大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百二十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

實行民族區域自治有成就 全國各族更團結

周總理在民族工作座談會上講話 反對大漢族主義和地方民族主義

【中國新聞社青島二十四日電】七月二十日開始在青島舉行的民族工作座談會已在本月六日結束。參加座談會的有一百零五位全國人民代表大會代表，包括二十九個民族成份。他們是應中華人民共和國民族事務委員會和全國人民代表大會民族委員會的邀請來到青島舉行座談的。

毛澤東主席和周恩來總理在五日下午接見了參加座談的代表，並且同代表們一起照了相。

周恩來總理四日下午在會上就處理民族問題的幾個根本原則向代表們作了報告。他的報告包括在有利於社會主義祖國的建設和加強民族大家庭的團結的共同事業的基礎上反對兩種民族主義——大漢族主義和地方民族主義，民族區域自治，民族繁榮和社會改革，民族自治權利和民族化等四個問題。

這次座談會檢查了民族政策執行情況，交流了民族工作經驗，討論了今後民族工作中的一些重大問題。這些問題涉及到在共同建設社會主義祖國中的民族關係，貫徹實行民族區域自治，以及進一步發展民族地區的經濟和文化建設事業等方面。

代表們在發言中認爲，幾年來民族工作中的成績是十分偉大的。現在全國已經有佔少數民族聚居人口總數百分之九十的地區實行了民族區域自治；有百分之八十五以上的少數民族地區，已經在生產資料所有制方面基本上完成了社會主義改造；有大約二百萬人口的地區正在進行民主改革，同時，少數民族地區的經濟和文化都有了不同程度的發展，人民生活有了改善和提高。隨着社會主義改造所取得的偉大勝利，全國各民族人民的團結也已經大大地加強了。

代表們一致認爲，民族地區的這些成就和發展，是共產黨和毛主席的正確領導的結果，並且同民族大家庭中各民族的互相支援分不開的。

代表們在發言中也批評了民族工作中的缺點。有的代表提出有些自治機關的自治權利還沒有充分實現。

烏蘭夫在總結發言時說，建立一個強大的社會主義工業國，是我國各民族人民的共同目標。現在各民族人民正在經歷一次社會主義革命，各民族地區的社會面貌發生着深刻的變化，一切處於不同社會發展階段的民族都將發展成爲社會主義民族。面臨這樣大變革時代，我們在思想上要有正確的認識，精神上要有充份的準備，以便努力促進一切有利於社會主義和有利於各民族進步和發展的變化。

烏蘭夫強調指出，我國各民族共同建立統一的多民族國家，實行民族區域自治政策，乃是符合我國的實際情況和各民族人民的最大利益的。在我們統一的國家中，各民族間的關係，是平等、團結、互助、合作的兄弟關係。現在，由於社會主義改造在生產資料所有制方面已取得勝利，各民族間的這種兄弟關係已大大發展和鞏固，而各民族成員之間的共同勞動和共同生活關係也日益發展。這種新的發展，勢必促進各民族成員間的互相學習，互相影響，這對於民族團結的加強和各民族的發展和進步，都是有利的。

烏蘭夫接着指出了我國實行民族區域自治所取得的偉大成就。他說，現在在全國範圍來說，民族區域自治政策的主要任務，是充份實現少數民族的自治權利。今後我們在這方面必須堅持不懈地努力。但是由於我們還缺乏經驗，因此完全實現這一任務，還需要一定的時間。

烏蘭夫還特別強調說，少數民族地區一切工作的成就，關鍵在於黨的領導。過去幾年中少數民族地區所以取得偉大的成就，就是黨和毛主席正確領導的結果。今後必須進一步加強黨在少數民族地區的思想領導，加強黨對各族人民和幹部的政治思想教育工作。

美國青年瀏覽北京風光 傳將參加國慶觀禮

【路透社北京二十四日電】據美國青年代表團一團員說，四十一個美國青年的訪華逗留時期已延長至十月一日以後，這樣他們可以在北京參加國慶觀禮。

他們原來只打算在中國逗留三星期。現在他們打算延長旅行的時間，以便再回到北京參觀一年一度的武裝部隊和工人的大檢閱大遊行。

這些美國人是昨天到北京的，他們今天還在瀏覽風景，並商量旅行中國最好的路線。

【路透社北京二十四日電】所有北京的報紙，包括黨的機關報「人民日報」，廿四日均以首版地位刊出了美國青年代表團抵達北京時的照片。

這四十一位美國青年被招待在首都的第一流旅館裏。

預計他們在中國逗留三個星期。在回程時，他們大多數似仍將取道莫斯科，但也有一些人將經過香港，然後橫渡太平洋返國。

一個搬運工人的今昔

右圖是天津搬運工人宋華泰在解放前的生活：他衣衫襤褸，形容枯槁。左圖是宋華泰在解放後的生活情形：他還是一個搬運工人，可是不但生活好，而且找到了愛人。（新華社稿）

滬工業一片增產聲

鋼的年產量將超計劃十多萬噸 一萬二千瓩汽輪機將再造五台

【據新華社上海二十四日電】在第一個五年計劃的最後幾個月裏，上海工業部門跨過了原材料供應緊張的時期，正在步入一個生產繁忙的新階段。各項工業除紡織以外，今年下半年都將比上半年增長。全市工業總產值預計到年底可以超額百分之四以上完成全年計劃，將超過解放以來最高的一九五六年的水平。

前幾個月增產成績很突出的鋼鐵工業，下半年儘管有一部分煉鋼爐要進行大修理，但是鋼和鋼材的產量仍和上半年差不多。到年底，鋼鐵工人們將以比今年度計劃增產三萬多噸鋼和八萬多噸鋼材的成績，向第一個五年計劃告別。上海汽輪機廠以五個半月時間試製成功國內第一台一萬二千瓩汽輪機以後，下半年接着就要生產五台。在原材料供應已經緩和的情況下，目前正根據旺季市場的需要努力增產日用品。下半年與上半年比較：自行車將增產一萬五千多輛，縫紉機將增產一萬一千多架，手電筒將增產三十一萬個，金筆將增產五十八萬五千支。

一批化工廠將在年內擴建完成，泰山有機化工廠擴建完工後，產量將增加一倍以上，五年內已擴建四次的上海第三製藥廠，準備在國慶節以後再增添一套發酵設備，以擴大金霉素的生產。

胡志明在黑海濱與赫魯曉夫會談

【中國新聞社北京二十四日電】據塔斯社消息：越南民主共和國主席胡志明和他的隨行人員八月二十二日晚間來到了克里米亞南岸的休養地雅爾塔。

他們是在訪問了羅馬尼亞以後來到蘇聯南部的。

二十三日，胡志明主席等乘遊艇在黑海上遊覽，隨後又參觀了阿爾台克少年先鋒營，同在那裏休假的兒童們會面。

同一天，蘇共中央第一書記赫魯曉夫在雅爾塔會見了胡志明主席，並且進行了眞誠親切的談話。

人民日報論民族政策

現行民族政策，就是各民族繁榮和發展的政策；而社會主義的道路，就是各民族發展和繁榮的道路

【中國新聞社北京二十四日電】北京「人民日報」今天在一篇社論中說，中國共產黨的民族政策，就是各民族繁榮和發展的政策，社會主義的道路就是各民族發展和繁榮的道路。

社論說：在我國社會主義改造和社會主義建設的偉大事業中，我們最需要的是什麼呢？是不斷的鞏固祖國的統一和增強各民族的團結。毛主席在「關於正確處理人民內部矛盾的問題」一文中說：「國家的統一，人民的團結，國內各民族的團結，這是我們的事業必定要勝利的基本保證。」

社論還說，我國各民族團結在一個統一的大家庭裏，這是歷史發展的自然結果。因此，我們有各種有利的條件來不斷地增強各民族的團結，友好關係。

第一 我國各少數民族人民和漢族人民長期以來是有共同命運的。在解放以前，少數民族人民不但在國內同漢族人民一道受漢族反動統治者的壓迫，對外也同漢族人民一道受帝國主義的侵略和壓迫。解放以後，我們推翻了壓在中國人民頭上的三座大山——帝國主義、封建主義和官僚資本主義的反動統治，消滅了國內的民族壓迫制度。但是，帝國主義對我國各族人民侵略的威脅仍然存在。直到現在，美帝國主義仍然霸佔着我國的台灣，以美國爲首的帝國主義還在利用一切機會來挑撥分裂和破壞我們的統一和各民族的團結。

第二 我國人口有六億，土地有九百六十多萬平方公里。在全國人口中，少數民族雖然只佔總人口的百分之六，並且政治、經濟和文化上一般也比較漢族要不發展一些，但是居住地區面積廣大，約佔我國總面積的百分之五十——百分之六十，並且資源豐富，工農牧業的發展潛力很大，在祖國的社會主義建設事業中佔有重要地位。

漢族的居住地區雖然只佔全國總面積的百分之四十——百分之五十，但是漢族人口衆多，政治、經濟、文化也比較發展，在我們的國家生活中處於主導地位。漢族和各少數民族只有親密團結，互相支持，互助合作，取長補短，才能把我國建設成一個各民族共同發展、繁榮幸福的社會主義强國。

第三 我國各民族的分佈情況是互相交錯。大多數少數民族和漢族雜居在一起，各少數民族也多是互相交錯居住的。許多少數民族都是大分散，小集中，完全是某一個民族聚居的地方很少。例如新疆是少數民族比較集中居住的地方，也有十三種有一定聚居區的民族。

第四 在長期的歷史發展中，我們各民族之間發展的經濟上的合作，和文化上的交流，就是在歷史上反動統治者實行民族壓迫的年代裏，這種經濟上的聯系和文化上的交流也仍然得到了發展。特別是在最近幾十年來，中國共產黨領導的人民民主革命運動，更把我國各族人民的命運聯系在一起，形成爲一個密切不可分離的聯系。上述這些情況，使我國各民族完全有必要和可能生活在一個統一的解放了的祖國大家庭內，在平等的基礎上團結起來。

社論並指出，要貫徹民族區域自治政策，堅決反對大漢族主義和地方民族主義。

關於竹園村事件

人民日報評論員駁英覆照

中國人民注視香港當局行動

政府有權促英尊重港九同胞正當權益

【中國新聞社北京二十四日電】人民日報今天在一篇評論中要求香港英國當局立即停止執行強迫中國居民遷移和毀壞他們房屋和田園財產的措施，並且對已經被強迫遷移的中國居民給予妥善安置，對他們的損失給予公平的賠償。

人民日報評論員說：「中國人民密切地注視着香港英國當局的行動。」

人民日報評論員今天在題爲「英國當局應尊重九龍中國居民的權益」的評論中，嚴正地駁斥了英國政府對我外交部七月二十四日抗議香港英國當局強迫九龍中國居民遷移和拆毀民房、鏟平田園、果木的照會所提出的覆照。在這個覆照中，英國政府不僅沒有接受我國政府提出的嚴正抗議和合理要求，反而企圖掩飾和推諉香港英國當局對這一嚴重損害九龍中國居民正當權益的措施所應負的責任。評論指出，英國政府的這種態度只能引起港九中國居民和全中國人民的更大的憤慨。

評論說，英國政府在覆照中把香港英國當局迫使九龍居民毀家破產、流離失所的拆遷措施說成是「純出人道主義出發的行動」，大多數居民「甚感滿意」，而且得到他們的「合作」，這種說法是完全不合事實的。明顯的事實是，香港英國當局這一措施是在不顧當地中國居民強烈抗議和反對下進行的。竹園等十三鄉居民在今年一月間，在得悉香港英國當局的拆遷計劃以後，就共同組織了「九龍十三鄉聯合支援竹園村民會」，反對這個損害他們切身權益的計劃。他們多次向社會呼籲，向香港當局進行交涉，要求停止拆遷，要求協商解決。這是港九居民有目共睹的事實。

評論說：香港當局聲稱拆遷竹園鄉是爲了蓋造徙置樓房供居民居住，但在竹園等十鄉以內和以外都有廣闊的空地可以建造樓房，爲什麼非要把竹園鄉定居數萬居民的地區拆毀不可呢？在拆遷過程中，香港當局出動數百名武裝警察對付那些不忍離開家園的居民，這是什麼「人道主義」精神呢？

在覆照中，英國政府還提到準備對一部分土地和房屋給予賠償金。但據悉，不但已經宣布的賠償標準極不公平，爲受損居民所不願接受，而且香港當局還打算在「非法」的藉口下對大部分居民的土地和房屋的損失都不準備給予賠償。這又是什麼「人道主義」精神呢？

評論說：英國政府在覆照中強調說目前「作爲香港政府計劃一部分」的黃大仙拆除地區僅僅居住七千人，並非像我外交部照會中所提到的九龍城以北和以東的地帶（按即指我外交部照會中所提十鄉地區）都準備予以廣泛拆除。英國政府的這種說法也是不符合事實的。據九龍十鄉代表四月十四日在記者招待會所宣稱，香港當局的初期拆遷計劃所影響到的居民不是七千人，而是二萬人。至於十鄉地區，香港當局發言人四月六日也曾公開承認「最後亦將作適當的發展」，而且實際上，在香港當局所宣佈的後一期計劃中也還包括牛池灣、坪頂和沙地園等鄉地區，同時，在十鄉中的其他地區香港當局已經派員進行了測量。英國政府在覆照中，故意縮小拆遷地區和受到影響的居民人數，以圖沖淡問題的嚴重性。

評論指出，英國政府在覆照中竟說中國政府的抗議和要求是「干涉另一個政府的內政」，這種說法是完全沒有根據的，「完全是無理的誹謗」。必須指出，港九居民中百分之九十五以上都是中國人。他們要求過着安居樂業的和平生活。中國政府對於港九中國居民的傳統權益和和平生活，不能不關懷，不能不聞不問。中國政府有責任也有權利要求英國政府尊重和保障港九中國居民的正當權益。

（本報編者按：我國外交部在七月二十四日就竹園村事件向英國提出照會表示抗議後，英國於八月六日提出覆照。覆照中提到香港人口情況，說已經徙遷二十萬人，並將徙遷三十萬人後，說：這種行動（指拆遷）是「純粹人道主義的」，徙等（指被遷徙者）對於新居「極感滿意」。覆照並說，黃大仙所以被選作遷徙之用，係因該處「約有七千人」居住，人數比其他地區爲少。覆照最後說，「國「竟認爲如此干涉另一政府之內政，係屬恰當」，「覺得極度遺憾」。）

周恩來總理接見埃及敍利亞議員

【新華社北京二十三日電】周恩來總理今晚接見了埃及國民議會議員、「晚報」總編輯哈立德·穆罕默德·毛希丁。

接見時在座的有中國人民外交學會會長張奚若，秘書長吳茂蓀。在座的還有埃及駐華大使拉加卜夫婦。

【新華社北京二十三日電】周恩來總理今天接見了敍利亞國會議員哈森·約瑟夫婦及女兒。

陪同接見的有中國人民保衞世界和平委員會副主席廖承志、常務委員劉寧一、許寶駒和中國人民對外文化協會副會長楚圖南等人。

【中國新聞社北京二十四日消息】應邀來我國訪問的印度亞洲團結委員會代表團團長、亞洲團結委員會主席、印度亞洲團結委員會主席拉尼赫魯夫人和代表團團員喬達里夫人、高士夫人，昨天由廣州乘飛機到達北京。其他團員將於日內抵京。

印度副總統下月中訪華

【路透社新德里二十四日電】印度副總統拉達克里希南將於九月八日離開新德里，應印度支那國家、中國和蒙古的邀請，訪問這些國家。

他將於九月十七日到北京，在中國經過十天，在此期內，他將赴蒙古去旅行。

他將在柬埔寨停留三天，北越和老撾各停留兩天，南越停留三天，然後於十月一日返印度。

三國孫吳地 九江古蹟多

小喬梳粧亭 周瑜觀操台

九江花絮

【本報九江二十四日專電】九江是三國時代吳國的轄地，遺留的古蹟很多。遶近長江的甘棠湖是周瑜訓練水師的地方，孤懸湖中的煙水亭便是周瑜觀看水師操練的指揮台。這個湖碧水四繞，垂柳輕拂的亭閣，一九五四年曾經人民政府修葺。近年因遊人過多，又有損壞，決定明春枯水季節再加大修，將路基加固，亭柱更換，門楹油漆，使它煥然一新，供人遊覽。

現在亭中設有文化館。炎夏時候，不少市民喜歡登臨亭上，在湖光瀲灩中，看書閱報，風涼水冷，溽暑頓消，很有樂趣。

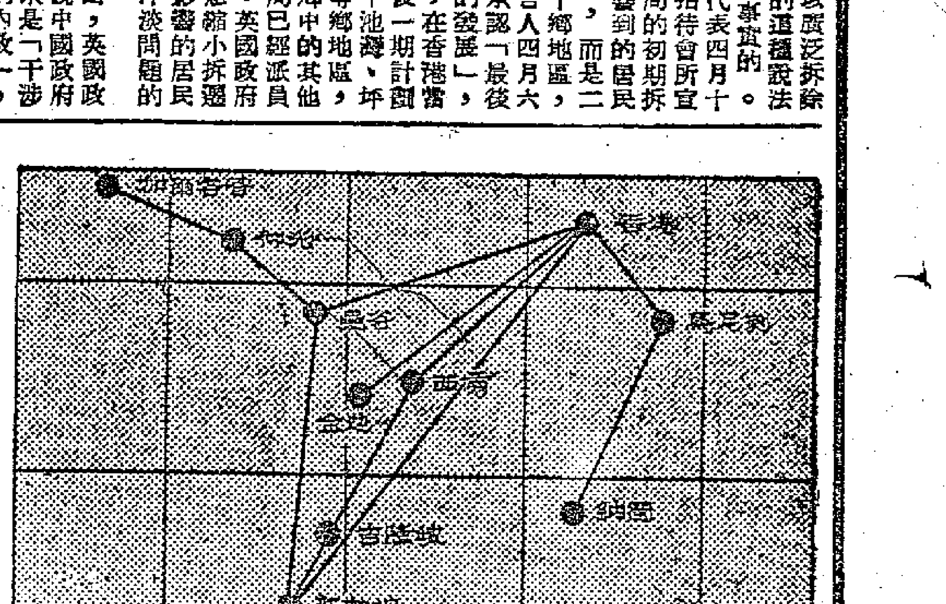
在潯陽路的小喬梳粧亭，亦已修復。朱柱碧瓦，頗爲美觀，爲這位以「小喬」爲名的一代佳人留下一份紀念。

又電：九江北郊路上的琵琶亭，是白居易吟咏「琵琶行」詩篇的名勝。當年這位江州司馬曾在此地淚濕青衫。現在這個亭子已經廢圮，市人民委員會決定在第二個五年計劃中重加修葺，經費預算尚未擬定。星期假日，仍有人來此憑弔一下「潯陽江頭夜送客，楓葉荻花秋瑟瑟」的景象。

香港 新中有限公司 電話：23604 30865 大道中一一八號

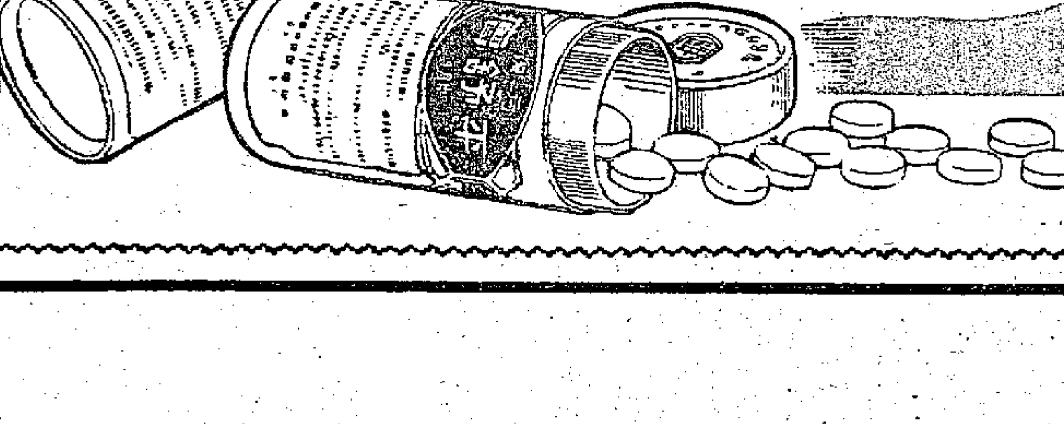
中秋月餅 —國產原料— 鷄凍節籐

請乘 國泰航空公司 飛機
遠東航空領袖
採用DC-6及DC-4飛機
航線遍達遠東各大都市



胃病良藥 復方 胃舒平（原名：強力胃去病）
主治：胃痛、胃酸過多、胃潰瘍、十二指腸潰瘍等症
上海天平化學製藥廠出品

四大優點
1. 本品具有緩衝作用，能校正胃酸，保持適當之酸鹼度，故其中和胃酸之作用不猛，不引起繼發性胃酸增多；
2. 本品與胃酸中和不產生二氧化碳氣體，不致增加胃壁促使潰瘍穿孔；
3. 本品具有吸着作用，可保護潰瘍面，有助於潰瘍之痊癒；
4. 本品長期服用不致引起鹼中毒、泄瀉、便秘、消化不良或其他副作用。
香港代理：華潤公司 香港德輔道中 中國銀行大樓



社會主義制度優越的實證
蘇聯工業後來居上
許多革命前生產落後的共和國 工業水平已超過許多西方國家

【新華社北京二十三日電】據塔斯社報道：革命以前生產非常落後的蘇聯各民族共和國現在已經發展成為工業發達的國家，許多共和國的工業發展水平已經超過了不少曾經是先進的資本主義國家。

一九一七年以前，白俄羅斯共和國是沒有汽車工業的。然而，它現在生產的載重汽車已經超過了奧地利、丹麥和愛爾蘭三國生產載重汽車的總和。按人口平均計算，它的金屬切削機床的產量約等於法國的三倍。

亞美尼亞共和國的工業總產量現在已經增加為一九一三年的四十五倍以上。一九一三年，它生產的工業產品只有二十六種，一九五六年已經增加到四百多種。它現在每十二小時生產的電力，已經等於一九一三年全年的電力產量。按人口平均計算，它的電力生產水平現在超過意大利百分之七十六，超過日本百分之八十，等於同它接壤的土耳其的二十一倍。

中亞細亞的吉爾吉斯共和國現在用兩天半的時間就可以生產出它在一九二八年全年所出產的工業產品，單在最近兩年間，共和國新建的工業企業就有二十多個。十月革命以前，土庫曼共和國共有十一個不大的淨棉工廠、六個油脂和肥皂工廠。而現在，它已經擁有六百多個工業和運輸企業；單是在衛國戰爭以後的年代中，它就建成了一百八十個新企業。它出產的機器、設備和其他工業產品遠銷許多其他國家。

烏克蘭共和國是革命以前俄國工業比較發達的地區。在蘇維埃政權年代中，它的工業又獲得了更快的發展。它的生鐵產量現在比英國、意大利、瑞典、西班牙四國生鐵產量的總和還多，鋼產量差不多等於法國、瑞典和奧地利的鋼產量的總和。

【新華社莫斯科二十三日電】按人口平均計算，蘇聯已經有三個共和國的牛奶產量大大地超過了美國。這三個共和國是波羅的海沿岸的拉脫維亞、愛沙尼亞和立陶宛。

去年美國按人口平均的牛奶產量是三百四十三公斤，而拉脫維亞是五百二十二公斤，愛沙尼亞是五百四十公斤，立陶宛是四百零二公斤。今年這三個共和國的牛奶產量，還要進一步超過美國。

根據計算，蘇聯的烏克蘭共和國今年按人口平均的牛奶產量也將會超過美國。整個蘇聯按人口平均的牛奶產量預計在明年就有可能趕上美國。

在最近兩年內，蘇聯的牛奶總產量已經提高了百分之三十，即增加了一千一百萬噸。今年上半年的牛奶儲存量任務已經提前十天超額百分之八完成。

密謀重劃中東勢力範圍
美英頻頻會商敍局
韓德遜啣命赴土京活動
巴格達條約國亦決定開會商討

【合衆社倫敦二十四日電】莫斯科電台二十四日指摘英美兩國正在舉行戰略會議，以「粉碎阿拉伯的民族解放鬥爭」。

此間收聽的廣播評論說，英首相麥克米倫二十三日在唐寧街十號與美國駐英公使會商敍利亞局勢。廣播指出：倫敦會商之前，杜勒斯和駐美國的英國外交官已有過同樣的會商。

廣播稱：過去數天英美兩國官員的頻頻會商在密謀重新劃分中東的勢力範圍，並粉碎阿拉伯民族解放的鬥爭。

【法新社華盛頓二十四日電】美國第二副國務卿韓德遜突然赴安哥拉，其目的在完成兩個任務：（一）取得有關敍利亞局勢發展之更多的情報，（二）向敍利亞的鄰邦再度保證美國對局勢的發展繼續關切。

韓德遜在離開安哥拉之後，是否再到別國去，特別是他是否到開羅去，則不得而知：此間還認為：在蘇彝士危機開始之後，他是和納賽爾接觸的少數美國外交官之一。

在敍利亞局勢仍然屬於內政性質之際，國務院是無法直接干涉的，國務院只好向中東其他國家做出更多的保證。

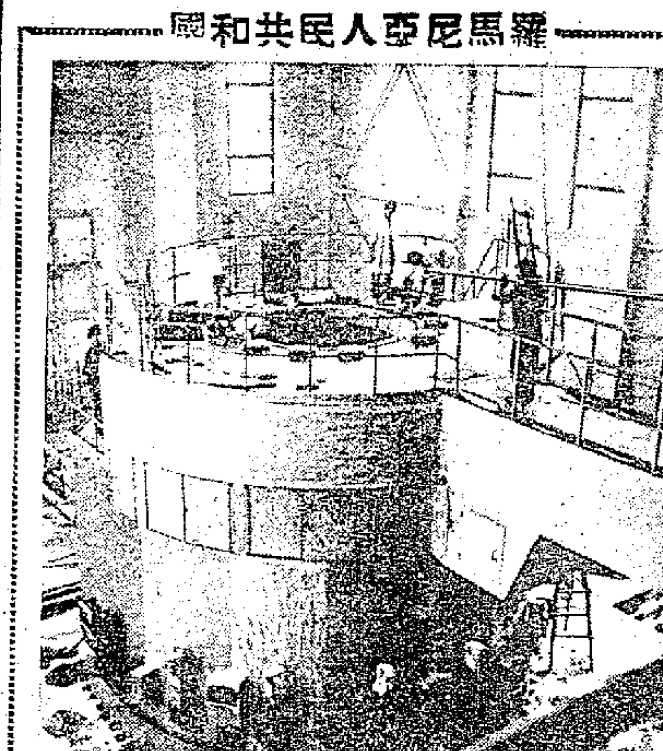
【法新社安哥拉二十四日電】據土耳其一通訊社二十四日報道：據報，巴格達條約國家已決定召開部長理事會特別會議，以討論敍利亞的局勢。該通訊社稱：會議地點或在安哥拉，或在德黑蘭。

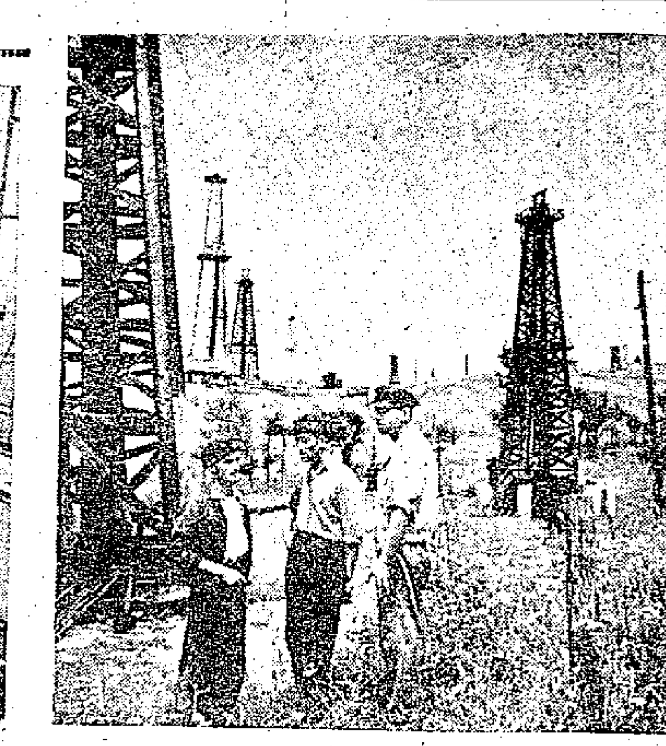
土耳其外交部表示對此會並無所知，這家外國通訊社報道，土耳其打算把敍利亞問題提到北大西洋組織一事，此間亦稱這是「純屬假設之詞」。

【路透社華盛頓二十四日電】美國國務院方面二十四日透露：巴格達條約反顛覆委員會將於九月二十七日在倫敦集會，檢討蘇聯「滲透」敍利亞的情況。

國務院人士又稱：五個巴格達條約國家（英國、土耳其、巴基斯坦、伊拉克和伊朗）的倫敦會議將有美國參加。美國不參加條約理事會的工作，但它是反顛覆委員會的委員。

羅馬尼亞人民共和國





（左）羅馬尼亞的原子反應堆；（上）普亞什帝石油工業地區林立的鑽探機。（新華社稿）

南斯拉夫的民族服裝（新華社稿）

商訂第四次日中貿易協定
日代表團下月來華
由三個團體的代表十三人組成

【新華社北京二十四日電】東京消息：日本國會議員促進日中貿易聯盟、日本國際貿易促進協會、日中輸出入協會三個團體的代表們昨天在東京舉行聯席會議，正式決定在九月十日前後派遣「日本訪華貿易代表團」訪問中國，以談判締結第四次日中貿易協定問題。

貿易代表團由三個團體的代表共十三人聯合組成。

三團體在昨天舉行的會議上同時決定，今後要採取一致的步驟來促進日中貿易，並且決定成立一個由三團體的代表聯合組成的小組委員會，專門研究談判締結第四次日中貿易協定方面的各項懸而未決問題。這些問題包括兩國互設商務代表機構問題（包括指紋問題）、建立直接結賬的支付方式問題、舉辦商品展覽會問題、技術交流問題等。

敍利亞起草控訴書
責美國違反聯合國憲章
代國防部長表示決不屈從外國統治

【路透社敍利亞首都大馬士革二十四日電】此間官方人士二十四日說：敍利亞政府正在起草一項致聯合國安理會的控訴書，控訴美國破壞聯合國憲章，干涉敍利亞的內政。

正式控訴書可能於今後數日內遞呈。

【據新華社大馬士革二十三日電】敍利亞外交部秘書長塔拉齊二十二日說，美國總統艾森豪威爾關於敍利亞局勢的談話是「對敍利亞內政的干涉」。他指出，艾森豪威爾的談話違反了聯合國憲章關於不干涉他國內政的原則。如果巴格達條約國家開會討論敍利亞局勢，敍利亞將認為這是「不友好的行為」。

【據新華社北京二十三日電】大馬士革消息：敍利亞國務部長兼代理國防部長阿澤姆在八月二十二日說，美國想把自己的意志強加在所有人的頭上，想統治大小國家並且使它們服從美國的意志。

阿澤姆在他的家裏接見美國記者的時候對這些記者說，美國要使敍利亞「在經濟上和軍事上都很軟弱，這樣使我們不得不俯首聽命和接受你們的政策來求得你們的援助」。

阿澤姆說：「你們知道得很清楚，我們不會屈從，而且永遠不會屈從外國統治」。

阿澤姆指出，敍利亞同蘇聯達成的協議是以不干涉內政為基礎的。他說，美國是「以少數的美元和你們運給某些阿拉伯政府的沒有用的武器」強迫別人接受條件。他說，當接受美國資助的阿拉伯國家拿它們所得到的幫助和敍利亞從蘇聯和捷克斯洛伐克所得到的幫助進行比較時，美國會遇到困難。

阿澤姆說，敍利亞要增進同蘇聯之間的諒解。他警告美國不要逼迫他的國家越過這種中立政策的界限。

阿拉伯三國將開會 共同商敍利亞局勢
沙特國王向埃敍總統發出邀請

【法新社黎巴嫩首都貝魯特二十四日電】據「敍亞沙報」（譯音）二十四日報道：沙特阿拉伯國王沙特曾建議於二十五日在利亞得（沙特阿拉伯首都）舉行阿拉伯三國「高峯」會議，以討論敍利亞局勢。

該報稱：沙特阿拉伯國王曾向埃及總統納賽爾與敍利亞總統庫阿特利（現在埃及）發出邀請書，請他們於二十五日到他的首都開會。

會議將討論敍利亞局勢以及整個阿拉伯問題。

「敍亞沙報」稱，這是來自權威人士的消息。

該報稱：如果納賽爾事忙或庫阿特利因健康關係不能到沙特阿拉伯，他就親自到埃及去。

過去兩天，埃及報紙曾經提到沙特阿拉伯大使曾攜有極重要的函件到開羅「與他的呈遞國書無關」。沙特阿拉伯大使厄爾蘇丙曼二十三日一到開羅，就與埃及外交部長法齊會談。

照會阿拉伯聯盟 中國反對干涉阿曼
並密切注視局勢的進一步發展

【新華社開羅二十四日電】開羅各大報紙二十三日刊載了中國致阿拉伯聯盟的照會，表示反對英國干涉阿曼的照會。

這個由中國駐埃及大使館交給阿拉伯聯盟的照會說：中國政府和人民堅決反對英國政府對阿曼教長國人民的武裝干涉和對阿曼的和平居民濫施轟炸，中國政府和人民一向同情和支持亞非國家人民的反殖民主義鬥爭。中國政府和人民現正密切注意阿曼局勢的進一步發展。

這個照會是對阿拉伯聯盟要求亞非萬隆會議國家支持阿曼的備忘錄的答覆。

在贏得自己的權利以前 決不談判和平或者停火
阿曼繼續戰鬥

【新華社開羅二十二日電】阿曼副教長塔利布·本·伊薩今天在從沙特阿拉伯到達開羅的時候說，阿曼的戰鬥仍舊在繼續中，所謂英國軍隊已經撤退的公告只是帝國主義的宣傳。

他說，阿曼在贏得自己的權利以前決不談判和平或者停火。

他說，他帶有教長給埃及總統納賽爾的信件。他在沙特阿拉伯的時候曾經會見沙特國王。

他說，已經決定把阿曼問題向聯合國提出，如果必要，他將去紐約。

國際簡訊

▲曼谷訊：七個亞洲國家的代表及其他來自蘇聯和美國的代表，在曼谷國會討論改善亞洲內地港口問題。這個會議是聯合國亞洲和遠東經濟委員會主持的。

▲華沙訊：波蘭政府已任命齊布洛斯基爲波蘭駐日本首任大使。

▲巴黎訊：柬埔寨和南斯拉夫已將兩國的外交使節升格爲大使。

▲日本大阪訊：日本與東德簽訂價值五十萬美元的易貨合同。以日本的棉紗交換東德的肥料。

岸信介談日中貿易
說日中貿易協定還是締結的好
但仍拒在商務代表待遇上讓步

【新華社北京二十三日電】東京消息：日本首相岸信介今天在東京舉行的記者招待會上說，第四次日中貿易協定還是締結的好。為了盡可能合理地求得解決，日本方面願意消除成為障礙的東西。

岸信介今天以自由民主黨總裁身份在記者招待會上談到日中貿易問題時還表示，他的政府不願意給外國商務代表以外交官待遇。但是，他又說，「關於指紋問題，如果開動腦筋，是可以想出變通辦法的。」

【中國新聞社北京二十四日電】東京消息：日本貿易界和產業界不滿日本政府拖延到前天才公佈對中國的二百二十二項禁運貨物清單。

日中輸出入協會專務理事高見重義昨天在記者招待會上指出，日本政府的這種措施，已經沒有什麼積極意義。他認為，公佈「禁運」貨單是適當的，但是，目前緊要的問題是締結在內容上比第三次日中貿易協定更進一步的第四次日中貿易協定。

高見指責日本政府的政策完全忽視和壓制了日本貿易界和產業界要求擴大日中貿易的期望。他說，岸信介政府的反共政策將使日本貿易界和產業界陷入不安狀態。因此，日本貿易界和產業界必須更加團結起來，採取統一步驟，促使日本政府採取能反映他們的意見的政策。

日中貿易會專務理事鈴木一雄認為，日本政府公佈「禁運」貨單是在日中貿易協定和日蘇通商協定等問題尚待解決的時候，在日本經濟界的強烈要求下被迫作出的讓步。鈴木指出，但是對日本經濟界的發展最有影響的船舶、發電機器等全套機械設備還受着嚴重的限制。他表示相信，日本經濟界要求全面撤銷這些重要機械的「禁運」的呼聲將進一步高漲起來。

蘇報警告西方國家
勿忘英法侵埃教訓
指出反敍陰謀主線在華盛頓

【新華社莫斯科二十三日電】「眞理報」二十三日警告在中近東地區進行陰謀活動的西方國家不要忘記英、法侵略埃及的教訓。

這家報紙發表的一篇文章指出，敍利亞報紙最近發表的一連串揭露出來的材料證明，反敍利亞政府的陰謀的主線在華盛頓，而陰謀的指揮部就是美國駐大馬士革的大使館。

文章說，由於反政府的陰謀在敍利亞遭受失敗，西方宣傳機關現在展開了攻擊敍利亞和它的政府的挑撥性宣傳。這個國家要同社會主義國家加強事務合作的努力特別是敍蘇兩國政府代表團莫斯科會談的結果，正在遭到猛烈的攻擊。這種宣傳是一種煙幕，它們企圖利用這種煙幕來掩蓋帝國主義者在阿拉伯東方所進行的顛覆活動。

文章說，敍利亞各界居民代表宣佈堅決捍衛祖國的自由，擁護政府揭穿陰謀分子的做法。現在，所有珍視中近東和平的人都擁護敍利亞人民。那些一心要在這個地區製造新的冒險行動的先生們不妨回想一下不久以前侵略埃及失敗的教訓。

【據新華社北京二十三日電】柏林消息：敍利亞公共事務和運輸部長卡雅利二十二日在柏林民主區說：敍利亞打算進一步加強它同蘇聯和其他社會主義國家的貿易關係。

卡雅利讚揚蘇聯對敍利亞的眞誠援助。他說：蘇聯願意支援敍利亞的經濟而不附加任何政治條件。

星洲新報停刊

【法新社新加坡二十四日電】新加坡「新報」二十四日被迫停刊。新加坡警察當局於（二十三日）逮捕了「新報」的總經理傅无悶和其他三個編輯人員。

美向馬來亞施壓力
要它獨立後不承認中國

【新華社北京二十三日電】據美聯社倫敦消息報道，西方外交界人士二十二日說，美國已經要求馬來亞聯合邦政府在它的國家獨立後不要承認中國。

據提供這個消息的人士透露，美國這個干涉馬來亞內政的要求，是在馬來亞聯合邦首都吉隆坡秘密地和非正式地向馬來亞領袖們提出來的。人們還記得，在另一個英聯邦國家加納三月間宣布獨立的時候，美國也曾經企圖干涉加納內政，要它不邀請中國而邀請蔣介石分子參加獨立典禮。這個要求曾經被加納拒絕。

玩弄兩面手法
西方根本無意裁軍
佐林促聯大重視裁軍具體措施

【法新社倫敦二十四日電】蘇聯出席倫敦五國裁軍小組會議代表佐林二十四日在專對「工人日報」發表的一篇談話上說：英國一系列的氫彈試驗新計劃更進一步證明：西方國家不願意停止試驗。

佐林發表意見說：聯合國裁軍小組委員會經過五個月的會議之後，西方國家實際上根本就不想尋求裁軍。

他說，西方國家一方面在紀錄上表明有機會就達成停止試驗的協定，一面又大提其條件。佐林說：西方國家的條件是：㈠這種協議必須是包括裁減武裝部隊和常規武器協議的一部份。㈡戰爭用的核子生產必須停止。

佐林說：關於第一點西方國家他們自己就會很清楚地表示不願意。在佐林看來，第二個條件是「不能接受的」。因為它未提到：㈠國家禁止核子武器。㈡國家軍備上取消這種武器，㈢在現存武器儲備中，禁止再生產新武器。

佐林又說，西方國家會說：他們反對發表禁止使用這種武器的宣言。

佐林說：當美國國務卿杜勒斯本月初到倫敦時，他又加上第三個條件：空中和地面視察。

佐林說：從這點看來，西方國家根本就不想裁軍。

佐林說：本來倫敦會談是可能締結有關核彈試驗，有關禁止使用武器，減少武裝部隊的協議的，但是西方國家的態度竟是如此，這樣就很難達成協議了」。

佐林結語稱：只有公衆意見迫使會議的參加者或聯合國大會對裁軍的具體措施、對人民的要求和政府的態度加以重視，裁軍才可能實現。

艾克的享受和收入

你知道美國總統艾森豪威爾除了正式的薪俸之外，還有多少收入嗎？「紐約郵報」不久以前以「艾克和他的錢」為題連續登載了六篇文章，解答了這個問題。這些文章說：

享受甚於帝王

美國總統的「額外收益」近年來是驚人地增加了。艾森豪威爾總統比杜魯門享受得多些，杜魯門甚於羅斯福，而羅斯福又甚於胡佛。艾森豪威爾擁有的全副設備，在美國只有得克薩斯州的石油富豪才能負擔得起。甚至在帝王當中，也只有像沙特阿拉伯的沙特國王和大不列顛的伊麗莎白女王能有的這幾個能夠同他媲美。

艾森豪威爾擁有：一支完全屬於總統享用的「飛行隊」；一個由能調節氣溫的轎車及其他各式車輛組成的大汽車隊；一艘私人的海軍船艙遊艇；一處座落在華盛頓市區佔地十三英畝的官邸——白宮，這所房子曾用五百萬美元修繕，使之現代化；一座在山上的別墅。為了維持這些設備，需要好幾百個雇員。

飛機、汽車、遊艇

在艾森豪威爾政府任內，這些「額外收益」最大的一次擴張就是總統的航空隊。它現在包括在空軍上校德華德·克倫德勒指揮下的五架飛機。最早出現的是超級星座式科倫邦第三號，這是一架舒服的四個發動機的運輸機，價值約二百萬元，機內還有價值成千美元的其他的特殊設備。這架飛機有三個浴室，二架電話，六個臥鋪，六個單間，兩張安樂椅，兩張臥榻，一張桌子，一個設有電烤爐和電冰箱的廚房，還有一個總統間，漆成淡綠色並裝飾着金色的木刻。

另外一架較小的，也比較不那麼奢華的星座式飛機，是當科倫邦第三號不能起飛時隨時備用的。還有一架價值七萬美元的飛機，專為總統往返於華盛頓和葛底斯堡之間用的。今年又增加了兩架直升飛機，價值二十萬零一千美元。

舉一個例子來說明開支：租用一架像科倫邦一樣的星座式飛機，一英里路要付費用二元七角五分，也就是說到奧古斯大一趟需要一千五百美元。此外，科倫邦號僱人事費用一項每年就要十萬餘美元。

白宮的汽車隊有四十多輛汽車和卡車。當總統坐飛機在國內走動時，至少有一輛汽車是尾隨着他的。

艾森豪威爾把杜魯門享用的遊艇擱置起來之後，海軍又為他裝備了一艘奢華的小型船艙遊艇。他還有一節私人的火車車廂。

雖然總統每年有四萬美元的「旅行和招待」津貼，但是飛機的費用和汽油、機油以及汽車的維持費等都不由旅行津貼項下支出。旅行津貼僅僅用來支付旅館費、飯費和其他的意外費用（艾森豪威爾在他的十萬美元一年的薪金之外還有五萬美元供他私人開支）。

白宮的驚人開支

白宮的開支總數是二百四十萬美元，其中四十萬是用來雇用人員和保養園地的。除去白宮的行政官員和文書人員之外，這所官邸有七十二名雇員。家事雇員包括總管、管家、管事、廚師、隨從、守門、男僕、洗衣頭子、餐廳管理員和女僕等三十七人。平均工資是每人每年三千二百九十元。

其他雇員包括鍋爐技師和助手、木匠、漆匠、電工、鉛管工人、園丁、倉庫管理員和文書等三十五人。平均工資是每人每年四千二百四十四元。

除白宮之外，總統還有「戴維德營」，是在距華盛頓七十里地方一個山上的別墅。這個地方是由海軍陸戰隊和海軍人員像一個軍事機構一樣管理着，四周有很高的帶刺的鐵絲網和吊在上面的電網。

「貢品」源源而來

自從艾森豪威爾和他的夫人搬進白宮以後，價值成千上萬的免稅的禮物向他們湧來。在葛底斯堡農場，在十八個月以前估計就收到價值四萬美元的禮物，同時還有各種植物、動物和家具等不斷地源源而來。這些禮物由一張值兩千三百美元的電到小牛。艾森豪威爾的純種牛羣幾乎完全是別人送來的禮物。在將近二十五條牛中，有一些價值高到一千五百美元。【新華社北京二十三日電】

通曉八種文字 十五歲半寫書
法國女作家結婚
夫婿是筆下的主角

【法新社法國西部西納城二十四日電】年僅十五歲半即寫書的法國小說家傅麗葉，二十四日和圭達准尉結婚。圭達曾參加印度支那戰爭，也是她小說中的主角之一。

傅麗葉小姐今已芳齡二十二。當她出版她的處女作「中國洋囡囡」時，甚至比那位更著名的小說家薩岡小姐還年輕七歲。圭達則是她兒童時期的伴侶。現在他是法國國立軍事學院的學生。

傅麗葉小姐寫過好幾本小說，而且翻譯了好幾本英文書。她懂得英文、德文、拉丁文、西班牙文、意大利文、希臘文和俄文。

美國醫生缺德
為了騙取手術費 隨便給病人開刀

【新華社北京二十三日電】紐約消息：美國「新聞周刊」在八月五日的一期上發表了一篇以「手術──需要的和不需要的」為題的調查報告說，「美國有些職業外科醫生冒名頂替為病人開刀，瓜分手術費，收取過高的費用，並且做沒有必要做的手術」。

什麼使得外科醫生去做不必要做的手術呢？報告引用美國外科學會會長森萊大夫的話說，「很明顯的是欺騙和賺錢。愛財是所有弊端的根源，還在醫療方面甚於其他的職業。也許因為金錢的報酬大些，所以誘惑力也就大些。」割盲腸是最經常被濫用的手術。森萊大夫說，「對某些做手術的人來說，百分之六十的割盲腸手術是不必要的。」子宮割除術是其次的一種最普通的不必要的手術。外科醫生們估計，約有三分之一這種手術是不必要的。至於剖腹生產術，在一般醫院是理應平均不超過百分之四。然而這個百分率經常高到百分之十五。

調查報告還說，在美國的七千家醫院中，只有三千家是立案的，即合乎醫院立案聯合委員會的要求。在芝加哥的一八〇所醫院，只有一半是合格的。報告說，有百分之五十以上的手術是由未經正式訓練的外科醫生做的。

泰第五位閣員引退
閣議未對辭職加以討論 亦未決定委任新人繼任

【路透社曼谷二十四日電】內閣方面二十四日的消息說，農業部部長助理拉邁少將又退出內閣了。這是第五位辭職的閣員。在本星期初，先他辭職的有國防部長乃沙立元帥及另三位當閣員的軍官，已引起對內閣前途的廣泛推測。

但內閣方面的消息說：拉邁的辭職，目的不在攪亂內閣，而是因為他同意沙立的說法：軍事首長不應擔任閣員的職位。

內閣將於二十四日開會，討論這些辭職的問題。

在內閣會議之後，變披汶總理對報界說：他已將五人的辭職報告向內閣報告。內閣對辭職事未加討論，亦未決定委任新人。

政治觀察家相信，下一步驟將由總理去決定任命閣員的。依據憲法，總理是有權任命閣員的。反對黨領袖、前總理乃寬說：他不認為目前的局勢是一種危機，也不認為變披汶政府會被推翻。他說：「這只是一種不安定的時期而已。」

飛躍發展的福州國民經濟

本報記者　徐佩華

最近，記者從福州市人民委員會探悉了福州市一九五六年國民經濟計劃和一九五七年國民經濟計劃的執行情況，看出了福州市國民經濟的蓬勃發展和社會主義制度無比的優越性有莫大關係。

國民經濟全面高漲

一九五六年是祖國社會主義建設和社會主義改造高潮的一年。在這一年中，福州市和全國各地一樣，也發生了巨大的變化。在全市範圍內進行了空前規模的工商業的社會主義改造，市郊百分之九十七的農民參加了高級農業生產合作社，實現了農業高級合作化。因此，福州市的一九五六年發展國民經濟的計劃完滿實現了。去年，全市工農業總產值增加了三成多，社會購買力增長了二成八，其他各項經濟事業也神速發展。

今年以來，全市人民又展開了一個規模巨大的增產節約運動，大力貫徹了「勤儉建國、勤儉辦社、勤儉辦企業」的方針。因此，一九五七年發展國民經濟計劃的執行情況良好。預計今年地方工業總產值比去年又將增加近一成，農業和畜副業總產值可增加一成多，人民購買力也將在去年顯著提高的基礎上再有所增長，其他各種事業也將進一步發展。

工業、交通飛躍發展

福州地方工業、手工業生產建設日新月異。去年，市屬地方工業、手工業的總產值超額完成計劃近二成，比一九五五年增長了百分之三十七強，提前一年半達到第一個五年計劃的生產指標，還出產了三百餘種新產品。各種產品的質量也提高了，其中質地最好的有氯酸鉀、十二匹馬力柴油機、噴霧器等等；各種產品成本也降低了，如肥皂、人造冰、麻袋、氯酸鉀等十多種產品，成本均降低近一成。今年全市工業和手工業的總產值將再增長百分之九強，肥皂、熱水瓶、面盆、口杯、罐頭等四十種主要產品產量也將有顯著增加。同時，全市去年和今年投資新建、改建和擴建了四十多個工廠，這些工廠大都已先後投入生產。福州市交通運輸的發展也日新月異，去年全市交通運輸部門超額完成了運輸計劃百分之十三強；今年全市貨運量又將比去年增長百分之九左右，客運量即約可增長百分之三十三。

農業生產成績顯著

去年是福州市郊實現農業合作化的第一年。在這一年中，雖然福州市郊連續遭受水、旱、蟲、風等災害侵襲，還由於各項基本建設和鐵路建設的需要，佔用了一些耕地，因而農業生產的發展受了不同程度的影響。但是，由於發揮了農業合作化的優越性，市郊農業生產總值仍然比一九五五年增加了近百分之七，超額完成了增產計劃。今年以來，市郊農業社大力貫徹了勤儉辦社的方針，並積極致力為城市服務，發展各種副業生產，適當提高糧食產量，預計今年糧食將再增產百分之九左右，毛豬增加百分之四十三左右，柑桔增加百分之三十四左右。

人民購買力空前提高

一九五六年福州市商品零售總額比一九五五年增長了百分之二十八，商業部門超額完成了購銷計劃，市場空前繁榮。因此，政府轉採取了開放自由市場，調整商業網，加強商品流轉，大力組織貨源，改進服務方法等一系列新措施，以滿足市場需求。今年來，福州市場購買力仍趨向高漲，各商業部門都提高了進貨計劃，如服務業的銷售計劃即比去年提高了二成四左右，基本上做到「供銷」平衡。

在一九五六年和一九五七年中，福州市還進行了許多其他各種建設。去年，全市新建和擴建的小學有十所，又新修和改建了東大路的工程，修建了商店、倉庫、少年宮等等；今年新建和擴建的中小學有十五所，又開始改建自來水下水道，修築主要街道的路面，如翻修全長九華里多的八一七路等等。同時，還新建和修建了一些醫院、門診所、衛生所、防疫站、保健所等。

隨着各項事業的發展，去年福州居民中有五千餘人獲得了職業，同時全市人民收入亦普遍增加。一九五六年比一九五五年，全市職工工資平均增加了約二成三，農民收入平均增加了二成六，工人及農民的生活均有很大改善。

粵教師代表會閉幕

七百多優秀教師舉行會議九天　總結了過去成績決議聲討右派

【本報廣州二十三日專訊】廣東省第一屆優秀教師代表會議，今天閉幕。經過了九天的會議，代表們聽了區夢覺書記有關反右派鬥爭問題的報告，經過了反覆討論，代表們普遍認識了反右派鬥爭的性質和重大意義，一致表示要加強學習，跟右派分子從思想上政治上劃清界線，積極地投入反右派鬥爭，並表示回到學校後，團結在黨的周圍，帶動全體教師，堅決粉碎右派分子對社會主義的進攻。

會議從二十日起總結了成績，表揚模範事蹟，交流了經驗，代表們聽了省教育廳羅潛副廳長關於本省教育工作的報告後，對本省教育事業的巨大成就感到振奮，表示要更加勤奮和踐履貫徹毛主席和周總理指示的教育方針，勝利地完成國家教育任務。

廿二日代表們分組交流教學、教育經驗。

會議期間各縣市的代表們還互相訪問，交換了工作心得和意見。

在九天的會議期間，七百多個優秀教師代表們均感到心情愉快、精神飽滿，學習收穫極大。代表們參觀了建軍展覽會、教具展覽會、農民講習所、廣州公社烈士陵園等，並參加了電影、戲劇、舞蹈各種盛大的文娛晚會和聯歡會，參加了二十日在文化公園舉行的「教師日」的活動，優秀的教師代表們和廣州教師作了一次親切的會見，並一起參加了文娛晚會。

二十三日上午會議舉行了閉幕式。會上七百多優秀教師代表並一致通過了「聲討右派」的決議。

參加這次會議的優秀教師代表共七一〇人，其中中學代表二一六人，小學代表四四九人，中小學列席代表十五人，特邀代表三十人。代表們定今、明兩日分別回到自己的學校崗位去。

廣州市粵劇團　調整工作結束

七個劇團即將上演新戲

【本報廣州二十三日專訊】根據六月底召開的全省粵劇工作代表會議決議的精神，廣州市於七月中旬即由白駒榮、馬師曾、靚少英等十七位藝人及市文化局、市文化工會，組成了劇團調整工作委員會，並正式開展人員調整工作。

至八月廿二日止，在一個多月中，由於藝人們能夠自覺地堅持了省粵劇代表會議所規定的：班底不變，繼續「掛鈎」，自願合作，財產不分的調整原則，並且經過了藝人的個別醞釀，劇團與劇團之間的協商，廣州市各粵劇團人員的調整獲得了良好效果，今後粵劇藝術事業將會獲得新的繁榮與更進一步的發展。

參加調整的七個粵劇團，除個別劇團主要演員有較大的變動及永二團自動收縮外，其餘變動都不大，只作了適當的個別調整。現在各劇團的大員已配齊計有：珠江劇團：少崑崙、羅品超、鄭綺文、梁瑞冰、文少非、文覺非、黎孟威，該團定於九月十三日上演「錯認鴛鴦被」。永光明劇團：黃君武、陳笑風、楚岫雲、小飛紅、李雲、陸雲飛，該團定於九月十三日上演「梵宮駙馬」。新世界劇團：朱少秋、靚少佳、郎筠玉、盧宮女、梁金城、黃超峯，該團定於九月十三日上演。東方紅劇團：馮鏡華、羅家寶、陳綺綺、白凌霜、胡迪醒、盧齡杰、梁國風，該團定於九月十三日上演「碧海狂僧」。太陽升劇團：丁公醒、呂玉郎、林小群、張玉珍、梁鶴齡、王中王，該團定於九月十八日上演「拜月記」。冠南華劇團：羅劍飛、盧啓光、衛少芳、羅麗燕、陳少棠、鍾思，該團定於九月八日上演「火燒阿房宮」。光華劇團：白玉瑚、崔子超、陶醒非、劉錦超、孔湧雲、鄧培英、繼衣郎，該團定於九月十三日上演。

文昌人民存款增多

【本報廣州二十二日專訊】文昌消息：該縣解放以來，隨着農業生產的不斷發展和農民生活的不斷改善，信用合作社存款逐年增加。一九五三年全縣僅八千三百元，去年是全縣實現合作化的一年，存款增至一百一十九萬。今年以來，存款逐月上升，到七月底為止，全縣一百七十個信用社存款餘額達一百七十二萬元，突破歷年紀錄。該縣廣大群眾對信用社無限信任，特別是不少僑眷收到僑匯後，積極把餘款存入信用社。白延嶺信用社從六月份的二十八萬增到三十萬六千多元，一個月中存款餘額增加二萬元。

粵滿族畲族代表　四人離穗赴北京

加入參觀團到各城市參觀

【本報廣州二十三日專訊】今晨廣東省滿族代表關培、畲族代表蘇容輝、余秀貞和雷岳乘火車離穗赴北京，分別參加中央民族事務委員會組織的全國滿族代表參觀團和全國畲族代表參觀團。參觀團將到全國各大城市參觀工、農業生產及各項建設成就。

廣東全省畲族人口共一千五百四十多人，分佈在潮安、饒平、豐順、惠陽、海豐、博羅、增城等地。代表蘇容輝是增城縣正果區正南鄉人，現任農業合作社記分員、縣人民代表大會代表。代表雷岳是潮安縣鳳南鄉鳳南農業生產社主任。

廣東滿族人口約二千多人，大部聚居在廣州市。代表關培在廣州市機關工作。代表余秀貞在廣州一間煙酒商店當副經理，她是北區人民代表和婦女代表。

廉江早造增產一成

順德農場早稻空前豐收

【本報廣州二十三日專訊】廉江消息：廉江早造已收割完畢，各地均告增產。根據該縣調查委員會的調查統計，全縣早造五十五萬八千多畝農田，平均每畝收成二百一十一斤，比去年早造每畝平均一百九十斤增產百分之十，全縣合計增產一千一百多萬斤稻穀。廉江今年獲得增產的主要原因是全縣在春耕開始時進行了改良土壤十二萬畝；大力修水利，共可灌溉十二萬九千多萬畝田，還展開中耕積肥六千餘萬擔。

又訊：順德縣農場早造稻穀獲得空前豐收，四百一十五畝，產量達十八萬多斤，平均每畝四百三十八斤，比去年同期增產百分之五十八。

梅縣新開辦美術學習班

【中國新聞社梅縣通訊】梅縣開辦一個美術學習班，八月上旬開始招收有志學習美術而具有初中畢業程度的男、女學員。該班定九月間開課，招生簡章規定優先錄取華僑和僑眷子女。

這個學習班是民辦性質的。由對國畫頗有修養的林清如當主任，梁乃安等以及附城的中學美術教師分別擔任各部份課程。該校校址設在梅縣城郊的十甲尾。國畫、油畫、裝潢三科招生名額共七十五名。

浙贛鐵路一段　換上了新鋼軌

【本報廣州二十二日專訊】最近，浙贛鐵路老關至株洲五十八公里的線路換上了鞍鋼出產的四十三E型新鋼軌。這段鐵路線是今年二月間用蘇聯最新式探傷小車探出路軌的毛病來的。舊路軌是美國製的三十七公斤型鋼軌，有暗核白國，暗核擴大，軌道便會毀斷。這次換軌工程由第一線路大隊負責，過去換軌的進行，往往和大修同時進行的，這樣就要今年年底才能把軌道換完。但該段為了及時換軌，打破了老例，把大修工程延緩，使換軌工程在七月底完成。廣州鐵路管理局已通報表揚該段，並發給全段員工以獎金。

廣東各地新聞

▲高要　今年修築的要明公路沙頭至白土段，已在八月十日開始通車。現暫定每日有八班車來往沙頭至白土，載運旅客，全程票價三角七分。這段路已幾年來沒有汽車行駛，群眾感到不方便。現在有汽車行駛，群眾很高興。

▲連平　由連平到隆街的公路（長二十六公里），七月中旬修建完成，由連平去隆街可以坐汽車，各種商品和土產也可以用汽車運輸了。隆街到馬頭公路將在十一月修建好，此後，由連平可經新豐直到廣州，路程比由連平經韶關或經惠陽到廣州的路程縮短一百七十公里以上，而且車費也可減少五元多左右。

廣州海員療養院　將在十月底建成

【本報廣州二十三日專訊】珠江河畔正在興建一座廣州海員療養院。這是全國海員總工會繼建成杭州海員療養院後，投資四十五萬元新建的第二座海員療養院。

療養院的面積共一萬七千多平方公尺，內有療養樓、職工宿舍、文娛室、膳堂、門樓等建築物，同時可容納一百人療養。療養院內有光療、電療、蠟療、水療等設備，專為一些患有風濕、胃病、體弱的海員治療。在療養院治療的海員醫藥費全部由公家負擔，來回路費和膳食費也由公家負擔三分之二，自己只負責三分之一。療養院將非常注意海員在療養期間的營養和運動鍛煉，使海員迅速恢復健康。

療養院的環境都經過修飾，以後將是清新優美的，那裏有很大的球場、小運池，沿着珠江河畔還可以開放。療養院將於十月底建成，十二月便可以開放迎接遠航歸來的病海員，讓他們在院裏療養。

劉敦欣。

宜山之行雜感

廣西省政協委員　莫樹杰

宜山地區是我的故鄉，幾年來，因在南寧省會工作，每年春秋兩季省人民代表、省政協委員都要下去視察，地區和項目由各人自由選擇。我是省政協常務委員，前幾年到過桂、柳、容縣等地區視察。今年上半年接到通知，徵求我們願去何地區視察的意見，我為了順便回去看看家鄉，還定到宜山地區視察。四月十五日乘車西行，我內心感到不可抑制的興奮，沿途耳聞目睹，不禁有今昔之感，撫拾成篇，以誌鴻爪！

宜山慶遠鎮是舊日的宜山縣城。從前街衢狹隘，污穢充斥。現在，街道翻新，市容改觀。入夜燈火光明，廣播站為一天勞動歸來的幸福人群播送優美的歌曲。電影場、桂劇院、工人俱樂部和公私合營的飲食店，到處都擠擁着勞動人民。這在舊社會的時候，勞動人民對這種享受，真是做夢都想不到的。

宜山的農村，百分之九十以上的農戶已由個體經營轉入高級農業生產合作社，雖然去年遭受幾十年來所未有的旱災和蟲災，結果還能戰勝這樣嚴重的自然災害，全面增產百分之五，農民增加了收入。如果在舊社會裏遭受去年這樣嚴重的災害，農民就要賣耕牛、賣兒女，吃草根樹皮，逃荒流浪。另外天峨、六排，羅城三防的道路，素稱難行，現在都已暢通汽車。

羅城是宜山的鄰縣，在羅城東約七十華里的地方，原有一個雙寨鄉。解放後，「三隻羊」地區，傜族同胞近千人移民居住於此。政府為貫徹民族政策，照顧少數民族，除撥田地數千畝給他們經營生產之外，還於一九五三到一九五五年三年，對他們生活費用和居住各方面給予包乾制度。而他們在這三年當中的勞動所得，則完全歸他們所有，去年轉高級農業生產合作社時，還借了數千元給他們作生活補助費，另外不分男女老少，每人發給一套衣服，全年免交公糧。

他們移民到雙寨鄉的初期，因為過去長期住在山區，不懂得種田的道理和生產技術。當地的漢僮各族農民，就給予他們以無私的援助，不久，他們就能夠自己耕作，學會了經營管理。他們已組織了一個新平農業合作社，去年早稻收產一十八萬多斤，玉米約八千多斤，此外還有其他許多的副業，也都全面增加了產量，增加了收入，使他們生活有所改善。今年的春耕工作，已經大力地展開，而且他們所有的十一個魚塘，也養了魚苗，估計今年大豐收之後，他們的生活，必然要比過去提高幾倍。

現在這個鄉已改為「新光民族鄉」，有「山背屯」民族小學一所，內分簡班，這個學校已經畢業了很多班，政治方面，鄉人代表委員會都有他們的代表，經常為他們反映情況和提出意見，和向他們傳達政府的政策法令。還專門為他們設立了一個醫務所專給他們醫治疾病。過去「三隻羊」經常不斷發生瘧疾與吸血蟲病，現在由於醫療與衛生設備較好，疾病已大大減少，他們感到移到此地以後能夠食飽、穿暖，消滅疾病，完全改變了過去山居的落後生活。

由於多年來他們與漢族各族同胞共處，生活與習慣都已打成一片，各族之間互相通婚，民族感情十分融洽。各族同胞都感到民族大家庭的溫暖，過去彼此間的隔閡和大漢族對少數民族的歧視，今天已不復存在了。

莫樹杰近影

新會葵業公司　組織規模龐大

內設七個廠及三個曬場

【本報廣州二十三日專訊】新會消息：新會縣葵業公司已於十日成立。公司下設四個葵扇廠，一個玻璃扇廠，一個葵衣廠和一個水貝廠，還有三個葵衣曬場，另外還設門市部、營業部各一個。這個公司成立後將加強對葵業產品的各個生產單位的領導，改善銷售關係。

新會縣近年來每年有五千多萬柄葵運銷到國內外各地。葵衣、水貝、棚葵、葵骨等均是農民的生產和生活用品，除供應當地農民的需要，每年還有大量運銷全省各地。

閩一批水泥礦產　銷日本香港等地

【中國新聞社福州二十四日電】福建省一批水泥和礦產品最近分別運銷到蘇聯、日本、香港和越南。

外運的產品有南平水泥廠的矽酸鹽水泥、福州標準砂場的標準砂和龍巖、永春等地的無烟煤。

香港的廠商對南平水泥廠五百號水泥的品質評價很高，並來信表示願意包銷這個廠的水泥。

天下事

七日談　杜勒斯「半開門」

施君玉

「新的因素」

美國國務院忽然發見了「新的因素」，決定讓二十四家美國報紙和通訊社各派記者一人到中國。

誰也不知道國務院所說的「新的因素」是什麼，但在杜勒斯說來，這無論如何也算是進了一步。

最初，杜勒斯是不准美國記者到中國的，理由據說是美國無法保護。又說是怕「中共勒索」。現在，也許是國務院覺得美國有本事可以保護二十四個人了，或者它覺得，如果只去二十四個人，「中共」就不會「勒索」。

無論如何，最近以來，國務院不讓美國記者訪華的政策，已越來越顯得滑稽了。三個美國記者已經去過中國，又出來了；四十一個美國青年現在又到了北京。國務院已面臨這樣一個尷尬境地：或者自動把門打開一些，或者裝聾賣傻，任由人們開門出去，而假裝不知。

這也許就是國務院所說的「新的因素」吧。

開了一道縫

不過，這扇門還是開得很小的。

國務院聲明說，批准了二十四家報社和通訊社的記者去中國；是否只有這二十四家申請呢？是不是還有別的機構申請而沒有批准呢？今後如果有人申請，是不是還可以批准呢？關於這一切，國務院的聲明都含糊其辭。

至少，「紐約美國人報」認為，「國務院實際上是只許二十四個人去，它也因此指出，杜勒斯「無權規定訪問中國的人數，也無權規定長期的和暫時的任務」。他「無權規定一個「試驗期」」。

同時，國務院又明白規定，只許美國記者訪華，但不許中國記者訪美。國務院只開了一面門，而且只開了一個門縫；當二十四個美國記者出了這道門之後，便又要砰的一聲關上了。說杜勒斯只是「半開門」，已經算是對他很客氣的了。

一小塊毛玻璃

杜勒斯對蘇聯，最近也來了一次「半開門」。

赫魯曉夫的電視廣播在美國大受注意之後，迫於輿論，美國政府向蘇聯建議定時交換電視。

蘇聯政府回答指出，文化交流和人員來往都應該是廣泛的，而不只限於電視；因此建議，蘇美應立即舉行談判，討論如何進行廣泛的文化交流。美國再覆照蘇聯，仍然主張只舉行定時的電視交換，其他一切，慢慢再說。

這又是開了一條縫，只許美國人民每隔一定時候，在電視的一小塊毛玻璃上，瞄一下蘇聯。

小退却和假退却

這種「半開門」政策，一方面固然是美國當局在輿論壓力前面的退却，但另一方面也是一種策略；在實在無法關緊大門的時候，就以開一條門縫來代替開大門。

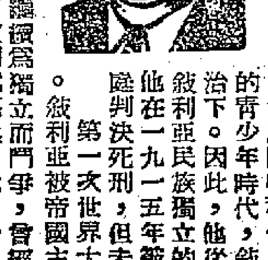
在裁軍會談上，美國也正在使用類似的策略；迫於輿論的壓力，美國已無法拒絕停試核子武器了，於是就同意停試十個月，還不行，只好又同意停試兩年。但是，美國代表卻同時提出三個先決條件，堅持這三個條件，則所謂退却就變得毫無意義了。

在外交戰線的每個前方，美國都受到了重大的壓力，處於被動的地位；但它卻還在掙扎，企圖以小退卻或假退卻來爭取時間，妄想等待新的進攻的時機。

如何把美國的小退卻、假退卻變成大退卻、真退卻，就是和平人民的當前任務。

新聞人物　敘總統庫阿特利

敘利亞總統舒克利·庫阿特利於二十三日痛斥美國干涉敘利亞內政。他說：西方——特別是美國「用不着管我們」。



庫阿特利一八九一年生於大馬士革。在他的青少年時代，敘利亞還處在奧斯曼帝國的統治下。因此，他從少年時代起就積極地參加了敘利亞民族獨立的鬥爭。為了準備武裝起義，他在一九一五年被捕入獄，曾由土耳其軍事法庭判決死刑，但未執行。

第一次世界大戰以後，奧斯曼帝國垮台了。敘利亞被帝國主義分贓，分到法國名下「委任統治」。庫阿特利繼續為獨立而鬥爭，曾經被法國當局兩次判處死刑，但在群眾的普遍抗議下改判為驅逐出境。一九三一年，他因為大赦而回到了敘利亞。一九三六年被選為議會議員。敘利亞獲得了獨立以後，庫阿特利在一九四三年當選為總統。一九四八年，他第二次當選總統。第二年，因為帝國主義在敘利亞支持柴姆發動政變，庫阿特利被迫出走埃及。一九五四年，親美的施舍克利政權倒台以後，他才回到了敘利亞。一九五五年八月十八日，庫阿特利第三次當選總統。

庫阿特利一向主張加強阿拉伯國家之間的團結，堅決反對殖民主義，主張發展敘利亞和其他國家之間的友好關係。

英國近事　英出版商人的牢騷

最近一個美國教授宣佈他調查的結果說英國人反美情緒日漸高漲。在表面上，他們的政客說英美是聯盟的國家，然而實際上卻存在尖銳深刻的矛盾。不過英美的矛盾並不始自今日，也不止於目前，卻是方興未艾。美國利用英國逐漸削弱的機會，逐步侵入它的勢力範圍；在經濟上，美國利用「援助」、「貸款」等方式和英國爭奪銷售市場，搶奪原料產地，又利用僑行造口外匯不足等方法，使英國在貿易競爭上簡直透不過氣來。最近一個多月來，由於英國書籍和美國書籍外銷的競爭問題，英國人在報紙上發了很大的牢騷，並批評了英國政府的無能。

一個在土耳其僑居的英國人在七月初寫信給泰晤士報，抱怨在安卡拉、伊斯坦堡等地的英國書籍簡直少到有如鳳毛麟角，而充斥在那裏的卻是美國的出版物。這封公開信發表以後，跟着在西班牙又有英僑反映那邊的情況，他說西班牙是英國的友好之邦，可是英國書商卻沒法打開那極端困難的推銷局面。西班牙人民不容易買到英國書，而那裏的書商入口的大都是美國書。這固然是因為缺乏外匯所致，但這些英國人認為自己的政府為什麼不想想辦法呢？難道就此任令這些英國朋友只知道美國式的生活嗎？他們似乎都為英國文化精神勢力的衰落而悲。

英國貿易部的一位官員在一項答覆中解釋，英國政府的困難，對於本國書刊的外銷也並非不予同情，但認為事實上的障碍是由於這些國家長久以來缺乏足夠的英鎊外匯所致。這些國家的政府不願意批准大量英國書籍入口，因此英國本身就欠缺了增加書籍出口的商業基礎。英國貿易部認為如果英國也學美國一樣到這些國家去推銷書籍的話，那麼就顯然是援助而非商業了。貿易部說，這些問題也曾經在下議院提及，可是結論是否定的。這一位官員又說：英國政府是重視這一個問題的，只要在不增加例外支出的原則下，也不會放棄任何機會用各種方法去改進書籍的外銷。

英國政府的這一種態度，更引起英國出版商的不滿。英國出版業出口調查委員會的主席又進一步提出了他的批評。他說，像土耳其、西班牙等友好國家，理應對輸入英國書籍是不成問題的，不過更可悲的情況是排擠的國家中竟有英聯邦的成員國在內。他說，巴基斯坦應該是傾向於英國觀點的，因為巴基斯坦人曾經接受英國式的教育，用英國的教科書，大學教師中大都是牛津、劍橋或倫敦大學的畢業生，又如工科學生過去用英國課本學代數，在實習中用美國的機械，可是巴基斯坦現在卻把英國書籍的供應降低到一個極度不足的水平上，而巴基斯坦的教師和學生也迫得違背自己的意願去，通過美國政府的「仁慈」，投向慷慨供應的美國書籍。這位出版商說，他擔心那些英聯邦國家如果這樣繼續下去，這些國家是否終會割斷不列顛的教育，科學和政治思想？而英國思想就只好孤立起來了。

在美國擴展政策的進攻下，首當其衝的就是這個大不列顛帝國。在這種情況底下，英國人的憤激之情是可以想見的。

·文怡·

新聞內外　日本三本最暢銷書

尤其

日本今年的暢銷書共有三本，都是小說：原田康子的「挽歌」，谷崎潤一郎的「鍵」，深澤七郎的「楢山節考」。截至目前，「挽歌」已銷售到五十七萬冊，「鍵」三十萬冊，「楢山節考」二十餘萬冊。

三位作者，原田康子、深澤七郎是新人，谷崎潤一郎則是老作家了。

「挽歌」以北海道為背景，故事是三角戀愛。女主角以第一身稱，描寫自己怎樣奪取一個有婦之夫的愛情——而那位夫人，自己也另有情人。結局是那一對夫婦家庭破裂，夫人自殺身死，男的對那第一身稱的女主角深感不滿，也絕裾而去，於是女主角深自悔恨，作為自己生命的挽歌。

這本小說原在雜誌上發表，寂寂無聞，後經六位先進女作家評定，給予「女作家賞」，這才聲名鵲起。這位北海道出身的原田康子也就紅了起來。

谷崎潤一郎的「鍵」原在「中央公論」連載，其後一度停刊。作者用夫婦兩人日記的內容，來分析雙方的內心狀態——尤其是性的狀態。連載時，曾引起軒然大波，有人認為這就是文學，有人認為過於下賤、猥褻，後雜誌當局被迫停刊討論，但討論結果仍認為「無傷大雅」，於是繼續連載完畢。這本書的單行本因此而大為暢銷。

深澤七郎的「楢山節考」寫得鬼氣森然。故事的內容是鄉間缺糧，附近村莊有一件特殊風俗，凡是年到七十歲的老人，不論是男是女，都要送到楢山上去，或是活活摔在那裏，任憑野鳥啄死；或是擲在山谷，餓死。這種風俗據說在日本至今未斷，作者就以它為背景，寫一位年已七十的老太婆，如何安排後事，然後命令她的兒子背她上山去。

日本作家伊藤整對於「楢山節考」吹噓備至，認為最能代表民族色彩，不落俗套，沒有一絲一毫受到西方文學影響的痕跡。

以「太陽的季節」（去年的最暢銷書）震動日本文壇的石原慎太郎已經走了下坡路，竄起的快，下跌的也快。「太陽族」的世界已沒落，「輓歌族」則在抬頭了。

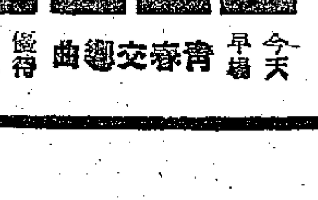
這三本書的暢銷，反映出日本社會今日不正常現象，書裏面一絲一毫也沒有光明的、鼓舞人心的東西，這問題的癥結是在於作家、還是在於讀者，抑或在於這個社會呢？

皇后　今天獻映　華納公司恐怖巨片　皇后今天加開早場十一時半　人猿魅影　PHANTOM OF THE RUE MORGUE

平安　今天早場十一時半　海宮仙蕊　一元 一元半 七毫

連日滿座今續映　三劍客王勳　ORLANDO　新片上加印中文字幕

今天繼續獻映　萬國影片公司歷史戰爭愛情故事　史葛·頓烈·金打·尼路維·白蘭合演　彩色視像綜藝體



大地恩仇　戰爭場面千軍萬馬　青春之戀如火如荼　今天早場　青春交響曲　優待學界　一律半元

娛樂　鐵牛傳　THE BRAVE ONE

今天獻映　伊士曼七彩片上中文字幕　奧京間諜戰　FOREIGN INTRIGUE

太平洋逐島戰

江湖奇男子　血濺金山

馬戲千秋　海底龍虎門

即日盛大獻映　三友入花叢　8 Men in A Boat

璇宮　糊塗偵探　龍女

建築業新現象

鋁質材料風行一時

可蓋屋鍍牆裝修門窗
價格比鋼質約貴三成

【本報訊】建築業上所用的鋁質材料，年來在港大行其道，除了成套的鋁屋之外，有專做鍍外牆和天花板用的鋁片，有專作修飾用的鋁門、鋁窗、鋁管。最近新開張的萬宜大廈許多舖位，大部用鋁門、鋁窗裝飾門面。落成不久的永安大廈和隔鄰的永安百貨公司，亦以大量鋁片作修飾之用。

在建築物的外牆上鑲嵌鋁片，藉以防止風雨侵襲及增加門面美觀，據說還是該行業近二、三年來的最新創造。由於鋁質不怕水，不怕銹，且經久不變，所以很快就獲得了建築業及裝修業人士的注意。

目前在香港銷售的鋁質原料，其品種多得不勝枚舉。例如作天花板用的鋁片，起碼有十多種不同的凹凸圖案，有的還鍍上金色或噴上彩油，一經裝安之後，馬上閃閃生輝。作為牆壁修飾用的鋁片，則多半夾着一層薄薄的塑膠，膠片外觀和打磨過的「批盪」顏色差不多，肉眼每每不易辨別真偽；所以鑲嵌鋁片的牆壁，可以避免分裂與變形。

專供商店櫥窗使用的鋁質圍閘，可以鑲嵌任何一種玻璃或膠片，並且可隨意使之夾緊或卸下，厚扇的鋁窗，外觀雖和鋼窗差不多，但前者質輕，不必髹漆，不會生銹；惟價格則比後者貴約百分之三十。目前山頂區華貴大廈已開始試用，據說山頂霧大，鋼窗容易生銹，鋁窗的效果或許會好一些。

據一個專門代理鋁質用品的商人說，該行近來接到建築商的訂單甚多，其中大部分爲裝飾大廈外牆的鋁片，由此可預見將來興建的大廈以鋁片代替「批盪」將逐漸普遍。此外，該行代理的整套鋁屋，也逐漸使居民發生興趣，最近已售出鋁質車房數間和天台用的鋁屋一間。擴大規模的推銷計劃，因存貨關係尚未展開，該行原有計劃在香港和東南亞推銷數千間鋁質活動房屋。

雙方諒解　達成協議

梅綺夫婦離婚

昨天兩人分別接見記者

梅綺

【本報訊】粵語片明星梅綺突傳婚變。這一消息已經證實，昨天梅綺本人和黎子玉在不同的場合接見記者，他們分別表示，這次的離婚是經過長時間的考慮，最後雙方都「十分理智」的認為「分比合好」，在「互相諒解」的情況下達成離婚協議，於八月九日在律師樓簽了字。

昨天下午，梅綺在她何文田街的寓所接見記者。因爲她前晚通宵拍片，覺得精神不太好。她說他們結婚已經十多年了，已生有一女一子，女孩子已十四歲。她不願意談及她此次離婚的原因，並對外間的一些蜚短流長表示不滿。她強調此次離婚是出於雙方自願，她說他們之間雖然離婚，但仍然是最好的朋友。

她說：這次的事件不致影響她的藝術生活。她正在拍三套電影「女人萬歲」、「殺妻案」和「苦鳳鶯憐」，並且已自組「金門影業公司」，原準備拍時裝彩色片「白金龍」，現改拍「駙馬艷史」。

黎子玉也是廣東人，十數年前和梅綺在上海結婚，後來到了香港。他以前是個辦廠的實業家，隨後曾做過五金生意。他對這次離婚曾坦率地談及許多事情，但他說他不認爲這些私事有在報章上發表的必要。他說他即將遠行去北婆羅洲，可能在很長的一個時期內不會回到香港來。梅綺和黎子玉的兒女已協議由梅綺教養。

香港粵語片「火」
今起在北京放映

【本報訊】據中國新聞社北京消息：香港國際影片公司拍攝的根據巴金成名小說改編的影片「火」，定廿五日起在北京放映，上海等地將在九月份放映。這部影片是由紅線女主演的。

對港府賠償辦法
紡織工人表異議

認爲數目不及實際損失一成
要求港府合理賠償嚴懲禍首

【本報訊】港九紡織染業職工總會昨舉行紡織工人座談會，討論港府對九龍暴亂事件中損失者的賠償問題，到有各廠曾遭受損害的工人一百多人，大家都紛紛發表意見。他們指出：港府的「補卹」有很多地方是不合理的，南海紗廠的工人說：「我們有一個被打重傷的工友，醫藥費就用去一千四百多元，還請了幾個月假醫理，工資、生活費、保養費等也損失了千多元，可是港府的『補卹』只得一百四十元，只佔損失的二十分之一。我們廠接到『補卹』通知的工友，多數所得都只佔損失的百分之五至十。因此，我們都認爲港府的『補卹』是很不合理的。」

寶星紗廠的工人也認爲港府的「補卹」款項太少。他們說：「如被國民黨特務毆打至死的林鑑新工友家屬，所獲得的『補卹』費只得一千元。」

工人還紛紛指出：紡織染工會屬下各福利機構遭受國民黨特務破壞，損失嚴重，全部損失四萬二千三百多元；但是港府卻全部拒絕賠償，大家都表示不滿。工人又說：「暴亂事件中，我們遭受嚴重損失，港府是有責任賠償的；可是，現在卻說我們沒有填寫有否接受其他援助一項而拒絕賠償，是講不過去的。」他們說：「賠償是港府的責任。」

另有幾間廠的工人說：目前還有些工人未接到港府的「補卹」通知信。

會中，工人還指出：最近有些工人收到恐嚇信，有些當過證人的工人連續遭受恐嚇，有些暴徒又囂張起來，×××也公然在荃灣出現，這些都不是偶然的，大家都要求港府切實負起維持治安的責任。

最後，工人們一致要求港府當局應合理賠償，並負責緝兇懲辦禍首，切實保障工人居民生命財產安全。會上並決定日內派代表往訪港府有關當局。

男女雜技員
雙雙遭圍毆

【本報訊】昨晚七時許，有一對男女在都城戲院附近被四個男女毆打。男的名陳深明，卅七歲；女的叫黃杏賓，廿四歲；均外省人，係某雜技團團員，同住荃灣橫坑西村三十×號木屋。事後，被捕的四個人中的一個女子，據說以前曾和陳深明同撈同伙，但在八個月前已離開。

暴動事件拘人六千
港府宣佈五百判罪

控傷人罪的兩人謀殺罪的五人

【本報訊】港府新聞處昨天宣稱：「有關去年十月九龍及荃灣暴動事件而引起之刑事案件，港府已於本日將截至八月十九日止所處理之最後數目，加以公佈，因暴動而被控犯有刑事罪者九百八十人，其中五百七十七名已被法庭判定有罪。因犯有暴動及搶掠罪而被判之徒刑，由六個月至六年不等；犯有暴動及三合會會員罪者，被判之徒刑由一年至三年不等；犯有三合會會員罪者，判刑由六個月至兩年不等。在暴動時被拘者共有六千一百八十七人，因違犯戒嚴令而受訊者，計共有一千四百五十五人，有三千七百五十二人在調查之後開釋。」

「在被控違犯刑事罪名之九百八十人中，其情形如下：

罪名	判罪人數	開釋人數	總數
謀殺	五	四	九
放火	一	一	二
暴動及非法集會	二三二	二九九	五三一
搶掠	一四五	二七	一七二
傷人	二	一	三
惡意毀物	二	七	九
三合會會員	一五四	四二	一九六
藏有武器	五	六	一一
違犯遞解令	三一	〇	三一
恐嚇	〇	一六	一六
總計	五七七	四〇三	九八〇」

天氣

和緩西南風，下午至晚地方轉清勁。早晨密雲，有疏落驟雨，中午天色頗好，黃昏天氣較差。

高潮　上午九時四十五分　晚上十時四十三分

低潮　早晨三時　下午四時卅一分

在香港，我們看過汽車展覽的次數也不很少了。除了每年一次的新車展覽之外，不多時又有一次別開生面的舊車展覽。可是新車與舊車展出者都只寥寥數十部，或者竟不如到各家汽車公司的櫥窗參觀還豐富一些。

這裏要介紹一個天天舉行的汽車展覽會，那規模論數量比一般展覽，何止多十百倍；論品種，則世界眾家雜陳。

天天舉行車展的地方就是九龍尖沙咀和中區新填地的停車場。每天一屆上工時間，各色各樣的私家車便陸續往空地上擠，不消個把鐘頭，停車場便填得滿滿的。如果，將來中區的停車大廈建成後，那末更像一個展覽會場了。

假使你欲窺其全豹，就得從彌敦道工展會舊址看起，然後轉到火車站對開的空地；隨之乘搭小輪過海，到皇后碼頭前的停車場一轉，最後折返高等法院對開的空地，經此一行，你便可以確信從前的車展會如何不足道了。

原來在這兩個停車場內，不但有舊車，也有剛出爐的新車；不僅有常見的幾種牌子，也有從來未聽過的牌子；有不少華麗奪目的外型，也有一片破敗的老爺相貌。因之，不管你從任何角度看去，都可以獲得一些見識與趣聞的。

長鼻子汽車　（附圖一）

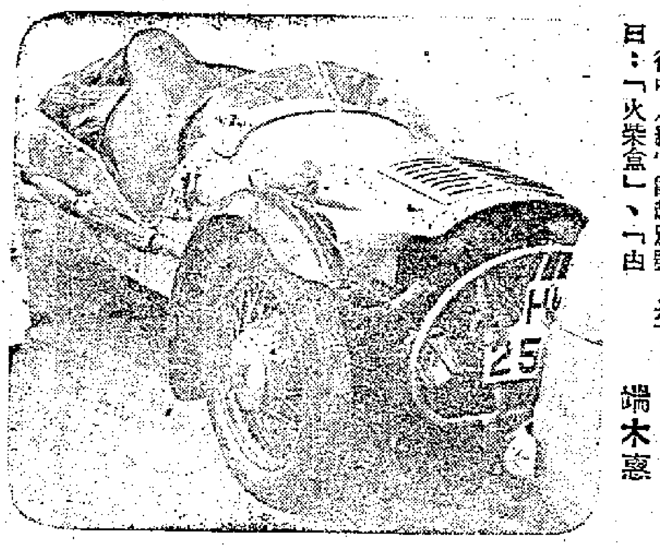
要尋一輛最奇異的汽車嗎？附圖（一）所見的一種長鼻子的「阿拿牌」，就是在中區新填地所攝，相信它可以當之無愧的。據說此車來自倫敦，全港只此一輛，每次駛過街上，都吸引了路人的視線；理由是車頭長得驚人，太像大笨象的鼻子了。但這樣的汽車在歐洲亦有其同好，車主自稱他是「阿拿汽車會」的會員呢。

知道那一輛汽車最昂貴嗎？車場的服務員也許樂意給你介紹，那是「勞斯．萊士」，目前時價約七萬元。香港只有五、六名大亨擁有這種豪華車子。但此車外貌並不驚人，六方正正的結構，很容易被外行者視作老爺車。

其實真正的老爺車也不少，最老者可追溯到二、三十年前的出品，行中人給它亂起別號曰：「火柴盒」、「甴曱仔」、「百鳥歸巢」，種種不一。後者是指車行時哄隆哄隆的聲音，有如鳥雀之噪叫。

此外，車場中也有最小型的快意牌房車，還有一輛限乘一人的三輪小跑車（如圖二），有認識者稱，這輛小跑車是由電單車改裝的，確否無從證實，總之小得出奇，而別具風格就是了。

端木憲



三輪小跑車　（附圖二）

爭道金陵菜樣新
鳳鳴月餅更諧人
況君滿似團圓月
樂叙天倫笑語親

金陵「鳳鳴」二而一者也　自廚政革新　加聘廣州佛山名師　李北星　蔡兩君主理「程侯食品」　惟我獨有「小晚飯」「小菜飯」「麻布包菜」　興手大小筵席皆有生意　囍婚禮餅」「中秋月餅」質料豐美　烤製勻稱　社會仕女爭相定購　猷有供求應接不暇之勢　用是抹馬礪兵　加工趕製　如蒙光顧　無限歡迎

金陵酒樓　鳳鳴茶樓　謹啟　（電話）四二〇四三　四一一式二　四一九一九

本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

贈送 中國醫學範疇表

中華中醫學院院長開學辭，獻給學習中醫者，研究中醫者，擁護中醫者，反對中醫者，醫師及病家。本外埠函索即贈

香港九龍部氏大廈二〇一室　中華中醫學院啓

廣州市公私合營
遷善堂聯合製藥廠
廠址：廣州市藥欄路42號
出口產品
遷善堂藥廠出品：珠珀八寶盐蛇散
橘花仙館藥廠出品：清心牛黄丸，紫雪丹
集蘭堂藥廠出品：三蛇膽陳皮末
百昌堂藥廠出品：珠珀猴棗散
潘敬菴藥廠出品：珠珀八寶盐蛇散
高伯鄰藥廠出品：肚痛散
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平北路225—229号　電話：11975　電掛：607

鐘錶商會昨慶十年

新理監事同時舉行就職
郭贊誓監笑談「上鍊」事

【本報訊】港九鐘錶業商會成立十周年紀念暨第十一屆理監事就職禮慶典，昨晚在建國酒家舉行，赴會中西來賓五百餘人。

理事長王澤流在就職禮的講話中說：該會在同人通力合作之下，組織漸具規模。他同時敘述了過去一年來該會的工作，如設立西醫贈診所、講習會等、舉辦第一屆鐘錶業出品展覽會等，獲得很大信譽。

該會名譽會長郭贊主持監誓就職禮。他在講話中認爲該會十年的努力，十年來的成就都是值得慶祝的。他談到鐘錶業的進展時說，以往鐘錶都要上鍊，有些先生聽到「上鍊」實在有點那個。但是現在有許多鐘錶不用上鍊，故此「上鍊」一詞也成爲落後的了。他接着對王澤流領導該會予以讚揚。會上並致送金牌給該會名譽顧問陳仲謙、廖雲飛。

會上餘興節目有第一屆鐘錶業出品展覽會、日本風光等彩色紀錄片，幾保羅的口技表演及赴會者交換禮物等。

昨晚赴會來賓有各國駐港商務專員、領事，東華三院、保良局總理，各大社團代表、各大鐘錶入口商等。

該會新任職員名單如下：名譽會長：郭贊，名譽顧問：陳仲謙、倫天樂、廖雲飛，理事長：王澤流，副理事長：陸應新、雷紹洲。理事：蔡美偉、唐禮乘、李瑞雲、倫天樂、馮冠齊、朱國材（怡祥）、李昭植（華珍）、吳學初、梁照、杜富門（興利）、何榮高、招振揮（平安鐘錶興隆）、李德田、張有興、何啓光、廖成鑑、何柏洪（恒安）、盧思偉（盧偉記）。監事長：李海生。監事：王季疇（志昌行）、黃成鏗（寶華）、馮良（馮良記）、莊勝強（中南）。

火後災民道旁棲身 盼當局延長派飯期

船東街二千多災民將聯函當局

【本報訊】九龍深水埗船東街於本月初發生大火後，受害災民二千九百餘人，由當局指定於青山道永康街一帶蓋搭臨時木屋棲身，每天並由港府社會局派飯兩餐，爲期一月，現派飯期限將告結束，可是由於這次災情慘重，大部分災民生活仍感困難，因此深盼當局延長派飯一月，協助災民渡過困境。

同時各災民更要求當局在臨時安置地區增設廁所、浴室和街喉等衛生設備，便利災民。據災民指出：現在臨時安置地區內所設的廁所和浴室不敷應用，而且又沒有食水設備，災民用水，往往須遠至青山道昌華街街市、長沙灣道及衛民村等附近街喉挑水，路途相距固然很遠，再加以設置附近的街喉甚少，汲水人衆，輪候很久才能汲取用水，因此災民甚感不便，均希當局注意改善。據悉：各災民並擬於日間備函當局，將上述意見提交當局請求接納。

深水埗街坊會廿七日辦理發賑

【本報訊】深水埗街坊福利會定於後日上午十時，在會所發放船東街火災災民賑款及賑濟包。受害災民二千九百零五人，每人可領賑款五角，每戶一人至二人者加派賑濟包一份，三人至五人者除加派賑濟包外，每人並可領麵粉或菜粉十磅，六人以上者，加派賑濟包二份，另每人派麵粉或菜粉十磅。受害災民須攜備社會局所發飯票、登記證及戶主登記證，親自依時到領，逾期決不補派。據悉：該會直至昨晚止，共收到各方捐款六百八十元，另九龍婦女福利會捐二百元。

連卡佛首飾部前 出現鑽石竊賊

孖襟西裝客涉嫌被拘控

【本報訊】德輔道中連卡佛有限公司之首飾部前日午間發生價值三千餘元鑽石之白金被竊案，一個西服煌然之斯文嫌疑竊賊，當場被捕。約三十顆鑽石在飾櫃旁邊地上尋回。嫌疑犯昨午解中央裁判署提控，還押三天候查，被告認名陳學通，四十五歲，中山縣人，無職業，居無定所。被控前日在連卡佛公司首飾部竊取鑽石三十顆重三點一八卡，值港幣三千一百元，經尋回鑽石廿九顆，重三點一卡。

被告出庭時，穿着孖襟灰色西服，黃皮鞋，臉色蒼白，請求法庭將其轉解域多利監獄。

廠商考察團 昨赴吉隆坡

【本報訊】香港中華廠商聯合會星馬考察團一行七十人，於本月三日先後抵達新加坡，推進第四屆星展會展覽事宜，星展會於本月廿一日閉幕，廠商會昨接到電光來電，據謂：星馬考察團全體團員，已獲准進入馬來亞，並定於廿四晚乘夜車前赴吉隆坡。

中國對司法問題 處理得十分審慎

巴黎名律師訪華觀感

【本報訊】昨天從中國大陸來了一位巴黎的名律師約伊·諾特曼，他是到中國去研究司法制度的。他在那裏逗留了五個月。曾參觀了法院和監獄，並與司法界、法律界人士交換了很多意見。

諾特曼對本港新聞界說：中國對司法問題，處理得十分審慎。目前他們還沒有一部法典，只有一個個特定的條例。「我想，在人民的政治經濟生活正在逐漸發展起來的時候，暫時不編纂法典是一個聰明的做法。不過這樣，法官的工作就會比較困難得多。」

他說：他參觀了幾宗民刑訴訟案件的處理經過後，覺得中國法官處理案子時，極爲審慎，在處理反革命分子的刑事案件中是如此，在處理交通意外事件的刑事案件中也是如此，被告辯護律師也都傑出地替被告作了辯護。

諾特曼說：經過調查之後，他也發現在同樣大小的城市裏，中國法院受理的民事刑事案件，要比在法國少。

……據他解釋：他體康欠佳，在營學期留所內不斷吐血。惟法庭未允所請，因警方表示，偵查工作未竣，被告遂還押警署。

關懷失業工人生活 搪瓷工會辦理登記

盼當局重視該行業問題

【本報訊】港九搪瓷業職工會前兩晚在該會及茶寮分會所舉行各廠工友代表會議，報告與失業工人代表訪問港府社會局及勞工處的經過，同時發動失業委員會報告由即日起登記失業搪瓷工人，凡係失業搪瓷工人，均可到該會或託在業工人登記。與會的工人代表對工會關懷失業工友生活困苦，展開救濟失業措施，表示盡力支持與擁護。失業工人在會上亦發表了意見，認爲香港當局應切實考慮救濟失業工人及設法解決搪瓷銷場問題，使工廠有工開，失業工人有工做、有飯食。

工人代表指出：搪瓷行業近年來，關廠停歇的爲數不少，香港搪瓷之所以如此困難，是由於前幾年美國禁運，黑鐵皮原料配給，價格受到操縱，有時每百磅起價十多二十元，廠家往往因爲這種原因，往往不敢接貨，怕黑鐵皮起價要蝕本。目前各廠廠方在經營上遭遇的困難是越來越大，對了解廠方的困難，工人們是共同渡難關的，同時希望有些特別困難的工人，資方能夠在工資方面支付維持起碼的生活。

高處跌下來 五個人受傷

【本報訊】昨有三個工人從高處跌下來受傷，均送醫院救治。電氣修理匠李四妹，在土他花利街十×號天台修理水池時，失足跌下，右腳斷。建築工人劉超，在北角一新樓宇的三樓跌下，左手斷。電梯工人陳永強，在北角新村十八樓跌下，頭部傷。

又訊：昨晚十時許，新填地街一×七號D二樓，有兩兄弟在騎樓玩，失足跌下，身受重傷。兄名李玉明，十二歲，弟叫李玉麟，十歲。

小學會考優異生 百餘人獲獎學金

【本報訊】港府教育司署昨發表本年度小學會考成績優異，獲得獎學金的學生名單。下列各學生，可在官立學校及港府補助學校，得港府獎學金學額：

麥子才、陳美嬋、嚴鏡華、龐憲棋、溫德強、陳瑞瑰、譚萬鈞、馬煒瑩、梁桐和、譚惠康、李國棟、羅宜寬、楊龍生、陳銘鴻、黃家輝、劉秩秩、關奕美、黃燕冰、王蓀棠、陳明智、蘇耀華、孫錦泰、梁錦華、鄧念鳳、麥燕玲、俞可任、林作爲、陳超明、黎琴芳、石彭年、郭嘉炎、許嘉珩、楊鳳凰、鄭似樺、陳亮冰、陳鑑棠、李永賢、宋衍娟、黃孝基、劉文朝、戎銘東、楊展眉、鄭澤昌、劉華生、莫桂生、劉毅生、蔡桂生、盧維璋、許婉馨、何芷枚、潘佩儀、梁美瑩、謝學儀、丘天美、何岳嶸、余汝卓、郭鈺媛、何金玉、謝秀嫺、譚潔珊、唐鴻輝、唐有勳、吳志超、王秀恩、溫憲娟、尹耀權、龐炳坤、王海國、梁慰怡、吳家珍、葉智玲、文乃森、胡志鵬、陳鈺貞、文淑貞、陸震珠、陳包厚、郭穎基、潘幗賢、梁志恒、石瑞華、莫銘澄、蔡儀昌、蕭健邦、蔡文端、柯慕卿、游倩如、劉泰、孫偉光、元伯節、方之笑、吳玉琦、倪健敏、盧文輝、陸凱明、鄭華鏘、李啓樂、馬紹強、何維芳、高桂芬、胡醒民

由英返抵港 傅德蔭女兒

【本報訊】澳門消息：殷商傅德蔭女兒翠華，年前赴英深造，現已學成抵港，連日各界親友登門道賀者甚衆。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。七時卅分：粵曲。七時五十八分：天氣報告。八時：新聞。八時卅分：節目預告；潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：京曲。十時：時代曲。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：廈門曲。十一時：「星期笑點」歐西流行曲及時代曲聯唱節目。十二時：報時；古腔粵曲。十二時卅分：京曲。一時：報時；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時廿八分：天氣報告。一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：越劇「西廂記」。三時十五分：時代曲。三時四十五分：潮州曲。四時卅分：特備社團粵曲演唱節目。六時：報時；新聞。六時卅分：「工人樂園」。七時：宗教節目。七時卅分：「農村一週」。八時：報時；特備潮州音樂節目。八時卅分：時代曲。八時五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：京曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

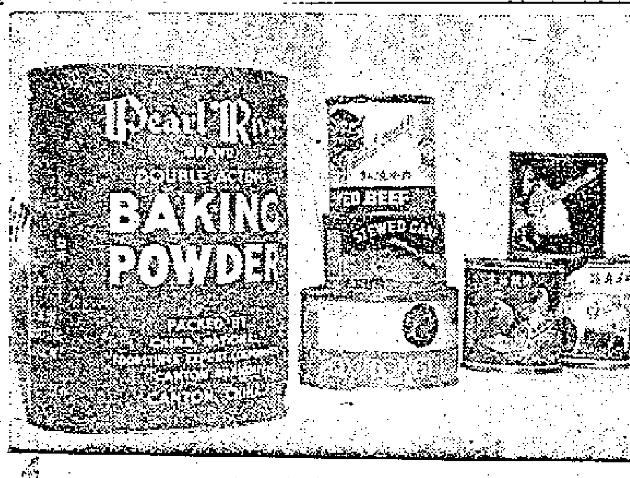
上午八時：節目摘要。八時零五分：音樂。八時半：柴可夫斯基樂曲。九時：新聞。九時廿分：棍球賽。九時廿五分：閒曲。九時半：電影選曲。十時一刻：音樂。十時半：長曲。十一時：宗教節目。十二時一刻：轉播倫敦。十二時半：旋律。一時：歌唱。一時一刻：新聞。一時半：家庭點唱。二時半：舞曲。三時：偵探故事。三時半：醫院點唱。四時半：下午茶音樂。五時：美國音樂。五時半：兒童節目。六時：節目摘要。六時零二分：音樂。六時半：宗教節目。七時：週刊述評。七時一刻：故事。七時三刻：小提琴家介紹。八時：新聞。八時一刻：小夜曲。八時半：流行歌曲的黃金時代。九時：政治講座。九時半：星期音樂會。十時三刻：歌唱。十一時廿分：晚禱。十一時半（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，錄音口琴演奏。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵劇主題曲。九時：時代曲。九時半：京劇。十時：粵語流行曲。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：人相學研究。十一時：人海傳奇「畫中人」。十一時三刻：處世經驗「師父與學徒」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：聽戶祝壽祝婚。十二時半：古腔粵曲。一時半：時代曲。二時：歐美流行曲。二時半：特備粵曲演唱。四時半：廣東音樂。四時三刻：時代曲。五時：錄音學校節目。五時半：偵探小說「奪寶尋屍」。六時：聽戶祝壽祝婚，本台晚間節目及電視節目介紹。六時一刻：粵曲。七時：器樂演奏。七時一刻：粵語話劇「永恒的愛」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：粵曲。八時半：粵語流行曲。九時：香江夜話「敘君快樂」。九時半：麗的呼聲夜總會。十時：短篇小說「忠臣復國記」。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十一時一刻：粵曲。十一時三刻：廣東音樂。十二時：收場曲。

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地什曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇。九時：錄音粵劇「笳聲吹破玉郎心」。十一時：潮語傳奇故事「無海奇女子」。十一時半：潮州曲。十二時：報時，世界珍聞。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：越劇。一時：國語短篇故事「太太的秘密」。二時：京劇點唱。三時：錄音粵語話劇「血淚情花」。三時三刻：國樂。四時：時代曲。四時半：潮州歌劇。六時：歐西流行歌曲點唱。六時半：轉播港九工友樂園。七時：口琴演奏。七時半：時代曲。八時：報時，各地音樂。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：鹽歌晚唱。九時半：粵語流行曲。九時三刻：轉播港九合粵曲演唱。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十一時一刻：京劇。十一時三刻：時代曲。十二時：收場曲。



紅燒鯉魚香茄牛 天津罐頭到香港

廣州出品發粉上市

【本報訊】又有一批國產罐頭食品上市。廣州出品的羅庄珠江牌發粉，發酵力強，發酵時間持久，用家試用後，均謂效果良好，每罐淨重八磅，零售每罐七元。新華食品公司均有批發，香港新華食品公司及九龍瑞谷餅館、美香餅館、泰和公司、大行餅館均有零售。此外，天津出品長城牌罐頭食品現有批發，長城牌罐頭食品有鯉魚、番茄牛肉、清燉羊肉、多菇雞、紅燒鯉魚、紅燜雞等。大行餅館、瑞谷餅館、美香餅館、泰和公司等有售。長城牌鹹牛肉尤爲食家樂用，每罐二元，各大士多均有代售。

人和悅老酒莊出品

人和悅老酒莊

信譽保證安心飲

認明地址 歡迎購買 恕不致誤

二軒里街道四壹號 電話七壹壹七五
西海街式捌式號 電話式陸零九四
上昌街九十陸人 電話五陸七五七
大埔道壹陸陸號 電話五陸七式式

東南無線電專科學校 招男女生

本校全部新型電子工程設備，用六種標準方法訓練青年應付各種電政機構服務，素以無線電工程技術著名。凡屬青年應面對現實，從速學習電信技術以解決本身職業問題。班級：（一）無線電工程科（二）修理及電訊科 開學：九月二日 校址：洗衣街五十九號 電話：五三九五二

國泰

北京動物園搬上銀幕，熊貓等珍禽異獸盡上鏡頭。

早場 無情大海有情天

即日仍映

哥哥和妹妹

輕鬆風趣倫理故事片

兩位天才童星初登銀幕傑作

307 幸福 新金筆

1957年新產品

化鋼筆的價錢 有金筆的耐用

中國雜品出口公司上海分公司

地址：上海虎丘路128號 電報掛號 "SUNDRY" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話二九二六一

經銷處：中華書局 中午行

分銷處：各大書店文具公司均有出售

止咳丸

廣州市公私合營 新联製藥廠出品

廣州市西區風安街30—32號

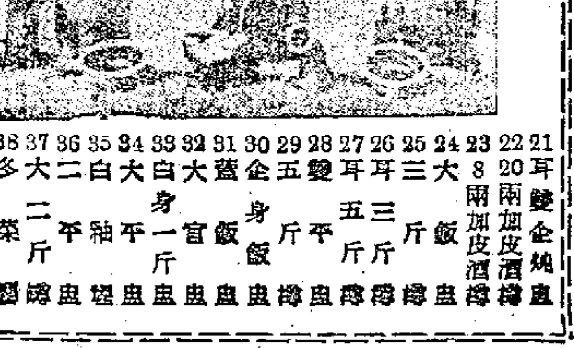
公私合營廣州藥材出口公司經營出口

廣州太平北路225—229號 電話11975 電掛6017

廣東省佛山市石灣鎮公私合營

陶器二廠

專營產品 電話 928



21	耳雙企燉盅
22	20兩加皮酒罇
23	8兩加皮酒罇
24	大飯盅
25	三斤罇
26	耳三斤罇
27	耳五斤罇
28	雙平盅
29	五斤罇
30	企身飯盅
31	舊飯盅
32	大官盅
33	白身一斤盅
34	大平盅
35	白釉埕
36	二平盅
37	大二斤罇
38	多菜罌
39	火皮盆
40	四方盅

仙樂

即日獻映

彩色越劇舞台藝術巨片

梁山伯與祝英台

港九連映數百天 一流巨片震寰宇

袁雪芬 范瑞娟 主演

桑弧 導演

名導演秦劍傑作

椰林月

娛城·金星不日放映

禮拜假期 早場

高陞大戲園

日夜電影

即映一天 日本出品 老少歡迎 神奇巨片 全部粵語對白

百變馬騮精 上集下集一場映完

孫悟空下凡 大戰牛魔王

一場映完不加價 照舊票價

明天起 豬八戒招親 梁醒波 鳳凰女 主演

金陵 國民 金華 新舞台 明翠 國際 金星

又滿 今天七院續映

新馬仔·李海泉·雪艷梅·吳君麗·劉克宣·張醒非 合演

王妃入楚軍

金星今天日夜四場 贈飲百事可樂一瓶

大成發行 永生出品 大鑼大鼓全部唱歌片

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 筲箕灣 長樂

今續映 國際 明天加入

歌唱打鬥神怪變化大片！

哪吒大鬧天宮

關德興 羅麗娟 阮兆輝 李香琴 石堅

紅伶紅星全力演出

導演 胡鵬 編劇 王風

華僑出品監製 鄒康

神仙妖怪天兵天將門顯神通

即日仍映

彩色京劇片

南麒北馬 人生難得幾見 好片當前 勿再失去機會

麒麟童（周信芳） 李玉茹 童芷苓 主演

彩色巨片

四進士

原名 宋士杰

早場：飲元紅

東樂·新世界

今天兩院續映

國聯公司間諜鬥智爭鬥巨片

忠魂鵑血

異國情侶 水乳交融 悍婦當中 舊侶重逢

出場序 王元龍 鷺紅 賀賓 王豪 李洞 吳家驤

製片 王元龍 導演 屠光啓

光藝

今明兩天獻映

集中諸角領力主演

兩大攝影場大鬧

今明早場飲元紅

仙鳳鳴劇團

任劍輝 白雪仙 任冰兒 蘇少棠 梁醒波 靚次伯 白龍珠 歐偉泉

在晚卅號起：利舞台

紫釵記

明天開始售票 票價由三元至十元

利舞台

孖寶劇團

陳寶珠 梁寶珠 陳好逑 何非凡 梁醒波 英麗梨 張醒非 陳非儂

今天最後兩日夜場

王伯當招親

一致好評 許多觀衆 勿錯過機會

票價由二元至六元

麗都·仙樂 下期獻映

中日首席影星初次合作主演

香港·東京 蜜月旅行

國際影星 林黛 嚴俊 岸惠子 有馬稻子 聯合主演

本片在東京首映連滿二百七十場

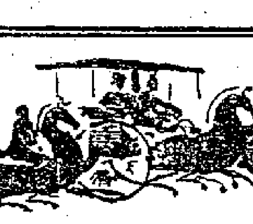
電懋榮譽貢獻

注意日期

尚有戲院廣告 刊在第三版內

徐森玉三門峽訪古

黃裳



一個多月以前，曾經在一個偶然的機會裏，遇見剛從三門峽歸來的徐森玉老先生。聽他談起旅途見聞和考古學上新的重要發現時那種熾熱的激情，使人感到，不像是一個年近八旬的老人。他談到那些宋之前見的地下發掘時，他激動得就像一個孩子，他的歡喜也真的是一個孩子的歡喜。

中國人民正在黨的領導之下從事前人所未曾做過的偉大事業。在三門峽正進行着根治黃河，改變自然面貌的偉大工作，這是盡人皆知的。可是事實卻絕不僅止於此。由這個空前事業所引起的巨大影響，是表現在各個方面的。在考古學上說自然也不例外。

懸崖上摹拓碑刻

森老接受了科學院的建議，編著一部「歷代石刻圖錄」。圖錄本身就說明了這是一部前人不曾、也不可能從事的科學著作。遠在宋代趙明誠的「金石錄」或更早，中國的科學家就已經對祖國的石刻進行了著錄、考釋的工作，這種由個人從事的學術工作，它的完整性與科學性是必然會受到限制的。這工作連續地進行了幾百年，可是一直不可能進行總結。解放以後地上地下古石刻的大量發現，使比較完備的總結性研究成爲可能。不但大量的發現刺激了學術研究的前進；大踏步前進的建設工程對研究工作更形成了一種逼人的形勢。不但要求人們必須做，而且督促人們要趕快做。森老這次到三門峽去，最初的意圖就是爲了視察峽上的摩崖石刻。這裏包括了從漢和平以來的大量碑刻，因爲它們都是在懸崖峭壁之上，多少年來，不但未經摹拓，金石家們是見都未曾見過的。現在就由科學院派了專人進行摹拓，或將整塊的石刻鑿下保存起來。

摹拓的工作是非常艱巨的。一根繩子，把工作者從懸崖頂上吊將下來，他就在這種懸空的情況下拓碑。三門峽的氣候變化是很大的。不時有疾風暴雨，碰上這種天氣，拓碑的工作就只得暫停。一個山頭的摩崖因爲拓好，水庫工程的炸藥就響了，山頭石碎，原來的山崖不復存在。只留下了孤本的拓片。在這裏，拓碑者和工程隊就是這樣進行着社會主義競賽的。

這樣拓下來的宋之前見的碑刻就有二百多片。

周代華麗的彩漆繪

森老談到上村嶺所發現的周代墓葬時，眼睛閃亮起來了。使人想起放翁詩，「老見異書猶眼明」，當老專家看到從未見過的古代遺物時，就正好是這樣。這樣的墓側一定有一個車馬坑。是死者生前乘用的車和被殺死的駕馬的殉葬之所。森老所看見的一個車只發掘出一半，輪上的彩漆繪，華麗得幾乎難以使人相信這是周代的東西。我國古代燦爛的文化面貌，是在解放以後才逐漸揭開來的。那個死者的面目還依稀可見。他的雙耳上面掛着兩個玉環，身上掛着玉珮，這是個典型的奴隸主。最重要的是在這墓裏發現的戈，上面有篆「虢太子元徒戈」的銘文。我們過去從古書上知道，虢就在今天的寶雞。周平王東遷的時候，移國上陽。虢後來是爲晉所滅的。這個發現糾正了清代著名古地理學家顧祖禹的考證，上陽其實就是今天的陝縣，並不在什麼別的地方。

沒有社會主義的建設，就不可能有這個地理學上的新發現。這不是明白得很嗎？這樣的史料發現，在舊時代裏，幾十幾百年才會偶然地發現一次呢？我們歷史學上的空白，要到什麼時候才能塡滿呢？

用人骨做骨器

祖國這種偉大的地下博物館是極豐富的。森老說，鄭州全城整個都是殷墟。在城外還綿延出三分之一的地區。這個殷墟比安陽的更早，是屬於盤庚以前的。這裏出土的爵、杯，都是圓底，不像安陽出土那樣的平的。這裏發現了製銅器、陶器、骨器的故址，還發現了原有的模型。骨器的原料大多是人骨，這就證明了奴隸社會大量殺人的殘酷情況。

楚國的竹簡和筆墨

信陽所發現的楚國木槨墓，是我國所發現最完整的一座戰國後期墓葬。這個墓裏有木俑，漆器，銅器：一套完整如新的銅製編鐘，掛在漆衣的木架上。這套編鐘還能奏出清晰的曲子。森老認爲最可貴的是墓中發現的兩束竹簡，簡上的字依然字字清楚，字體和銅器上的銘文全同。削簡的刀是全新的，裝在特製的漆匣裏，最妙的是同時發現了毛筆和墨。

竹簡上記的大抵是殉葬物品的帳目。從殉葬品看來，墓主一定是個顯赫的貴族，想想這是個和三閭大夫屈原同時的人物，這些竹簡如果不是用來記載帳目的事，而是作品的話，那就可能是一部與離騷同時代的作品。這樣的墓葬還可能發現，這樣的推測，不一定完全是不可能的。

八十歲的青年

森老說，關起門來做學問的時代已經過去了。在今天，考古學家一定要到名山大川去。不如此就不可能勝任愉快地作一個新時代的考古學者。森老說他還要再去三門峽，再去陝縣，再到鄭州和西安去。雄偉的社會主義建設，日新月異的地下寶藏的發現，大量有待塡補的古代文化史的空白，嶄新的事業擺在面前，吸引着這位老人，使他忘記了他的病眼，忘記了酷暑嚴寒，更忘記了自己八十歲的高齡；他的確變得使人很難相信的年青了。

香煙的煙毒

傑傑

美國一家大雜誌社最近用不被人注意的辦法向各地街邊香煙舖買了各種較流行的香煙，委託了幾個有名的化學師用「吸煙機器」把各種牌子的香煙都一一吸了，然後用科學方法查明每一種牌子的香煙一個人吸了一支能得到多少有害物（煙油Tar及尼古丁Nicotine）。附表就是實驗的結果。

那實驗用的「吸煙機器」是特製的。它能像人一樣的自動把煙霧吸進去，然後噴出來，吸煙的速度以及吸煙的吸力也都儘量仿照一般人的普通吸法。

關於香煙究竟對人的健康有無害處，以及加濾咀是否可減少煙毒等問題，科學團體和若干著名科學家的意見如下：

（一）「吸煙與健康問題研究社」（The Study Group on Smoking and Health）的結論說：總結各種科學證據，已可無疑問地肯定吸香煙爲肺癌病速增的一個原因。

（二）溫德醫學博士（Dr. Ernest L. Wynder）稱：「煙內的煙油成份減得愈低，則生肺癌的危險就愈少。」

（三）羅司醫學博士（Dr. Dorothy Roth）稱：「很明顯的；一支香煙裏的尼古丁成份一定要減去百分之六十以上，那麼吸煙的時候，對於血管的壞影響（對脈搏，血壓等），方才可以有顯著的改善。」

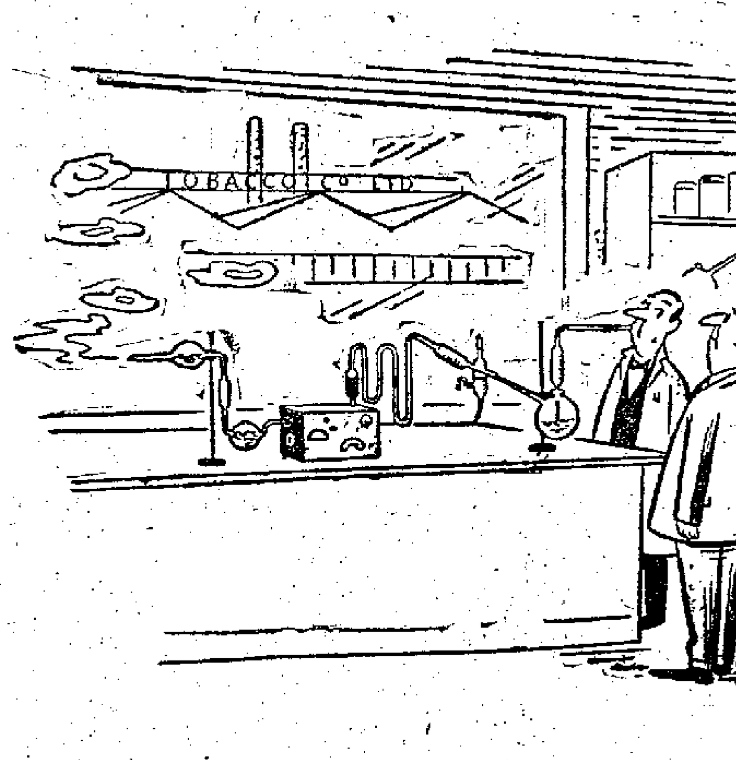
（四）美國癌症學會（American Cancer Society）調查了十八萬八千人（五十歲至七十歲）的吸煙嗜好者，經過了四十四個月的研究調查，在今年六月四日所發表的總結報告中舉出了結論：

㊀吸香煙同肺癌病有非常顯著的關係。

㊁一般性的因病死亡率與每天吸香煙支數有關；每天吸煙支數愈多，死亡率愈高。

㊂因心臟冠狀動脈病而死亡的死亡率，吸煙的人比不吸煙的人要高百分之七十。（主因可能爲尼古丁，並非煙油。）

（五）有濾咀的香煙，它的害處應當少一些，但是市面上一般的濾咀效力甚低，並且通常的濾咀香煙都用質劣而味濃的煙葉原料，來抵消因濾咀而減弱的煙味。所以市面上一般流行的香煙，有無濾咀，其害處實際上並無多大分別。



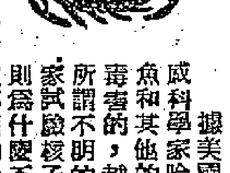
在煙廠的試驗室裏

化學師：「這樣抽的煙就沒煙毒了，現在的問題是怎樣把這一連串的過程歸併在一個濾咀之中。」

美國香煙煙毒分析表

香煙牌名	長度	有無濾咀	吸每一支煙所能吸到的煙毒 煙油mg.	尼古丁mg.
1. 駱駝	普通	無	31.0	2.8
2. 駱士	加長	無	42.8	3.1
3. 吉士	普通	無	32.7	2.4
4. 吉士	加長	無	41.1	3.6
5. HP	加長	有	36.3	2.8
6. 根德	普通	有	25.6	1.8
7. 根德	加長	有	30.4	2.2
8. 新根德	普通	特製濾咀	19.7	1.1
9. 新根德	加長	特製濾咀	23.4	1.5
10. 哥而	普通	無	31.3	2.4
11. 哥而	加長	有	30.4	2.3
12. LM	普通	有	31.1	2.4
13. LM	加長	有	38.5	3.1
14. 好彩	普通	無	31.5	2.1
15. 摩而波羅	加長	有	34.4	2.4
16. 老金	普通	無	30.9	2.4
17. 老金	加長	無	41.7	3.0
18. 老金	加長	有	39.0	3.1
19. 百而廉	加長	無	38.6	2.4
20. 國會	加長	有	34.1	2.7
21. 紅廉利	普通	無	35.3	2.4
22. 紅廉利	加長	無	40.8	2.8
23. 蘭令	加長	無	39.3	2.5
24. 山倫	加長	有	33.7	2.5
25. 太來頓	加長	無	36.6	2.2
26. 太來頓	加長	有	27.1	1.9
27. 總督	加長	有	30.2	2.4
28. 溫司頓	加長	有	32.6	2.6

忽然出現新毒素 太平洋裏毒魚多



據美國一位專門研究魚毒的權威科學家哈爾斯特博士說，今日海魚和其他的海味，給不明的毒素所毒害的，越來越多。（譯者按：這所謂不明的毒素，當是實力政策國家試驗核子武器所發生的輻射，否則爲什麼不遲不早，忽然有這許多毒魚呢？）而這不明的物質，是可以使人中毒生病，甚至死亡的。

這位博士並說，現在不斷毒魚的數量在增加中，而受毒的海域特別是太平洋的，也越來越廣闊。他曾把含有毒素的魚，三百五十種，開列成表，其中包括金槍魚、梭魚、飛魚和深海的硬骨魚等可吃的魚類，這許多魚，現在都已含有毒素，再不適於吃用了。

發現有毒魚的海域，據他估計，是在赤道南北各四十五度，也就是從美國北太平洋州俄勒岡起到南美的南部這廣大的範圍內。對於這毒魚的問題，日本，菲律賓和夏威夷等太平洋島上人民，都越來越關心，因爲這些國家和島上人民，魚是他們的主要食物。

美國「視界週報」曾引述這位博士的話，說這使魚中毒的是一種新毒素，高溫和裝罐的消毒法，都不能把它消毒。中了這種毒素的人，也沒法醫治，更沒有迅速的方法可以辨別那種魚有毒或無毒。據說人吃了毒魚而中毒的，有着種種的病象，其口部麻痺而刺痛，漸次及於四肢，筋肉時作痛，而其部位變動不定，胃也不舒服，時作劇烈的痙攣。

這位科學家說，魚雖已中毒，但對其本身，卻並沒有壞的影響，不比人類中了這毒的一定發生壞的影響，這是值得注意的。（星火譯自「科學文摘」）

國際樂壇近事

高禹

彩票與歌劇院

要使人想彩票與歌劇院有什麼關係，實在是件很難的事。最近卻有一件事實可以說明這兩者的關係：用發彩票的辦法去募款來建造歌劇院。

這件事是發生在澳洲的雪梨：當局決定在雪梨的海港傍興建一個最新式的歌劇院，共有二座大廳，一座可容觀衆三千五百人，一座可容一千二百個觀衆，由丹麥建築師烏特松設計，需資三百五十萬英鎊。澳洲當局拿不出這麼一筆鉅款，於是想出了發彩票以募款的辦法。在二年中如果能夠掘到八十萬澳洲鎊，那座歌劇院就可以開始興建了，以後再繼續發彩票以籌足至少五分之三的建造費。中頭彩的獎金是五十萬鎊。

三隻手鋼琴伴奏

美國的一個「知己歌劇團」日前參加了愛丁堡音樂節，所演出的巴蕾舞很受人歡迎。那場巴蕾舞是由鋼琴伴奏的，擔任伴奏的女鋼琴家不知怎地跌了一交，以致於把一隻手跌壞了。但那個歌劇團又要按期赴南美表演，那場巴蕾舞又是非演不可的節目，他們臨時請來英國的指揮家兼鋼琴家來幫忙。他與那位跌壞了一隻手的女鋼琴家一齊上台彈琴，他用兩隻手，她只用一隻手，於是成爲空前未有的三隻手鋼琴伴奏的趣事。

免去起立的麻煩

在英國及其所有屬地都有這麼一個規矩：凡是公共娛樂場合開場前或完場時都必須奏英國國歌，而所有的觀衆或聽衆都必須起立。這是一種使得去娛樂的人感到很是不方便的。現在倫敦的該文花園決定修改這條規矩：只有在某個新節目第一晚上演時才奏一次英國國歌，它最後一場的演出也奏一次，其餘的再也不演奏，讓觀衆安心的坐着。英國莎德勒斯、威爾斯巴蕾劇團也跟着實行。聽說，這種新的修改可能普遍化起來。

香檳鋼琴家

最近有一位叫做伊立克·海德西克的廿一歲鋼琴家，在倫敦演出，驚動了整個英國的樂界，人們認爲他是一個天才。這位老兄原來是世界聞名的海德西克酒廠老闆的子弟，該種酒已聞名世界一百多年了，特別是香檳出品，更是爲所有的酒徒所喜愛。因此人們稱他爲香檳鋼琴家。他演奏的那一天，有許多只懂得喝酒而一點也不懂音樂的人，都因爲他是香檳酒大王之子弟而前去聽音樂捧場。

W字母的迷信

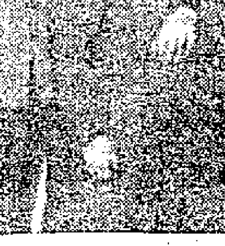
大指揮家托斯卡尼尼一共有四個兒女，死了一個，還剩三個。他極崇拜意大利作曲家卡達利尼，特別是他的歌劇「瓦麗」。所以當他的第一個孩子快要生下時，他決定用「瓦麗」命名。不巧，那孩子是男的，不能用「瓦麗」這名字。但托斯卡尼尼還是把「瓦麗」這一字的頭一字母留下，給他起名瓦爾特。他的第二個小孩是女的，「瓦麗」這個名字才用得着了。第三個是男的，他就例給他起名「吉奧利哥」，不是以W開頭，而是以G開頭。他四歲時夭折了。托斯卡尼尼於是迷信起來，認爲他的第三子之夭折，主要是不給他起個以W開頭的名字。他的第四個孩子又是女的，又給她起個以W開頭的名字「婉妲」。今天那三個W都很好：長子正在管理他父親的遺業遺產；長女當了伯爵夫人；而次女則當了名鋼琴家荷洛維支的太太。

旅大市五歲小畫家董小岩給他哥哥畫像

五歲小畫家董小岩所畫的竹

談天津的「三不管」

古風



早年，天津的「三不管」與北京的「天橋」是齊名的，北方人統稱爲「雜八地」——就是流氓地痞盤踞的地方。

解放後，「三不管」這個名稱，在天津已經沒有人再提起，但是過去「三不管」給人們留的印象卻是難忘的。

「三不管」原指天津市、天津縣和天津日本租界三角地帶，所謂「三不管」，指的是當年天津市不管，天津縣不管，日本租界也不管。正是因爲「三不管」，流氓、地痞、妓女、盜匪、奸商和一些賣野藥、看相的都集中到這裏來了。而吸引這些人的是說書的、唱大鼓的、變魔術的、耍武術的、唱小戲的勞動藝人，他們是受壓迫受侮辱的。

近九十年來，在「三不管」霸地盤的都是牛鬼蛇神，行事非姦即盜，兇殺案更是常事，正派人只聽說有「三不管」這個地方，很少敢於前往觀光。

「九一八」（一九三一）到「七七」（一九三七）六年之內，日本軍閥充分地利用了「三不管」的特殊性，曾經有三次大規模地把「三不管」的流氓、地痞、白麵客組織起來，穿上長袍，拿着刀槍，跑到中國地去鬧事，天津人把他們叫做「便衣隊」。記得一九三五年，殷汝耕在冀東搞防共自治政府，「便衣隊」某天深夜從「三不管」出來，跑到天津市的東馬路大鬧特鬧，公開要求承認殷汝耕的僞政府。

解放前夕，「三不管」幾乎成了國民黨軍隊的兵營，來來往往的全是國民黨的士兵，他們與當地的流氓、地痞勾結一起，更是鬧得附近雞犬不寧。

現在，「三不管」完全變了樣，這裏修建了一個東興商場和一個遊藝場，還有一家開明電影院，天津市人民廣播電台也設在這裏，可見當年流氓地痞出沒的地方，如今是變得多麼太平。著名的三等妓院區「翠柏村」的房屋改住了工人，或者被各個手工業合作小組所租用，那裏的許多手工業工人就是當年「翠柏村」的妓女，她們今昔的生活不能相比，過去受人凌辱，今天自食其力。當年的遊客走到這裏，他們想不到「三不管」會有這樣天翻地覆的變化。

夜晚，「三不管」燈火通明，東興大街有國營的百貨商場，有合作社，有飯館，有櫛比鱗次的大小公私合營商店，家用的針頭線腦以至收音機和手錶，應有盡有，所以往來的遊客如過江之鯽。天津的夜景，除了最熱鬧的勸業場一帶之外，其次就要算「三不管」附近了。

早年慕名已久的人們，如今來到天津，少不了逛一逛「三不管」，但人民自己已經把它好好地管理起來。「三不管」包括在天津南市這個熱鬧的地區裏面。

故事三則

袁抒

一心誤國

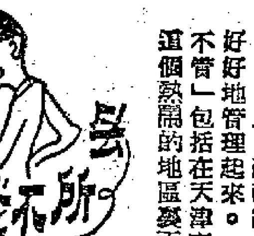
清朝咸豐年間，福建的王懿德和呂巡撫，都很不得民心，於是，有人在鼓樓上寫了一副對聯，利用他倆的姓名，揭露他們的劣蹟：「總督王懿德，名藏兩心，一心害民，一心誤國。巡撫呂荃孫，姓有二口，上口食銀，下口食煙。」那個煙當然是指鴉片煙了。

草字大王

張丞相很愛寫草字。有一天，想到幾句好的詩句，立刻拿起筆來，飛快地書寫，滿紙好比龍蛇飛舞一般。寫完了，叫他的姪子照抄一份。可是抄到彎彎曲曲離奇古怪的地方，便垂頭喪氣地停下筆，問他叔父那是一個什麼字。丞相看了好半天，非常生氣地罵道：「爲什麼不早問？現在連我都不認識了。」

酒色財氣

江南某宰相跟他的親友說：「酒色財氣，想不到我一家都有了。」有人請他解釋，他說：「大兒子好食『酒』，二兒子好錢『財』，三兒子好女『色』，我這個老頭子，屢次訓誡，他們不聽，惟有怒『氣』塡胸而已。」



世界第二

大陸煉鋼技術居世界第二位。

台灣降落輻射塵居世界第二位。（綠）

（編者按：台灣降落輻射塵多，這並不能怪台灣，但當局竟不敢說半句抗議與反對的話，其不爲人民着想，只怕要居世界第一位了。）

下黑雨的大廈

黎五郎

誰都不相信天會下黑雨。可是事實確有些如此。

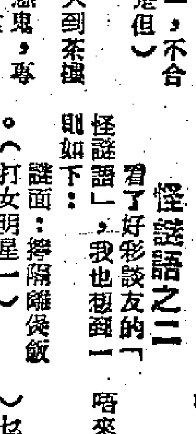
住在某大廈內的一位朋友，告訴我一個故事。他們搬入這間大廈後不久，發現床上鋪的潔白的床單，一天下來就染了不少黑點。人往涼蓆上一躺，白色的衣服上又染上了黑點。露天晒的衣服，到夜晚收下來，又是一個個的黑點。親戚朋友和他們開玩笑，說他們是梅花鹿的家庭。

怎知，這毛病竟還會傳染哩。往他們家裏坐過的人，竟神不知鬼不覺地，自己也成了梅花鹿。

這顯然是天空飄下來的煤灰在作怪，原來大廈底下，開着一間酒樓，火爐間裏整天噴着黑煙，一朵朵的煤屑，從窗戶裏鑽進了房間，點綴了家家戶戶的衣衫。

大廈越起越多，多數大廈的樓下，也都附設有酒樓茶室，免不了有一支兩支大煙囪，於是樓上的住客，就有飽嘗煤屎的可能了。

除了天空來的威脅之外，還影響了居住環境。由於夜總會，酒樓，舞廳之類就在樓下，於是電梯樓梯，就幾乎常常擠滿了人，甚至，有些非正式的營業，也在樓上設起來了。不過，這個並不是完全沒有辦法避免的。如將樓上公寓住宅，與樓下完全隔離，另闢專用出入口，在設計與佈置上，只要稍爲多化些功夫，樓上住戶，就會幸福不淺了。



怪謎語之二

看了好彩鼓友的「怪謎語」，我也想湊一個如下：

謎面：舞榭離偶飯（打女明星一）

謎底：英格烈褒曼（倡品）

蝦人飯

甲：你天天到茶樓食乜嘢飯呀？

乙（正牌惡鬼，專揀貧民的）：食——蝦仁飯。

甲友：啊，是啦，不錯，不錯。（客家仔）

黑心女婿

婆：爲什麼你不給這兩天的「大公報」我母親看？

夫：因爲這兩天「大公報」登出一篇文章「長壽的秘密」，不合她看的。（是但）

小鏡頭

木屋區某木屋內。

母：B仔，入嚟。

B仔：（在街玩）唔來！

母：食嘢囉。

B仔：（飛跑進屋）乜嘢嚟？

母：食啦！食啦！

B仔：（哭）嗚……嗚……第二次呀敢啦：嗚……。（無名士）

影訊

椰林月

李慕長

這部影片的題材比較新穎，講一對志向不同的青年男女，因一時的狂熱而閃電結婚，婚後也沒有好好地互相體諒和互相信任來儘量縮短彼此間思想感情的距離，結果便釀成一幕悲劇。「他倆先前沒有很好的了解便草草成婚，這是錯誤的」，影片很着重地提出這點意見。雖然有些情節的眞實性不大，劇情的發展也不盡自然，但全片內容還算是不錯的。

影片以倒敘方式來講出這個發人深思的故事。開頭的一場戲很眞實，星洲華南女子中學不但借出了場地，而且還動員大量員生參加客串演出，這說明當地華僑對健康的影片是很歡迎的。姜中平和嘉玲分飾校長與教員，態度嚴肅而誠懇，這在他倆出現在操場上的石級時，已可看得出來。可惜趙路在這場戲中的化裝還不夠老成，他對學生所講的那番話，也還未能充分表達出內心的愉快與激動。

故事跟着回述七年前的一段舊事。程子和兄妹是在星洲辛辛苦苦辦學的一對華僑青年，學校的規模雖小，設備也簡陋，但他們有的是耐心與毅力，他們決心要把教育工作辦好。我覺得影片尚可多用些鏡頭來介紹這對模範教師，現在他們在片中所佔的地位似乎還不夠重。

子和從唐山請來岳鳴幫助辦學之後，情勢就有了很大的改變。岳鳴是個大學畢業的教育系學生，他對辦學有興趣，有精神，但毛病卻在於浮躁和幻想太多。他提出的第一步計劃，不是如何教好學生，而是要大興土木，擴建校舍，這和他第一眼看見學校設備簡陋就表示失望的想法，是直接有關的。影片沒有着重地批評他這一好高騖遠的缺點，反而通過校長兄妹之口大讚他能幹、有熱情，這一點不妥當。由於岳鳴有此錯誤念頭，因而他跟着又做錯了一件大事。他爲要擴充校舍和開設幾間分校，竟放棄了自己從事教育工作的志願，讓富家女梁朵朵出頭要捐一大筆錢，而以自己接受她的一見鍾情式的愛戀爲交換條件。從此，他就陷入痛苦彷徨的深淵。他不慣做生意，但岳丈和太太卻迫着他去做；他有意繼續辦學，但太太卻莫名其妙地加以反對。最後還因他的撒謊和太太的妒嫉而鬧到要離婚，等到他倆各悔前非時，太太已經因撞車死去了。

黃楚山、胡笳的戲都不錯。影片提到馬來亞人口中華僑佔很大比重，但學校數目卻太少，這是有意思的。影片介紹了馬來亞許多地方的名勝，畫面美而穿插自然。有一場戲諷刺一名華僑婦女的吝嗇小氣，不如刪去的好。還有，岳太既已被淑荷的一番話說得心悅誠服，疑惑盡消，照理是不會闖車失事的。

影片中介紹了馬來亞許多地方的名勝，畫面很美。影片內容也還算不錯。

哥哥和妹妹

庚辛

一部有趣的兒童教育片，在影片中可以見到首都的風景與動物園等等。

如果你的孩子或弟妹要看電影，就帶他們去看這部「哥哥和妹妹」吧。這是一部有趣的兒童故事片，寫的是北京的學童生活，外景是首都的風景勝地。天安門、北京動物園等都在影片中出現。

哥哥呂小鋼是個少先隊員，功課好，生活紀律好。妹妹呂小朵是個給祖母寵慣了的孩子，功課不好，有點任性。媽媽是個機關幹部，每天一早上班，到晚上九時才回來，因爲她的機關常常開會，有時還要星期天也不能留在家裏，或帶孩子們到外邊去玩。

呂小朵不做功課，哥哥焦急，逼着妹妹做功課，他性急、暴燥，惹得妹妹反感，加上祖母的溺愛，這個小妹妹更是不聽哥哥的話了。早上，她不肯起床，經哥哥，媽媽等多次催促，才懶洋洋的起來，看見時要遲到了，才忽忙忙的拾起書包到學校奔去。上課時，發覺算術書沒有帶來，原來祖母替她收拾書包時搞丟了。老師叫她到黑板做算術題，她做不出。課間休息時，又和同學吵架。

小妹妹的行爲引起小哥哥不滿，他訓斥了她一頓。在一個星期天，他還逼她一天做功課，那時候鄰居的父母帶着孩子出門，去逛動物園，小妹妹看在眼裏，她的身在做功課，可是她的心已飛往動物園了，她趁着哥哥離開房間片刻，乘機溜出去，拖着她的小同伴去逛動物園，她拖着小同伴橫過馬路，車子在她們面前停下來，警察趕忙過來抱起她們過馬路。在動物園裏，她們快活極了，她們看了獅子、老虎，又去看大象、白熊，她們叫孔雀開屏，孔雀果然開屏，她們高興到了不得。在逛動物園時，小朵處處保護着她的小同伴，怕一些動物的叫聲嚇着她；下雨了，她們走避不及，躲在一株樹下，呂小朵用身體遮着她的小同伴，讓雨水淋在自己身上，而不讓小同伴身濕。

妹妹呂小朵的悄悄溜走，使祖母焦急，小哥哥更焦急。晚上，母親回來，發覺小女兒失蹤，開始考慮這問題，她一方面設法與兒女的教師聯繫，另方面也關心他們，幫助小鋼改變幫助妹妹的方法，自己也盡可能接近他們。

這部影片有趣有益，大人和孩子同樣會感到興趣。影片的缺點，在於缺少運用行動和啓發方式去發掘和表現兒童，同時，影片表現哥哥和妹妹的愛少些，先隊的責任感大些，出於兒妹……

江湖三女俠

梁羽生

第九回：瀝血嘔心　名師遭毒害　狠心辣手　巨寇出雙雄

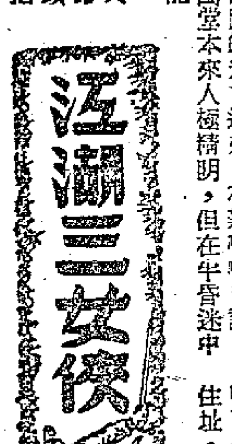
鍾萬堂在瀕危之際，突然聽到年羹堯的聲音，就像困在沙漠上的人突然碰到甘露一樣，精神陡振，顫聲叫道：「羹堯，你快進來。」淚珠點點滴在地上，淚光中見果然是年羹堯踉踉蹌蹌的走了進來，不禁喃喃自語：「謝天謝地，這孩子果然回來了。」鍾萬堂本來人極精明，但在半昏迷中過度興奮，竟然沒有想到：年羹堯何以能夠跳過三丈多高的圍牆。

年羹堯跳了進來，一把抱住師傅，哭道：「師傅，我的脚又痛又麻，踏中毒命神刀了。」鍾萬堂掙扎着用手撫摸他的頭髮，愛憐說道：「不要緊的，你到房裏把我的藥囊拿來。」年羹堯「嗯」了一聲，這才注視師傅，問道：「師傅，你怎麼啦？書房給人打得破破爛爛，你也躺在地上，這是怎麼一回事？你不要緊嗎？」鍾萬堂那裏還有氣力和他細說，只是指着房裏，用眼光催他快去。

片刻之後，年羹堯在裏面驚叫一聲：「琳妹呢？」鍾萬堂又是一陣旋痛，年羹堯提着藥囊出來了，鍾萬堂點了點頭，年羹堯伏在他的身邊，鍾萬堂小聲說道：「藥囊裏有一個羊脂白玉瓶，瓶裏有兩色藥丸，一種粉紅，一種碧綠，粉紅色的和水內服，碧綠色的嚼碎外敷，這是解毒命神刀的毒傷的。」說完之後，氣喘吁吁，眼見年羹堯把內服外敷的藥丸都使用了，這才斷斷續續說道：「你用小刀在我左肩井穴旁半寸之處割開一條裂口，替我把毒血擠出來。」年羹堯又「嗯」了一聲，卻並不即時動手，兩隻眼睛東張西望，驀然間外面人影晃動，一個少年公子和一個四十多歲、回人裝束的精壯漢子，走了進來。鍾萬堂吃了一驚，這少年公子不正是少林寺的叛徒王尊一？怎麼他會知道自己的住址，突然來到此間。

王尊一軒眉笑道：「鍾大俠，幸會，幸會！」鍾萬堂低聲喝道：「你來做什麼？」王尊一道：「我與令徒有個小小的約會。」年羹堯笑嘻嘻的一躍上前。把羊脂白玉瓶遞給了那個回人，鍾萬堂這一驚非同小可，喝道：「你幹什麼？」那回人笑道：「鍾大俠，你受傷很重，千萬不能動怒。俺是北京血滴子的總管，如今來拜訪你啦！」鍾萬堂「哼」了一聲，暈了過去。哈布陀藏好藥瓶，笑道：「神魔鍾老可等得焦急了，我先把他們救醒再來。」向年羹堯豎起姆指，誇道：「小哥，你真行，我這老江湖也甘拜下風。」

過了片刻，鍾萬堂悠悠醒轉，年羹堯正用冷水噴他。鍾萬堂宛如置身惡夢之中，試用力咬咬舌頭，劇痛攻心，始信並非惡夢。年羹堯屈了半膝，含笑說道：「師傅，這位公子是當今的四皇子，我和他已結成八拜之交。」鍾萬堂這一氣非同小可。（一三九）



白門艷

青山

第二十章：繁華事散

主人見說，便插嘴問偉業道：「如此看來，你和她是舊相好了，益發具個帖子，用我的車接她來吧。今天此會，正缺少個女客，她來得正好。」

偉業同意這辦法，就在艙中寫了個帖子，派人用主人家的車子接玉京去了。

這時賓客已陸陸續續到來，偉業和居停主人，忙着招呼人客，顧不得再談玉京的身世。一會兒客人到齊了，只是去接玉京的人，還沒有回來。偉業恐怕客人不耐煩久候，便叫開席，卻在主位的下手方，留出一個位子來，準備玉京到坐。

座上全是當地的名流，彼此時常見面，談起上來大家並無拘束，就中有一個看見座上有一席空的，便動問還有那一個沒來。居停主人代偉業答道：「這是一個了不起的貴客，少停到來時，管教大家都喜歡。」那人又問道：「什麼了不起的人物？常熟的名士已經全到了，還有誰人？」居停主人故爲神秘，不肯馬上說出。

第一道菜熱騰騰端了上來，偉業舉杯在手，請大家同乾一杯，喝了酒便吃菜，霎時把一大盤菜風捲殘雲地吃光了。大家只好停箸，等第二道菜，同時也等那還沒到來的神秘客人。廚房裏知道還有人沒到齊，也故意慢點上菜，偉業眼巴巴的朝岸邊望着。

不一會，派去迎接玉京的車子，遠遠朝河邊箭也似的奔來，偉業心情頓覺緊張，居停主人帶着笑向偉業說道：「來了，來了，駿公，快打叠精神迎接神仙吧。」偉業報以一笑，座上的人客聽說，大家才知道這人定是偉業舊日相與的女人，但仍然猜不透是那一個。

車子到了岸邊停着，車轅上跳下來的是差去接玉京的僕人，偉業的心情更加緊張，自己也可以聽到心跳的聲音，雙眼只向車子注視着。

那僕人跳下車後，沒有去開車門，卻向船上而來，偉業心裏一驚，暗自說道：「這是怎的，玉京不肯來麼？」

正詫異間，僕人已到了艇上，向主人回報道：「帖子送到了，賽娘說換好衣裳便來，着小的先行回報。」

衆人聽了才知道偉業等的是卞賽賽，座中的一個老頭子便說道：「是了，十多年前我在南京有一段因緣，莫非卞賽賽就是玉京麼？」偉業點頭道：「是。」另一個中年人卻說道：「卞賽賽初到此間時，我見過她的，真是豐神絕俗，光艷照人，我猜她的年紀最多不過二十歲，卻不想十多年前，她已做了名妓，到底她今年多少歲數？」偉業屈指一數說道：「庚午年我舉鄉試時認識她的，那時她才十四歲，今年辛卯，她該是三十五歲了。」（二三二）

聽雨樓筆談

「此葛亮之所以爲諸也」

伯雨

黃秋岳「花隨人聖盦摭憶」記其鄉先輩林壽圖與左宗棠事云：「左文襄氣矜之隆，一時將帥，莫與之京，郭筠仙（案：我國第一任駐英公使郭嵩燾也）[illegible]

殺妻夫人

苗毅文　萍水圖

（一六六）倩雯很冷靜地聽完了妙裳的敍述，不但明白了妙裳買子的苦心和動機，同時還知道司馬瑜三個假期沒有到青島去，是因爲華老先生患病，及生意上牽涉了一件錢債案，公私二事把他拖住的原故，並知道司馬瑜現在離家赴青島去了。

（一六七）她明白了一切眞相之後，非常同情妙裳的心境，也原諒司馬瑜的不守諾言。她考慮結果，決心不願插脚在他們之間，永遠做個見不得人的秘密夫人，誤已誤人，不如和司馬瑜從此一刀兩斷，使他們和好如初，但左右思量，卻放不下親生骨肉。

（一六八）這一夜，她們談得很投契，不知不覺談到深夜，妙裳倦極而睡了。倩雯則躊躇終宵，心似轆轤，徘徊不息。倩雯終能揮慧劍斬情絲，但卻不能拋下不顧，於是伏案草書，準備留書楔子，不辭而別。

（聽雨樓筆談續）去之……（案：近人「梵天廬叢錄」亦載此事，秋岳所說未知是否根據於此。）

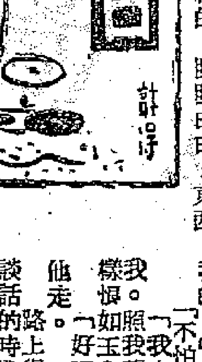
秋岳所記未詳確。林壽圖被劾去官原因，黃文中未說明，只云「遂摭事去之」，似壽圖之去職，乃宗棠媒孽者。其實不然。林被劾時乃任山西藩司，秋岳所記殊欠分曉，使人閱之以爲壽圖被劾時乃甘肅藩司也。光緒三年七月，宗棠奏劾山西藩司林壽圖到任後，蒙混具詳將應解西征餉銀，按照同治六年每月二萬兩核算，置同治八年戶部核定每月五萬兩成案於不問，戶部查明具奏，前山西巡撫鮑源深（其時任晉撫者乃曾國荃）固屬失於詳察，林壽圖之貽誤軍餉實屬咎無可辭。於是部議林壽圖革職，鮑源深降二級留任，准其抵銷。是宗棠劾林，非爲挾嫌也。

左宗棠自比諸葛亮，且於致友朋函牘自署一「亮」字，及林壽圖所嘲之語，則常見於諸家筆記中，唯葉景葵先生得親聞諸與宗棠共事之史念祖，則調侃宗棠者乃念祖也，於是前人所誤傳者，一摘而空矣。事見葉先生「卷盦書跋」八十九頁。（書爲近日古典文學社出版）

大蘇（栩栩如生）

吉叔作

司馬夫探案之二



二十五：時間不多了

「怎麼，」張逸大吃一驚：「你把那東西丟了？」

「是的，不必提那件事了。明兒再說吧！」那女人說完，喀擦一聲，就掛上了電話。

張逸呆了，苦笑地看着司馬夫，詫異地說：「你聽到她說的話嗎？她說那東西丟了呢！」

「這是什麼一回事？是你撒謊，還是她撒謊？」

「我說的是眞話，她開頭的時候也沒有說過丟了的。」張逸發急說：「怎麼現在又說丟了？」

「告訴你吧，她根本不想和你什麼合作，她的目的只在乎把東西拿到手，就可以把如玉趕上絕路！」

「我們走吧！你上了他的當，現在闖了大禍了。」

走出旅館門前，司馬夫看看天上，沒有星，是個陰雨欲來的晚上，再看腕錶，差不多三點了。司馬夫說：

「……交給她……」

「別埋怨她了。」司馬夫笑說：「本來她就有了這個計劃，你爲了錢，中了她的圈套，把表妹送上絕路，現在我問你怎麼對得起如玉了？怎麼對得起自己？」張逸苦惱不堪，忽然對司馬夫說：「我去找她交涉，一定要她交出來！」

說了就想走。司馬夫一把抓住他，笑着說：

「你怎麼可以這麼胥弄？你可沒有錢給她，她根本就不必理會你！再說，這麼晚了，你怎麼可以找她？」

「她……」張逸遲疑一下說：「她可能肯見我的。」

「不怕驚動她們家裏的人？」司馬夫看着他問。

「我有辦法。」張逸說：「她不應當這樣騙我。」

「照我想，她也不是一個壞女人，爲什麼她這樣恨如玉？好吧！我和你一起去找她！」司馬夫拉了他走。

路上很靜，偶然才看到一個行人，正是適宜談話的時候。司馬夫細心地觀察他一會，走了一截路，才說：

「那個細婆婆今年多大年紀？」

「三十開外。」張逸答了忽地說：「你爲什麼這樣問？」

「她長得漂亮嗎？」司馬夫微笑着，不答他的話。

「很不錯。」張逸說：「你到底爲什麼問我這些？」

「你跟她有點不平常的關係吧？」司馬夫冷冷地說。

小說林

是日也　玉姐和得人

情人日記

啃牙根顧直思了單思病，自從個晚與秋喜睇過戲，呢幾日，無時不提及秋喜，但只見他提，不見他行動。他與秋喜的關係，如大花面撇眼淚，離行離列，而居然論及婚嫁，與將軍府商量夾錢娶老婆，眞唔怕笑大人個口。昨晚，我已經上左床，啃牙根又試來攪攪震，問我攞一頭家，大約需費幾何，包埋結婚請飲，租屋買傢私，一擸水夠未。其實我眼闊之極，但見他一團高興，只得應酬一下。我話結婚用幾多錢，好難講，豐儉由人，睇餸食飯可笑。有的人結婚，閒閒地使幾萬銀，亦有人一百幾十文娶個老婆。我只講左幾句，九叔即曰：「阿根，一日聽見你話娶老婆，娶邊個呀又？」啃牙根冇回答，九叔又曰：「一娶秋喜乎？老實講喇阿根，秋喜今年幾大，你知唔知？秋喜是邊處人，你知唔知？你同秋喜拍過拖未，傾過幾句偈，有幾深交情，秋喜有冇話過鍾意你？多煩你攞高枕頭，想清楚至好講。」九叔一輪機關槍掃過去，我打個突，甚少見九叔咁好火氣者：啃牙根當堂冇晒癮，快快去了。九叔曰：「都唔熟性者，三更半夜，嘈生晒，呢停人，一棍打醒佢至得。」九叔吟吟沉沉，轉兩個側，瞓着矣。我頗覺痛快，阿根爲了秋喜，癡癡呆呆，誠如九叔所言，非打醒他不可。其實啃牙根唔化之，秋喜點會鍾意佢呢又？自作多情，此之謂也。阿根眉精眼企，不失爲醒目之人，爲左個女仔，神魂顛倒，眞可惜。

今朝，佛婆召我上三樓，詢問是否請了一個新女工。我話係。佛婆又問大約幾多歲。我話廿零至三十。佛婆又曰：「靚唔靚者？妖唔妖者？」好在佛婆問九叔，九叔必爆出姣婆玉三個字者矣。我曰：「各花入各眼之奶奶，計我眼光，玉姐都算靑靚白淨，幾好身裁個類。」佛婆個枝木魚槌，卜卜卜，打快了幾拍，唔一聲，不再詢問。對九叔講起此事，九叔也覺奇怪，蓋佛婆甚少理閒事者。九叔話我不夠醒目，理應話佛姣婆玉幾句。九叔譬譬說玉姐妖，佛不除，天下大亂之概。不知因何就覺得玉姐冇乜點。但潮氣佢嘅事，當然跟佢潮埋一份，勢必天下大亂矣。

玉姐不愧打慣大家工，確有兩度散手，非瓊姐之流所可比擬。她來了僅一天，已笠到二太貼貼服服，阿玉前阿玉後，不停叫住，連那出名百厭的四少，也讚佢好。玉姐高在能和得人，她人熱情，咪理佢潮氣又好，單料銅煲也好，總之不會覺得討厭，此即勝人一籌矣。咀角常掛笑的，谷起泡腮，醫通村咁，會飛都係假。她叫，多個公字，於是乎，九叔冇辦法唔開心矣。（七三一）

金玉情鴛

一五三　兩老便有寂寞感

燮飄曰：「不論對任何壞蛋，只要力量可及，余必懲之，不獨明修爲然。」綺年曰：「爾數年間，只對付一明修，一定露華與爾有特殊關係。」燮飄曰：「余不過表同情於露華，並無任何關係。」松年曰：「彼口言愛姊，一提到結婚，出言推搪，期待數年，難成事實。如謂須對付明修，則與姊結婚，一樣可進行。」綺年推燮飄曰：「吾弟之言，至有道理，爾如尚不婚我，即表示對我無意。」橫秋曰：「婚姻必由雙方同意而舉行，如有一方勉強，全無好果。」燮飄曰：「余自問存心正直，未嘗有負人，綺妹勿多疑。」遂返其室。橫秋曰：「彼有是言，綺年便可放心。」

明日，明修赴露華商店上班，職員大驚訝。彼由苗氏之大姑爺，變爲二姑爺，新婚燕爾，何不往度蜜月，竟回來上班？此乎作事，出乎常情有令人不可思議者。明修在經理室中治事之際，善美進而謂之曰：「兩方新婚，應度蜜月，何以今日便上班？」明修起立，正色曰：「岳翁待我隆重，余不能以新婚而偷閒。近來商店事務紛紜，余一偷閒，回來便難整理。」善美曰：「婚姻人生大事，蜜月休假情理所應許。」明修曰：「余寧可待事務稍閒，然後補行蜜月，是因得到錦妹同意者。」下午，善美返家，以其事告香還。香還曰：

「此子性好作僞，一個月之休假，未必誤大事。彼故在爾前示其勤勞。」善美曰：「彼作事富有責任心，由來如此，不獨今茲爲然。自從彼理公司之事，營業突飛猛進，足爲明證。」香還曰：「彼所要求者，正爲爾之信任。爾如肯信任，以全權付託，彼乃得所。」善美曰：「余年漸老，膝下無兒，婿有半子之誼，由彼而接替，亦所應爾。」香還曰：「余向爾鄭重警告，明修雙眸閃鑠，腦後見腮，乃是一靠不住之少年，如以全盤生意而付之，不啻自殺。」

燈明，夫婦入餐廳進晚飯。長女離居，次女又嫁，兩老便有寂寞之感。香還以善美只愛次女，於露華痛苦，絕不關懷，不以爲然。錦華之嫁，露華既不致賀，亦不赴宴，於明修是伊心肯情願放棄，現於婚禮中，目睹明錦一雙璧人，對之而受重大刺激，欲其伊爲無足輕重，伊今獨居小樓，日則返校授課，只求錦華夜則孤影，緩從未走其小樓一觀，結果便宜明修。但有識者皆知明錦之華既離婚，必有不良之後果。」善美臉紅耳赤，汗流浹背曰：「露獨。」香還曰：「伊若回家，時與其妹有見面之機，伊自問心無愧，惟錦華難免數然於中矣。」明日，錦華寧家，明修與俱。其夕張宴款待，親友作陪。

沙上的裸女

人海獵奇

泉方均

唐佐東看到警探用手帕遮着傘，倒還不覺得怎麼樣，趕來的矛頭，黃大才和趙子羽一眼就認出只是，這跟插在胡玉芬小姐屍身上的那一個，樣子十分相似。他們的心下，都不免陡的起了一怔。

「我現在還要到警署裏去一趟，」佐年眼中露着惶恐，對自己的哥哥說道：「請你給我找個律師吧！」

聽說要找律師，佐東這才惕然如覺，他跳了起來，迎面攔住這位弟弟說：「怎麼？你的確犯了嫌疑嗎？你……？」

他的話還沒有說完，佐年就搖了搖頭，歎着氣道：「唉唉！難說得很！難說得很，我也不知道這是怎麼一回事。可是，我一切事實，一切證據，好像都對我不利，你們找個律師商量一下吧！」

佐東茫然地望着他，本來還想發問；可是，那便衣警探已經向他道歉，伸手示意叫佐年走了，目送着弟弟在兩人中間走了出去。

他這幾句話，雖則是個漫無目的狂呼，卻也引起了子羽和大才兩人的深思：是的，像唐佐年這樣的一個人，照他平日的性格和教養，當然不像是個殺人犯；何況，他跟胡玉芬一向十分要好，下個月就要結婚了，爲什麼他竟要殺死她？這是完全說不通的。然而，怪就怪在胡玉芬爲什麼會突然遇害？而且在佐年領着她到海灘玩了大半日以後，突然遺屍在海灘，這事情又該怎麼解釋？

他們幾個人，一面胡思亂想，一面交換了幾種不着邊際的推測，終於覺得無從索解。後來，還是子羽向佐東建議道：「我們在這裏胡猜，也不是辦法，你有熟識的律師嗎？如果沒有，我可以給你介紹一個。」

「不必了，不必了，」佐東道：「我們公司裏本來有個常年的法律顧問，我現在就找他談談好了。」

於是，唐佐東也順手拿起了自己的帽子，和大才子羽一邊說道：「我們一道下樓吧！這時候，律師也許還在家裏。」跟佐東分了手，黃大才和趙子羽在市區裏消磨了一個下午，到傍晚才回到住處吃飯，不料一個不速之客卻已經等着他們了。（六）

火花

碧江

九、衆叛親離

「算了吧，你連帶把你拖垮的蘇珊和高山松也無可奈何，疾言厲色的對待玉珍又有什麼用處？」惠貞陰惻惻地說道：「還有使你更氣憤的，也許要吐血的打擊哩！」

「奶奶因爲無法再在家裏立足，像拾了私蓄首飾要引我出來找你，打算見了你再商量實際的解決辦法；不料剛剛出到花園，就被債主喚使幾個魁形大漢把我和奶奶推倒，東西全部搶光，奶奶給嚇昏了，我也呼天不應，叫地不聞，不曉得怎生是好？」

「那還成什麼世界？」金波氣急敗壞地問：「你爲什麼不召喚警察呢？」

「你知道我們的住宅很僻靜，絕少見到警察的，」惠貞嘶啞着嗓子解釋：「當時兩個弱質的女人寡不敵衆，對方孔武有力，準備了破布來塞住我們的口部，我和奶奶僅僅叫喚了一聲，以後就不由自主了。」

「你認識那些兇徒的面目嗎？」

「再見面總可以辨認出來。」

「還有那些債主呢？他們也隨着兇徒一哄而散？」

「是的。」

「這樣說，他們壓根兒不是債主，只是一些趁火打劫的惡棍，由高山松授意他們乘機搶劫；可憐媽媽除了捱揍受驚，通屋年的私蓄也被搶光，我太對不起老人家，萬死不足以贖自己罪孽……」

說到這裏，金波猛可醒悟只顧向妻子查根問底而忘掉養娘的存在，回頭一看，才發覺何師奶直挺挺地昏了過去，氣息奄奄，看樣子很難活下去了。金波和惠貞同樣慌亂了手脚。

惠貞用藥油施救無效，唯有吩咐惠貞撥電話召喚十字車，進醫院經過緊急救治，何師奶神智復甦，張目瞥見金波和媳婦站在床沿，她快再淚落如雨，伸出沒有血色的兩隻手把兒子與媳婦拉握着，嗚咽着說：

「我……我自知不中用了！許……許多年以前，我恍惚就預料到有今天的日子，那……那不關你們的事，純然是乾爹作孽太多的緣故，他自己固然不得善終，拖累我也死無葬身之地……你們是無辜的……」

「不，我們必定讓媽媽得到慰靜的安息，媽媽寬心點養病呀。」金波忍着眼淚安慰姜娘。

「不錯，我臨終還有一個孝順的兒子，那是我最大的慰藉，乾爹也該瞑目泉下啦……」

語未竟，何師奶兩眼一闔，把金波的十隻手指都捏痛了，就此在兒子的抉抱中斷了氣。（一五三）

佩雨信箱

生長在封建家庭　怕母親憑媒迫嫁

逸清小姐：

二十二年來的你，自小生長在一個封建的大家庭裏，有四個母親和七八個同父異母的姊妹。你的父親和嫡母是家裏的權威人物，對待一家大小有如奴隸，家裏甚麼事都由他們主宰。你六個姐姐和一個哥哥，先後奉命結了婚，只剩你小的哥哥和你未婚。你兄姐們結婚都是順着大序的，現在你小的哥哥已有愛人，嫡母常催他結婚，好令你早日出嫁。

你小學畢業後曾停學了幾年，後來補習了若干時候的英文，便轉到某英專讀書。你希望將來回廣州升大學或投考香港工專的商科。可是婚姻的問題使你矛盾不安，一方面你不願意奉父母之命，媒妁之言，胡裏胡塗的盲婚，但你自己又沒有愛人，害怕時光流逝，「誤了」再不能拖延的時候，在飢不擇食的情形下，仍免不了憑媒人一面之詞去跟一個從未相識的男人。戀愛、婚姻、升學……一連串的問題纏繞在你的腦際，使你感到無比的苦悶與彷徨。

讀了你的信，使我想起巴金先生的小說「家」，那也是一個封建大家庭，在那個家裏，曾埋葬過它的子弟的自由與幸福，高覺新由於性格的懦弱，缺乏反抗的精神，結果任由家庭的擺佈，以至終身痛苦，你的幾個姐姐和哥哥的情形可能跟他相彷彿。但覺新的弟弟覺民和覺慧就不同了，尤其是覺慧，他有了較新的思想，行動起來堅決而果敢，他看清楚了自己的道路，便一往直前。你看過「家」的原著或影片吧？希望你不要像覺新那樣軟弱，而要像覺慧那樣的剛毅。時代不同了，今天的青年要爭取自由和幸福，比「家」時代的青年具備了更有利的條件，只要你有理想，肯努力，你可以自己安排自己的命運。

你目前最要緊的是把功課學好，另外自學或補習普通中學的課程，準備將來升學的條件（考國內大學的外語系或考香港工專都要考普通科目的）。

至於說到找愛人，不一定要參加舞會或旅行活動才有機會。平時，在同學和親友中，如果遇到適合的人，是可以大大方方地去接近的。

你跟姐姐們感情既然不錯，可以跟她們談談心事，請她們幫忙你安排一些社交機會。假如一時沒有適合的男朋友，不要勉強，你現在年紀不算大，到了二十七八歲結婚也不爲晚。現在香港，憑媒人介紹的婚姻仍然有的，但憑媒人撮合的男女，終身幸福的恐怕不多。

你的字雖然潦草，但語句相當通順，相信你的文字能力有中學程度。

出牙與乳汁分泌

衰老問題是醫學上一個很大的未解決的問題。各人衰老的快慢也不一樣，這決定於很多因素，蘇聯某些科學家認爲勞動是長壽的重要因素之一。

講到出牙問題。一般人出牙有二次，第一次爲乳齒，它在胚胎第九星期已開始形成，經鈣化等過程，到六個月至三歲時長出，到七—十二歲時就脫落。取而代之的爲恆齒，它在胎兒第八個月時也已開始發生，但經鈣化等過程要至出生後六—廿五歲才會長出；其脫落至年老後才發生。一般人也就只出過二次牙。但某些人可在以後有「第三次出牙」。還有二個情況：一種是有部分牙齒例如犬齒與前臼齒不出來，到以後才突破出來；另一種情況是少數人具有額外的牙胚，在年老時就長出。一九二八年德國科學家就曾報告過有一個一六歲的老人突然長出了新牙齒，且一邊長出，一邊脫落，竟在四年內，共長出過五十隻新牙。

至於乳汁在什麼時候分泌的呢？一般成年婦女在平時也都無乳汁。只在妊娠期滿分娩後，才有乳汁分泌，這由於某些內分泌的作用及嬰兒對乳頭的吸吮的刺激所引起的。而嬰兒吸吮乳頭對乳汁的分泌作用很大，所以某些母親不給小孩斷奶，就可吃到好幾年以後。除此以外在某些病理情況下也可有乳汁分泌，例如有腦垂體前葉功能過盛時，甚至男人也可有乳汁分泌。（函）

新書介紹

介紹「收穫」創刊號

「收穫」是一個以刊載長篇創作爲主的大型文學刊物，由巴金、靳以主編。

「收穫」創刊號的卷首，刊載了魯迅先生一九二四年在西安的講演稿：中國小說的歷史的變遷。這篇講稿過去各版的「魯迅全集」及「補遺」均未收入過。全稿分六講，從神話，神仙傳說到清小說，可說是「中國小說史略」的縮編，在某些論點及例證的闡釋上，又有所發展而更加豐富了。是一篇研究我國古典文學、小說史和魯迅學術思想的重要文獻。

翻開「收穫」，恐怕最吸引人的還是巴金的那篇「和讀者談談『家』」。「家」的讀者遍佈海內外，讀過「家」，能個不關心那些人物的命運和下落！作者在這篇文章裏，終於爲我們打開了十多年來的「謎」。——覺慧，還活在我們中間，並在熱情地爲祖國工作，和我們一起分享今天的幸福。覺新——作者的大哥，在二十六年前「家」還沒有寫完的時候就服毒自殺了。二哥覺民也於十二年前在上海病逝。對梅表姐、琴表妹、瑞珏、鳴鳳等的下落，作者也在這裏作了「交代」。

除此之外，就全是刊載文學創作的篇幅了。因爲內容太豐富了，不能在這裏一一作介紹，只好在下面羅列出作品的名稱及其作者。

長篇小說有艾蕪的「百煉成鋼」和康濯的「水滴石穿」。「百煉成鋼」佔了最多的篇幅，可是還沒有刊完，有五分之一要留待下期續。

短篇小說有沙汀的「開會」，劉白羽的「我們的早晨」。

此外，還有老舍的三幕歷史劇「茶館」，柯靈的電影文學劇本「不夜城」，嚴辰的組詩「蘇聯行」，冰心的詩「我的秘密」，嚴文井的童話「唐小西在『下一次開船港』」，本收。

「收穫」第一期達三一八面（十六開本），近六十萬字，以後每兩個月出版一期。創刊號到港後不到一天便售完了，據報載國內將於九月初再版，可以到書店補購。第二期起的以後各期，書店也接受定戶。（安安）

服務版

服務部

出讓

▲茲有驚揚牌七成新收音機一具，敬實清亮，無雜聲，願五十五元割讓，又老人牌單車一架六成五新，有燈打燈尾架，六十元廉讓。地址九龍李鄭屋村徙置區M座二樓三八六號李工友洽。

▲現有英國E．D．牌的飛機模型引擎1C．C．及2C．C．（連同輔助旋轉器可安十字頭）各一具，條件良好，包試車，願廿五元廉讓，有意請函銅鑼灣道一四二號二樓謝君洽。

▲茲有六成新，平頭，銷掌牌單車一架；八成五新的意大利名廠手風琴（三十二倍斯，兩個變音器）急讓，請電五八八一七黃洽。

徵求

▲徵求餘暇畫員，助理填色工作，每天工作三、四小時，時間任擇，有意者請逕函油麻地彌敦道二三五號找羅面商。

▲本人徵求一架八、九成新的單車，最好是名廠出品或蝴蝶頭式，顏色新舊程度，函銅鑼灣路禍捍埔正民村一一七號陳君。

求職

▲小弟願替英文班第八班學生補習英文，收費每月三元至五元，有意向學的先生請到敝舍接洽，地址跑馬地黃泥涌道四號地下梁潤國。

簡覆

苦惱先生：你問的問題，請來我報一談。服務版

周雨林先生：折公曆是：㊀一九三九年六月廿一日。㊁一九四六年六月十一日。㊂一九五二年一月十八日。㊃一九五四年十二月十二日。㊄一九五九年四月九日。

閱洪先生：折公曆是：（一）一九三四年一月廿五日。（二）一九三六年一月廿五日。（三）一九三一年十月六日。（四）一九三七年十月五日。（五）一九三一年十二月七日。（六）一九〇二年五月廿七日。

瘋魔了萬千球迷 巴士嘉山大捷

六一之比南華竟遭慘敗 朱榮華憑十二碼球破蛋

華協杯足球四强邀請賽，昨晚在嘉山揭開戰幕，南華夜戰巴士。在全場滿座的熱烈情況下，巴士以六比一獲得勝利，南華只憑一記十二碼球打破光蛋。

彼波迷民，一旦能得欣賞大場波的機會，已是興奮異常；何况雙方表演良好，精采處如巴士前鋒的「波到人到」，快捷清爽；緊張處如南華的波浪式攻勢，接連壓向巴士大門。眞個是映動了嘉山，瘋魔了萬千球迷。

十二分鐘內 巴士闖三關

任誰也沒料到，巴士在開賽後十二分鐘連入三球，奠定了勝利的基礎。五分鐘，周少雄吊中，陳家壽躍頂漏空，劉繼照一個箭步竄前，正擬起腳叩射，但被吳偉文包抄將球截住，又怎料「飛仔」接球不牢，而且未能及時大腳解圍，遂被劉瑞華從左邊插入截球，沿邊推進，吳偉文攔截搶去皮球，在禁區邊緣將球撥交劉建中，怎料腳頭不穩，竟將球横傳右側，「阿抽」此時已出來接球，頓成空門之勢，巴士周少雄遂輕輕撥球入網。到十二分鐘，周少雄在中線直線傳球向前，劉繼照單騎追進，側身避開陸達熙的監視而勁射中的，成三比〇。

南華連失三球，當堂醒覺，連忙調整衛線，陳家壽改任右後衛，陸達熙居中，吳偉文改踢左後衛，郭錦洪任右前衛。時南華前鋒猛烈進擊，姚卓然等也曾有妙射，惜都被衛佛儉接去。

南華攻勢雖盛 仍嫌失之緩慢

此時，巴士前鋒氣勢如虹，左穿右插，直線直入，滑潚都使南華後衛疲於應付。廿七分鐘，劉志霖又近門建功。至卅六分鐘，劉志霖傳近門前，林錦棠一拖，再送至右側，周少雄迅捷起腳勁叩，又告中的，五比〇，遙遙領先。

南華的前鋒不是踢得差，而是巴士後衛比他們更佳，劉添一擱一劏，偉仔一撲一接，解消了不少危機。直到卅八分鐘時，南華才乘十二碼罰球之利，由朱榮華打破光蛋，一比五完上半場。

休息後再戰，巴士各將因氣力關係，也許亦因爲穩獲勝利的緣故，已不復像上半場那末凌厲。但儘管如此，幾次快速推進，還是很有威力。反觀南華，雖然佔有較多的攻勢，但每每在最後失之於緩慢。相持至廿二分鐘，劉志霖傳球至中路，劉繼照及時撥向左方，劉瑞華衝前射入，成六比一。

以後續戰至終場，雙方再沒有紀錄，巴士以六比一贏得華協杯的第一仗。雙方陣容如下：

巴士：衛佛儉；羅國良、羅北；鄧帝康、劉添、鄧森；劉瑞華、林錦棠、劉繼照、劉志霖、周少雄。

南華：郭錦洪、劉建中、吳偉文；陳志剛、陳家壽、陸達熙；莫振華、姚卓然、李育德、李德偉、朱榮華。

東方主任究將屬誰

部分人士支持跛杏蟬聯 陳劍科準備必要時攤牌

·華耶羅·

東方會自選出陳劍科爲主席後，曾決定了關於足球部主任的人選由主席負責物色及介紹，而且根據上屆主任李杏林在遠征途中迭次來信，都聲稱不願再幹。因此陳劍科便拿定宗旨，親自己的辦法去物色對象。但這個問題，却使他傷透腦筋。他認爲去屆東方的班務搞得不好，受到外間許多閒話，所以他上場之後，便以整飭足球部爲當務之急。他的意思，是在希望物色一位新人出來負責，想不到找來找去，還彷不到一位理想人物。更困難的，就是有關組班的條件問題，這個問題實在太不簡單了。

東方是一個大會，足球季將近開始還未關出主任是過去罕見的。昨據東方一位「重臣」表示，此次李杏林領軍遠征，因在澳洲「歇收」不但要賠大本，而且對於上屆班務還有許多「手尾」，必須等待他回來之後才能搞妥。如果另行選新人，就可能弄到足球部交代不清楚，以致難題更多。因此，他以道義來支持「跛杏」多做一屆，希望「跛杏」蟬把「手尾」搞妥。照目前情形觀察，既然找不到適當的人，「跛杏」聯任的可能性就更大了。聽說陳樹桓對此亦頗表同意，只是陳劍科仍持異議，認爲如由「跛杏」再做下去，也未必就會「搞掂」，而且恐怕由此更增加「跛杏」的困難，直接也增加了會方的麻煩。與其如此，何不乘此快刀斬亂麻，免致弄到將來不可收拾。可是陳劍科雖然有此打算，但新人却不容易物色，他也不免焦急起來了。

聽說陳劍科的最後一張「皇牌」是非到不得已時不攤出來的，究竟他打的是什麼主意雖然不得而知，但要物色一位新人來接「跛杏」的手，却是他早就認爲有必要這樣做的。·華耶羅·

跳得更高　在民主德國柏林的烏布利希體育場舉行的田徑運動會中，我青年女選手鄭鳳榮（右）以一·七二公尺的成績獲跳高冠軍，這個紀錄比去屆奧運會第二名高出五公分，與世界紀錄只差四公分。我國另一選手傅雪雁，獲得亞軍。

看台人語

南巴對抗創新紀錄 東華義賽必走爆場

▲巴士昨晚在華協杯四强邀請賽中殺到南華六個一皮，創兩隊有對抗史以來的新紀錄。過去巴士從來是沒有贏過南華四球的，昨晚一口氣先勝五球，演出像閃電般快，正是士別三日，刮目相看也！

▲戰情緊張、精采，盤球清脆玲瓏，博得場內陣陣掌聲。半場休息，巴士球員步入更衣室時，不少觀衆，迎着他們大叫「好波」！

▲李文傑在更衣室內說：「有些觀衆問我，到底巴士已放盡未？我說還未，只是開到「二波」，到下半場才放盡。」當時各人也同聲大叫，下半場一定放盡。但下半場時，演出竟不及上半場迅速，不知是否沒有補充「汽油」之故？

▲有人向曾瑞龍恭維，說巴士打得好。曾瑞龍笑說：「現在唔好講住，睇過下半場先至好講。」

▲南華雖然慘敗，但聲威還在。主辦東華三院籌款義賽的人，滿懷歡喜，認爲義賽時必定「爆場」！

▲看過昨晚演出的人，已經開始爲了下次的一場慈善賽而動念頭，先向有關人士打主意了。

▲有說巴士勝南華六比一是新紀錄，而南華慘敗到一比六，靠十二碼球破「蛋」也是新紀錄。李前奇蹟也！

·哈林·

華足聯賽主力戰

康樂保持長勝紀錄 昨以一球挫敗工商 七戰七勝奪標呼聲最高

公開華人足球聯賽，昨晚有一場重要比賽，在嘉山演出，由康樂對抗工商。康樂由楊偉業一腳定大局，以一比零擊敗工商，保持七戰七勝的輝煌戰績，冠軍一席，呼聲更高。

昨夜之戰，工商的攻勢本來比康樂更大，但攻不破對方的嚴密防守，反而因守衛一時大意，失掉一球。康樂終能勝在攻守平均，人人落力，終於楊偉業尋瑕抵隙，奠定勝利之局。

開賽後，三分鐘，鄭蘇吊中，黎紹生從容接去。七分鐘，葉錦鴻傳送，盧廣銓頭頂攻門，羅海英接去。十分鐘，李志雄射空門，趙玉池門前撈出。十二分鐘，梁永許勾射，趙玉池擋出。上半時完，紀錄未開。

再戰，工商攻勢較盛，但一無所獲。康樂反攻，梁永許遠射，黎紹生救去。八分鐘，葉錦鴻傳送，盧廣銓頭頂攻門，何冠球及時接去。十分鐘，歐礎柏射門，又被黎紹生救出。廿五分鐘，李志雄傳中，梁永許衝進，楊偉業射球入網，康樂便憑此球取得勝利。雙方陣容如下：

康樂：羅海英（上）、何冠球（下）；何清、張榮；鄭蘇、黃廣成、曾杰球；梁偉雄、楊偉業、梁永許、李志雄、歐礎柏。

工商：黎紹生；劉潤森、何志成；馬孟鴻、趙玉池、羅貫生；區鵬年、葉錦鴻、郭滿華、盧廣銓、梁其興。

光華會主任 內定鍾錦泉

昨據有關人士傳出消息：光華足球部五人小組已找得一個建築商人爲足球主任了。據說是均安建築公司經理鍾錦泉，由朱汝達介紹與光華主席鍾劍輝、廖廷楷，昨天已經接洽妥當，只候開會正式聘請而已。至於下屆光華還將是組織中型班參加聯賽。

胡祖堅夏仙兩領隊 明日出發赴吉隆坡

莫振華手續昨仍未辦妥

·哈林·

參加馬來亞獨立慶典足球賽的香港聯隊領隊胡祖堅、夏仙兩人，昨天已辦妥了一切手續，定於廿六日（星期一）下午二時聯袂乘搭國泰航空公司班機出發往新加坡，然後在新加坡會同東方遠征軍（即香港代表隊）於廿七或廿八日轉往吉隆坡。

至於「生力軍」莫振華，昨天還未收到馬方電報，手續未妥。據「胡強」說：如果莫振華的手續能在廿六日中午十二時前辦妥，則三人便可一齊出發；否則「牛仔」就要延至卅日（星期四）才能往吉隆坡歸隊了。·廖化·

華人游泳初賽 祁鳳霞創紀錄

今晚續在鐘聲場舉行

·一條煙·

第十屆全港華人公開游泳比賽，今晚八時繼續在西環鐘聲泳場舉行第二日預賽，秩序共有五個，茲錄於後：㊀男乙組五十公尺蝶式；㊁男乙組百公尺仰泳；㊂女乙組百公尺自由式；㊃男乙組二百公尺蛙泳；㊄女甲組四百公尺自由式。

昨晚舉行第一夕預賽，共有六項角逐，其中女子一百公尺仰泳一項，祁鳳霞以一分廿九秒打破區婉玲一分卅三秒舊紀錄，其他各項成績平平。溫光明在一百公尺捷泳中，僅得六十秒二的成績，張乾文昨夜缺場。又男乙一百公尺蝶式泳，金銀之鍾邦，女子乙組二百蛙泳，金銀之游鏡好、趙翠霞和南華之伍鳳娥因技術犯規，被取銷資格，至爲可惜。茲將昨晚獲得決賽權者錄下：

男甲組百公尺自由式：溫光明、吳毓光、劉定方、陳啟忠（南華）；麥華、黃啟良、梁榮智（海天）；劉錦波（中青）。

男乙組百公尺蝶式：阮惠傑、曾坤浩、黃渭清、麥浩源（南華）；黃健忠、孔炯堯（中青）；簡偉成（東方）；楊以杰（華員）。

女乙組百公尺仰泳：崔思詩（金銀）；陳愛蓮、鄺鳳霞、梁士鸞、鄺鳳媚（華員）；方靜雯（中青）；麥愛璉、區婉雯（海天）。

男乙組四百公尺自由式：黃長灝、劉冠南、彭照琪（南華）；陸抗（鐘聲）；劉冠（南華員）；梁嘉勇（金銀）；羅榮輝（中青）；區暢開（海天）。

女乙組二百公尺蛙式：鄺鳳霞、鄺鳳嫻、梁惠娣（華員）；歐麗萍、方靜雯、劉麗芬（中青）；林婉寧（東方）；梁麗英（南華）。

女乙組五十公尺自由式：李麗萍、黃麗女（南華）；陳嫦梅、陳潤梅（中青）；麥秋霞（華員）；崔詩恩（金銀）；麥愛璉、區婉雯（海天）。

華足聯賽形勢表

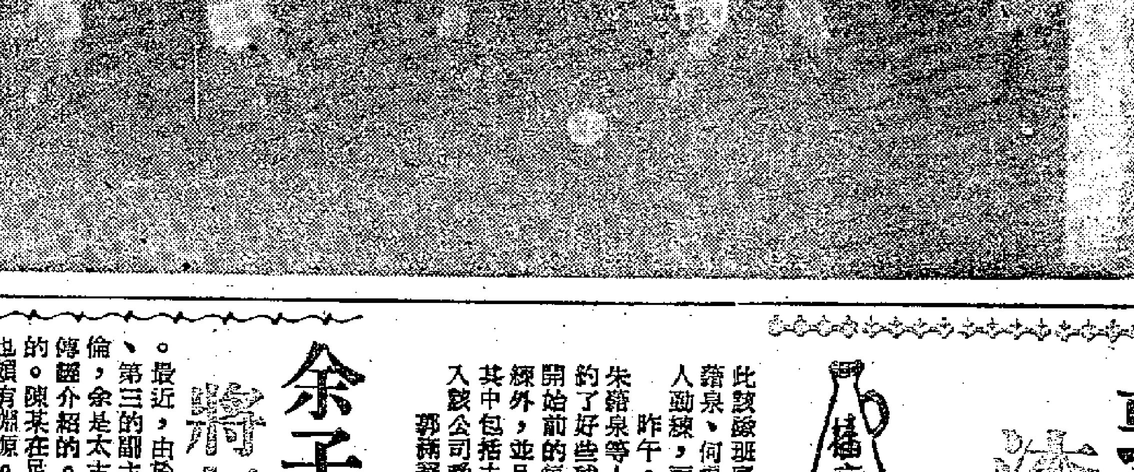
—截至八月廿四日止—

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
康樂	七	七	〇	〇	二八	四	一四
同福	八	六	一	一	二七	一一	一三
工商	八	六	〇	二	三三	一三	一二
報聯	八	四	二	二	一九	二三	一〇
南華	八	四	一	三	二三	十	九
果菜	七	四	一	二	一三	九	九
中健	九	二	二	五	一五	二六	六
愉園	九	二	一	六	一五	二〇	五
西藥	九	一	〇	八	一四	四八	二
粵南	七	〇	〇	七	二	三五	〇

足聯抗議事 廿九日討論

華人足球聯會昨天接到足球總會的通知信，決定於廿九日在會內召開六人小組會議，研究足聯抗議的問題，請足聯派出代表兩人參加。

這個六人小組是包括足聯兩個代表的。足總日前於執委會特別會議中，因足聯抗議問題一時解決不來，便選出希根、戴亞、李文傑、陳强四人，會同足聯所派出兩人而成六人小組來研究，預料到時開會可能解決一切吧。·哈林·



巴士還威圖　周少雄（左起第二人）在門前執死鷄，晒球入空門，替巴士建下第二功。

郭滿華等正式簽字 渣甸組軍大致完成

傳杜永權亦有意在渣甸找工作

渣甸本屆擢升甲組後，即積極進行組班工作，在組班工作方面，因爲連帶有職業的關係，不可能羅致更多的當紅球員參加，故此該隊班底將與去屆相差不多。甘光李、朱錦泉、何根源等負責人都表示：只有希望各人勤練，而補救技術與人材的不足。

昨午，渣甸足球部的甘光李、何根源、朱錦泉等人，在建國酒家六樓午茶，並且邀約了好些球員參加。會上，除了確定在聯賽開始前的每星期一、三、五日在嘉道理場操練外，並且還將志願書給一部份球員簽字。其中包括去年已加入渣甸的張銳淮，月前進入該公司受職的陳培楨和新血郭滿華。郭滿華是去屆預備組冠軍中華的中鋒，亦曾多次在甲組陣中露臉。他體格强壯，衝刺銳利，是一員有前途的新血。他此次加入渣甸，是由渣甸球員路德興介紹的。

據郭滿華說：中華教練黃永年曾跟他談過，希望他能繼續爲中華効力。但他因爲要想獲得一份安定的職業，故他終於簽字給渣甸。郭滿華昨午簽了字後，立即前往找黃永年，準備向黃解釋一下。

據何根源說：不久前，曾有朋友將杜永權介紹給他，因爲據說杜永權也有意找一份職業。如果渣甸方面能有位置安置杜永權，是有可能成爲事實的！

現在，渣甸的班事大致已定，渣甸陣容將是：

謝儲耀　陳培楨　譚煥灼　伯多利
伍志榮　許炳輝　麥當奴
劉靄强　張銳淮　郭滿華　路德興　黎捷成

·廖化·

余子倫與陳某 將任南華副帥

南華足球部的三個副主任，在足球部出發南遊前，曾經選出李添與袁少鑾，另一席則暫保留。最近，由於袁少鑾表示辭職，不能不另行物色兩個人來擔任第二、第三的副主任。昨據消息，這兩個人，其中之一是日前報載的余子倫，余是太古船利會的主席，前太古出席足球聯會的代表，是通過黃傳鐸介紹的。另一人是潘英東的姊丈陳某，是通過該會另一重臣介紹的。陳某在足球界雖未露頭角，但平日嗜愛足球運動，與南華會中人也頗有淵源。據說這兩個人都已表示同意出而協助南華組軍，並承擔某些職務，將在九月份第一個星期的執委會議中提出通過。·時麟·

埃及籃球隊爲北京所敗

前晚舉行壓軸好戲 七千觀衆報以掌聲

新華社北京二十三日電　埃及共和國男子籃球隊今晚在北京體育館，以六六比八八敗給北京男子籃球隊。這是埃及隊在北京的最後一場友誼比賽。

周恩來總理、賀龍副總理在這場精彩的球賽結束以後，由埃及駐中國大使拉加卜和他的夫人陪同，同埃及隊和北京隊全體人員一一握手，並且同他們在一起照了像。隨後，周恩來總理和賀龍副總理還同出席觀看球賽的、以巴希萊·阿卜杜勒·納比爲首的埃及教育部體育代表團全體人員合影留念。埃及運動員最後跑步繞場一周，向北京觀衆揮手告別，七千多北京觀衆以熱烈的掌聲向他們表示謝意。

北京男子籃球隊今天上場的隊員，大都是被選入中國青年男子籃球隊的隊員。他們在今天的上半場比賽中，乘埃及隊最高大的中鋒查爾哈雅（十號）沒有上場的機會，努力搶籃板球，爭取領先的優勢。當北京隊以二十八比二十一領先的時候，埃及隊不得不把查爾哈雅調上場來。但是，北京隊的中鋒陶保康和左鋒王利宏牢牢地看住了查爾哈雅，並且一有機會就展開快攻。不久就出現了三十七比二十七領先十分的局面。這時候，埃及隊又利用兩個後衛沙波里（六號）和查爾侯卜（九號）强行切入上籃的辦法得分，在上半場結束時追成了三十五比四十三。下半場埃及隊一度迫成四十八比五十一的接近局面。北京隊暫停後，改變區域防守爲緊迫人盯人，一搶到球後就展開快攻。北京隊右鋒楊伯鏞和左鋒王利宏的快速切入上籃動作，往往使埃及隊後衛追趕不及。楊伯鏞今天得了二十二分，王利宏得了二十一分。

中華今屆組班 陣容大致已定

黃永年暫時代理班務

由於何鴻略最近擔任港九籃球聯會籃球隊的總領隊，本月底即將飛往吉隆坡，在此期間，決定將有關中華的足球事務交與黃永年代理。

至於中華下屆人馬，最近亦已內定，除鄭鐵固、黃志光、郭滿華、趙善可、劉子安等舊人已於前夜簽字願替中華繼續効力外，昨據黃永年透露：中華還打算邀雷樹洋、馬孟鴻、林尚義等効力，能否成事，日間將可揭曉。這樣一來，中華下屆陣容，大致將如下列：

鍾卓禮　雷樹洋　鄭鐵固　黃志光　劉子安　馬孟鴻　張炳鴻　梁××　趙善可　林尚義　林××

按：中華中鋒原定郭滿華，但郭昨已正式簽字効力渣甸了。·何倫·

巴士演出顛峯狀態

南華慘敗陣容不整是一個因素

巴士昨天以六個一皮挫敗南華，確是太大地出人意料的；而這樣的戰果，恐怕還是幾年來南、巴大戰的罕有紀錄。而且，南華僅靠一記十二碼罰球俾免光蛋，也是甚不假意的事；更何況這一記罰球，判得不明不白，球場上許多人都認爲是球證「有心關照」哩！

南華昨夜落得慘敗，陣容不整是一個因素。右後衛劉志炳因爲南遊時傷足，至今仍要避賽，改由吳偉文上場。「飛仔」踢來不够穩固，第三球之失固然直接由於他的錯誤，第一球之失也是間接由於他的疏懈所致；而且他根本無法看管得住巴士的左翼劉瑞華，以致搞到右側防衛綫鬆弛異常，如有大刀闊斧、作風踏實、勇猛的劉志炳在陣，相信不會搞到「亂晒龍」。在鋒綫方面，少了一粒「羅士」——何祥友，攻力也大受影響，因爲李德燁功夫還未到家，作用不大。

前方沒有「肥油」，後方少了「炳叔」，的確是大大削弱了南華的攻守力。但是，還不是南華慘敗的主因，主要還是巴士攻守特別出色，相形之下，南華便顯得混亂不堪了。

南華的後防在接連失球後，雖然經過調整，但那時陣腳已被對方打亂，完全沒有辦法做到互相呼應、包抄。特別是兩個後衛陳家壽和吳偉文，對着巴士活躍、快速的兩翼，根本毫無辦法。雖得陸達熙自改任中堅後，踢得非常出色，封閉了中路，但是陳家壽和吳偉文的不濟，不能不使己方的大門仍然受着莫大的威脅也。

前鋒方面，南華雖還有莫振華和姚卓然兩人掙扎，而他兩人却又爲巴士苦苦盯住，無法施展其平生絕技。李孜右邊的朱榮華和李德燁，也甚少有機會「上波」，說句「形同虛設」，也不會過份。李育德遲鈍呆滯，雖然間中有妙腳妙射，但沒能逃過衛佛儉的十指關。其實，李育德除了腳門硬朗，射門較有把握外，在其他方面，他不是一個理想的中鋒，除非他今後能改掉「等波」的陋習。

巴士踢得非常出色，這是有目共睹的，如果他們今後能保持昨夜一樣的水平，則無疑是應該認爲他們南遊歸來後，有了長足的進步，但願他們昨夜的出色的表演不是偶然的！

最值得稱讚的是左右翼劉瑞華和周少雄，他們奔跑迅速，動作快捷，而且有切入和叩射的膽識。雖然因爲南華兩個後衛不濟而顯出他兩人特別活躍，但無論如何，也不能否認劉、周兩人的優點的。「飛仔」昨夜更顯出其勇敢的特點，他一次在底方門前踏空飛身頂球，活像衛佛儉撲球一樣。劉繼照、劉志霖也很好，不但肯跑肯搶，而且傳送佳妙。前鋒五人中只林錦棠一人較差，他還是那個老毛病：鹹濕多了一點，判斷亦較乏勁。

巴士前鋒表現的好處，完全視乎他們採取何種作戰方式，如果選用短傳推進，勢難收到良好效果，因爲他們的技術還不夠熟練，而且易於被經驗豐富的對方所截斷。只有在他們的現有優點——氣力充沛、奔跑迅速下，配合第一時間或儘量快的長短傳，才能顯出威力。昨夜的表現就是屬於後者，故此他們處處都比對方搶先一步，處處顯得龍精虎猛。毫無疑問，論傳送、走位和射門的功夫，相信巴士各前鋒都遜於姚卓然、莫振華，然而因爲巴士五個前鋒都積極鑽營，積極搶波而不是站着等波，故此整條鋒綫都「生晒」。

衛佛儉也很好，應該說他仍是香港最佳的門將。

總的說來，巴士不但有了進步，而且各人都在巔峯狀態中；而南華遠征歸來較早，鍛鍊也不够積極，陣容又不完整，在此消彼長下，巴士遂能創出偉績。

·論之·

港聯籃球隊改廿八動程

必要時將要求賽程延後

港九籃球聯會的港聯籃球隊，原定於今晨乘國泰航機直飛吉隆坡參加馬來亞獨立紀念籃球邀請賽，但昨天該隊領隊章宇炳與教練、球員等到移民局領取馬來亞入境證時，因馬方本月二十三日才有電報通知香港移民局，到昨天中午十二時移民局收到電報後，因時間關係，未能即時簽發證件，因此無法於今日啓程。

昨午，在金龍酒家頭，何鴻略、潘永定等表示：聯隊萬事俱備，只有護照還未搞好。現暫定於本月二十八日動程；但如到時國泰航機沒有機位，則可能改在下月一日。必要時，並將致電馬來亞賽會，請將該隊的賽程暫爲延後。

·何倫·

東方今出師 迎抗星選隊

東方足球遠征軍，今天在新加坡二次出師，下午五時一刻在惹蘭勿刹球場對抗星洲選手隊。

東方日前首戰星華隊，因旅途勞頓的關係，演出未如理想，以致與實力平平的主隊打成三比三平手。今天遇着星選，實力比星華略强，該隊曾以三比三和南華，但以一比四負於巴士，如果東方有較正常的表演，料可以取勝的。

澳門男子籃球隊 訪粵東九勝六敗

據體育社訊：由工人、教師和學生組成的澳門男子籃球隊，七月廿五日到八月十四日分別與汕頭、潮州、潮安、澄海、普寧、揭陽等地籃球隊作了十五場訪問比賽，比賽結果，該隊勝了九場，敗了六場。該隊是應廣東省體育運動委員會的邀請，首次到潮汕各縣、市訪問的。該隊有部份球員於去年曾到北京參加運動會選拔賽，隊員戰鬥意志强，速度快。

巴士將派生力軍 戰警察

昨夜華協杯在嘉山舉行時，陳福祥曾與雷瑞龍交談，表示希望能與巴士於廿八日（星期三）作一場友誼賽，當時巴士立即表示同意，並定是日下午六時在花墟演出。

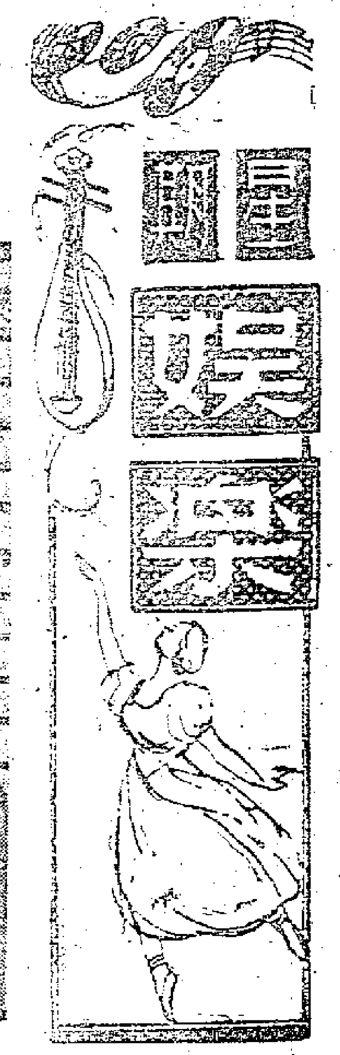
賽後，巴士大軍開到鳳城酒家慶功，「能爺」向各人道達此事，「能爺」當時爲了保留巴士員太辛苦，因爲卅一日又要與南華作慈善賽，因此希望能改期舉行。「能爺」因已答允在先，故希望能維持原議，寧可屆時多派兩員生力軍上陣。

華足聯職員 向華協挑戰

華人足球聯會的職員，突然球興大發，昨天特向華協會職員下戰書，要求於卅一晚南華對巴士的一場慈善賽前，雙方職員作一場十一人小球賽，並聲明必須是職員才准出戰，而雙方首腦如沈瑞甲、張錦添、余衡泉等必須出場。華協接得戰書後還未作覆，但已口頭答應到時出場應戰了。

港華籃球隊 在西貢奪標

籃球總會的港華籃球隊，在西貢獲得三角賽錦標，此賽會由港、越、高棉三隊作雙循環賽，昨晚港華以四十五比四十三勝南越華僑武會，以六戰六勝獲得錦標。該隊定於今（二十五）日由西貢飛星加坡作賽。



薇B

雪后

你聽過嗎？圈內熟朋友都叫南紅做「薇B」，這叫法雖有點洋味，但南紅一直都任從人這樣叫。有「薇B」，也應有「薇A」，那麼誰是「薇A」？「薇A」原來是馮亦薇！有一次，兩個阿薇在一起，秦劍叫了一聲阿薇，結果兩個人都應了，秦劍說，給你們一個識別，一個叫「薇A」，一個叫「薇B」吧。於是「薇B」就這樣給人叫開來了。

南紅叫阿薇，這是影劇圈都知道的，這是她本來的名字，全名是蘇曼薇。最初，有捉狹的還叫她做「蘇媽薇」，死。南紅永遠是這樣，她從不跟人家較量，但她愈純善，就愈多人尋她的開心，也因此誰都很合得來，認識她的，都說她人緣好，說她純品。

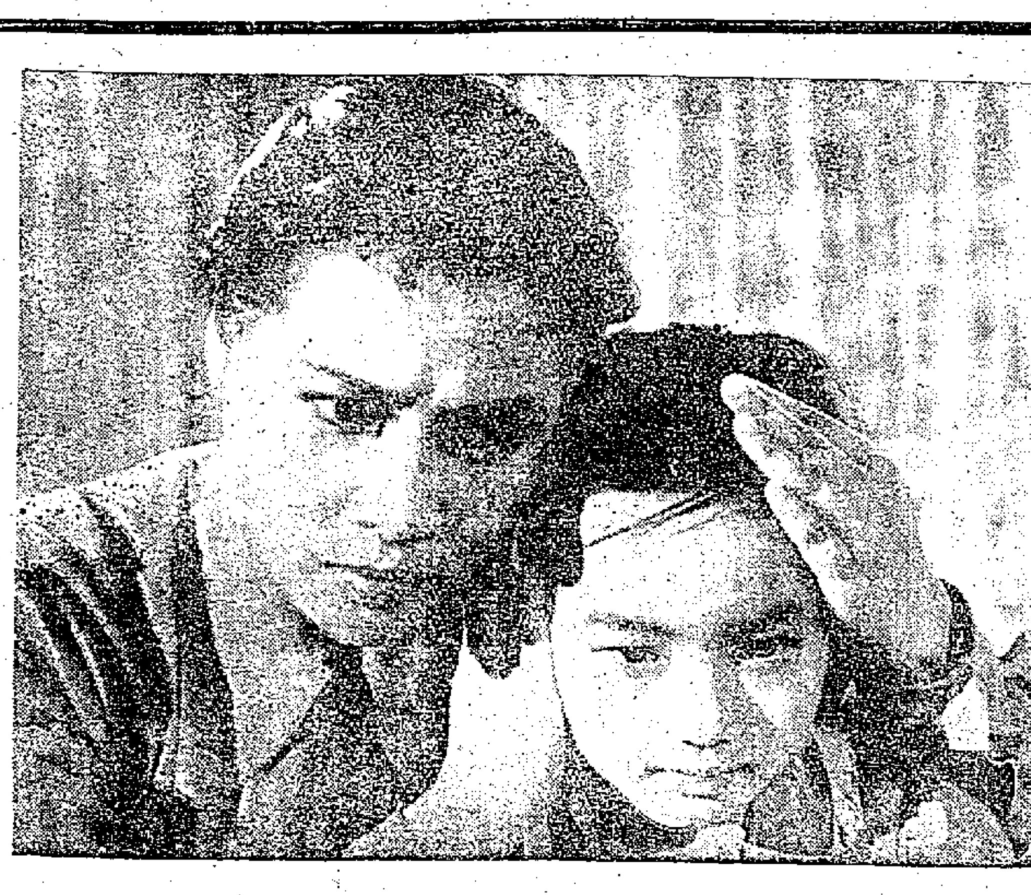
南紅的純善和好學，是紅線女留港時常常向人提起的優點，紅線女愛南紅之深，就如姊姊待妹妹一樣。自紅線女和她交上師徒關係，就認定她是可造之材了。

南紅初踏台板的時候，用的名字是原來的蘇曼薇，南紅這名字是紅線女給她改的，這名字是意味着「南國紅伶」的意思，這又意味着紅線女一開始便決心造就她，以後紅線女對她耐心的教育和提攜，也說明了紅線女的苦心。

自從馬師曾紅線女組織了「新東方劇社」，便帶領着南紅落班，在學習過程中，她的進步很快，只短短的兩年間，便給擢陞爲第四花旦，擢陞之快速，是班裏少見的。直至馬紅組織「眞善美劇團」，演出「蝴蝶夫人」、「清宮恨史」等名劇的時候，南紅又開展了藝術道路的新里程，以第三花旦的姿態和觀衆見面。

南紅的成就是一步一步地向前，她自從和光藝簽了約，成爲基本演員之後，便鑄定了自己在電影圈子裏的地位，現在已是主要角色了。在舞台上，她由第三花旦，而第二花旦，最近，她和胡笳、陳皮梅等組了「海棠紅班」演出「歐地笳歷海棠紅」，已成爲舞台上的主要角色。

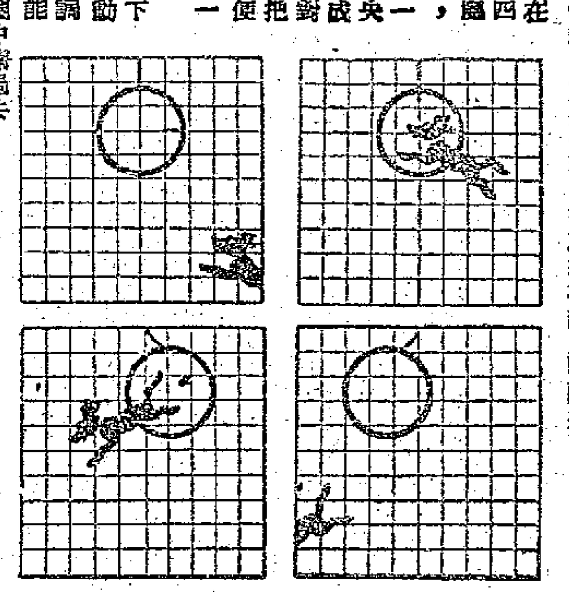
南紅今天的成就，是和她嚴格要求自己分不開的，她現在，每天學鋼琴，又跟譚伯葉學聲樂，又跟鄒彩芬、鄒玉崑母子學北派武功，從不間斷。肯努力，肯求上進，南紅更高的成就，是可期望的。



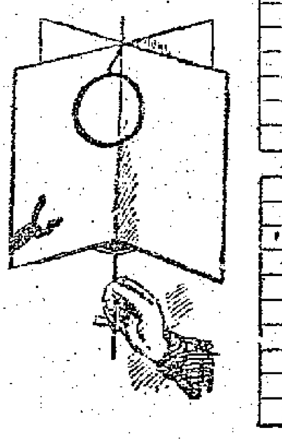
「哥哥和妹妹」中的母女倆——秦怡和柳乃祥

狗鑽圈

如圖在紙上畫出四幅「狗鑽圈」的圖樣，然後把每一幅依着中央的豎線折成直角，背對背粘合起來。粘合時把一根小棒裹在中央，便變成下面附圖所示的一件小玩意兒。



用手抱着小棒的下端，使小棒在指間轉動（手指一捻就成），調節適當的速度，你就能看到一隻隻小狗從圈圈中鑽過去，非常有趣。你還可以借此了悟電影的原理。



附圖的小方格是便利你另紙臨繪時放大用的，臨時可以只用鉛筆打出小方格，不必描黑。（宗）

荷里活女星成名難

山盟

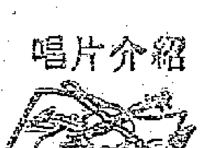
荷里活是一個光怪陸離的地方。女明星掙扎成名的經過更是千奇百怪。她們遇到荷里活去碰運氣的時候，大都面對經濟、社交、道德以及機會上的問題。下面所述的便是幾個例。

瑪麗蓮夢露如果不是得到一位慷慨的婦人和一位好心的經理的幫助，她早已餓死了。夢露未成名前，曾拍過裸體照取錢去付房租。這一點現在已不成爲新聞了。

爲了生活，珍曼絲菲也在戲院賣過糖果。現在，不到兩年的時光，命運已把她抬舉起來。她告訴別人，她習慣不穿內衣；她也說過：「如果我早些除脫一些衣服，我早便在這裏發起來了。」從她的話，你可以想像荷里活怎樣接受一位新星。

平均來說，年青女郎打進影都之門，不出四個門檻：宣傳、意外、選美會、舞台或電視。夢露、珍曼絲菲、莎莉麗美、鍾歌蓮絲等都是靠宣傳成名的。至於透過選美會而成爲明星的機會則不多。目前，世界小姐的競選已成爲笑柄了。有拍片機會的世界小姐，簡直少之又少。派拉蒙在一九三三年曾在各地挑選美人；結果五十四名女郎中，只有兩人仍在荷里活拍片，安秀靈丹則是唯一明星。自那時起，在所有競選的女郎中，只有米蹄澳蓮（美國小姐）還在荷里活浮沉。前任瑞典小姐安妮達愛寶，則總算成爲明星。但她的成名歸功與宣傳的，還比她的「銜頭」大。她的裸體雕像也曾哄動一時。

廿歲的紅髮新星多琍菲莊遜，經過某攝影家、宣傳人員、演員經理的輾轉介紹後，最後才到派拉蒙拍「開玩笑的人」（法蘭仙納杜拉主演）。她的薪酬只得八十一元，對白不到十行。這一次，她所得的薪金還不足支付其他費用，計有宣傳人員施頓惠維斯的佣八元；經理扣八元；電影演員會基金費二百元；工會三月基金六元；電影救濟會捐款八角。總計第一天拍片薪酬一百四十二元八角。從這點看，一位新星發起的經過，不能說不可憐了。



唱片介紹

熱情的管樂，給生命帶來了歡欣。聽！「藍色多瑙河」的旋律，使維也納的圓舞曲永垂不朽。

請聽這些使老年人覺得年輕，青年人覺得快樂的音樂吧！

DL9864（Decca公司出品，卅三轉速十二吋一張）

美麗的藍色多瑙河（The Beautiful Blue Danube）

匈牙利名指揮家費列莎伊及柏林愛樂管絃樂隊和美國電台交響樂隊演奏。包括下列八首樂曲：

（一）美麗的藍色多瑙河。
（二）維也納的血統。
（三）南方的玫瑰。
（四）春之聲。
（五）晨報。
（六）安南波卡舞。
（七）波卡舞曲。
（八）撥絃波卡舞。

維也納圓舞曲

丁羊

前五首是圓舞曲，後三首是波卡舞曲。誰都知道圓舞曲是三拍子，重、輕、輕、節奏的舞曲。但是維也納的圓舞曲另有它的特色。它有一段序奏的開場白，七至八段旋律起伏的圓舞曲，加上興高采烈的尾聲完結。在三拍子的節奏上，重、輕、輕、的第二拍輕，則改爲稍重。變成重，稍爲有點重，輕等三拍子了。而且在樂曲進行中，稍快和稍慢的表情處理，也較爲多樣化。這是掌握維也納圓舞曲神韻的基本原則。有很多唱片的演奏，忽略了這些小節，以致聽來庸俗。成爲爲跳舞而跳舞的樂曲了。

波卡舞曲，是速度很快，兩拍子節奏的樂曲。波卡舞是波希米亞的一種民間舞曲，十九世紀時代，在歐洲各處非常流行。這種熱鬧的舞蹈，在維也納亦相當吃香。

第二首「春之聲」有女高音獨唱，演奏者是近代維也納歌劇院台柱，花腔女高音韋爾瑪·李普。她的歌聲清麗絕倫，有繞樑三日之感。

DL9871（Decca公司出品，卅三轉速十二吋一張。）

維也納森林的故事（Tales from the Vienna Woods）

德國名指揮家庇特那及班姆堡交響樂隊和烏爾堡管絃樂隊演奏。包括下列六首樂曲：

（一）維也納森林的故事。
（二）皇帝圓舞曲。
（三）酒，女人和歌曲。
（四）加速圓舞曲。
（五）如果你喜歡波卡舞。
（六）興高采烈的波卡舞。

前四首是圓舞曲，第一首加有一種民間樂器茲伊塔演奏，這是像一個扁平的匣子，裝上三十至四十五條絃，用金屬片或象牙片彈撥發音的。高明的演奏，會有很神奇的音樂效果。第二和第四，是很著名的圓舞曲。不必細說，關於第三首，在維也納流行了兩句歪詩：「誰若不愛醇酒婦人和歌曲，一世生來是傻瓜。」

第五和六兩首波卡舞曲，多姿多彩，有點吉普賽人的情調。

上述的樂曲，全部是約翰·史特勞斯的作品。唱片的演奏甚好，可以說是雅俗共賞。

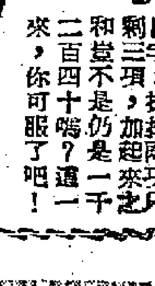
小遊戲

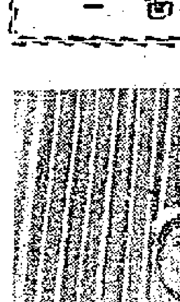
原子的加法

璆民

在這個原子時代裏，許多事物都以令人料想不到的結果出現在我們面前，讓我們也來玩個原子的加法吧！牠的結果也是會出人意料之外的，與我們學的四則算術裏的加法，毫無共同之點。

你不信嗎？好的，請你算算看，圖一上的算式有沒有錯？那些數目加起來是不是等於一千二百四十？那麼牠的原子算法又是怎樣的呢？我說，把那五項數目字去掉一個以上，再把剩下來的加在一起，其和仍然是不多也不少的是一千二百四十。你一定認爲這是不可能的！事實勝於雄辯，且看第二幅插圖就可以知道：五項數目字，抹掉兩項只剩三項，加起來之和豈不是仍是一千二百四十嗎？這一來，你可服了吧！





這種原子加法的秘密很簡單，又是很科學的。我們只消把第一圖摺疊起來，使之成爲如第二圖的樣子，便可得出怪結果來了。

二次世界大戰的尾巴

「奧京間諜戰」

新片介紹

看過約翰布陳（John Buchan）的小說「卅九級」的人，不能不承認那是一部題材廣泛（以國際戰爭、政治爲骨幹）的詭譎奇情小說。「奧京間諜戰」的原著，也可以說是一部野心頗大的小說。喜歡看傳奇神秘偵探小說的人，對「奧京間諜戰」也許可以看得津津有味，否則，故事的情節和懸疑，可能使觀衆摸不着頭腦。

看偵探小說的最大「癮」，是追尋故事的有關線索和蹤迹的人物。如果試用寫偵探小說的筆法把本片的重要關鍵歸納成章的話，「奧京間諜戰」的確不壞。按次序是：富翁之死的謎團；死者委托律師被人謀殺——死者秘密文件同時失蹤；職業間諜證言率命跟蹤死者發言人比榮；職業間諜暨言奉命保護比榮——或謀殺比榮；比榮奔跑歐洲幾大京都，尋求死者生平事跡；有關人物已去世；機場的神秘客——比榮會見英、美、瑞典、瑞士的特務人員；死者的秘密眞相；比榮街頭被狙擊——沒有鉛頭的子彈；死者妻子持槍要脅比榮繼續追尋。

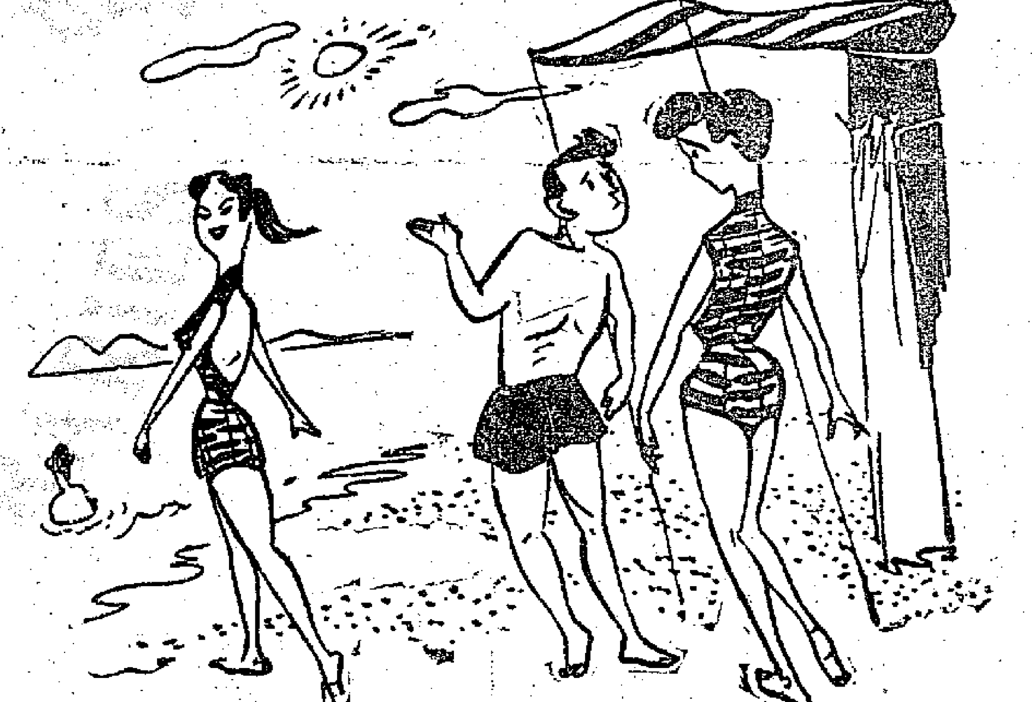
長城彩色片「中國民間歌舞」中黃虹唱民歌。此片即將上映

「奧京間諜戰」的關鍵在於一句話：「死者臨終時有說過什麼話嗎？」一位住在法國利維拉的富翁患心臟病死後，三個人都以這句話去詢問死者的發言人比榮。比榮於是奔走歐洲幾大京都去搜集死者生前的事蹟。從故事看來，它有點像奧遜威爾斯的「黑海霸王」（原名「秘密報告書」）。

本片其實是第二次世界大戰後的尾巴。據影片說，希特勒曾在英、美、瑞士、瑞典四國中各選一位賣國賊，以完成他的侵略世界的野心。希特勒敗倒後，丹爾康（死者的名字）便派詐那四位奸細。瑞典的賣國賊霍奎斯先畏罪自殺，但其餘的三名在納粹餘孽還沒有除去。影片結束時，那位「把世界握在手掌中」（本片宣傳語）的記者比榮，還繼續他的追尋工作。「這是今日的故事——發生於昨天，明天就會結束。」

這是沙路個雷諾士（Shelton Reynolds）自製自編自導的影片。雷諾士是一位不肯苟且的導演名手，他在本片分別引用俯、仰、正面的鏡頭；伊士曼彩色攝製下的風景很美。音樂配音保羅杜運的幕後配音，被譽爲是「黑獄亡魂」之後最出色的一種；保羅杜運用兩種主要音色重複配奏：其一是先用低沉的鼓聲揭起，繼後以鏗鏘的琴聲和之；第二種音色則是響亮的色士風銅管樂器，但這種配音只重複兩次；至於「黑獄亡魂」的配音，則一致用「叮噹」的鼓樂和之。

羅拔米湛在本片首一個裁剪適如其份的角色；兩位新女星珍妮維芙披芝、英格烈杜麗，以及主要的配角都是歐洲人。（念鷗）



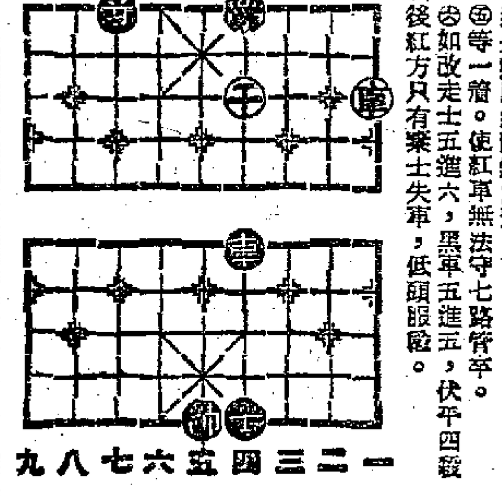
「血染黃金」

中聯今晨二次試映

中聯出品的「血染黃金」，今日上午十時又在九龍仙樂戲院作第二次招待試映，這一次招待的觀衆，是九龍方面的教育界及社團、工會負責人。這環試映計劃中的第三次試映，已決定了在樂宮大戲院舉行，這一次試映日期有了改動；由於樂宮戲院星期日抽不出期，於是改在星期六早上舉行，比原來的映期提前一日。這最後一次試映，除了招待中聯畫報長期讀者之外，還應影友之要求特別倒出一千名額出來；凡剪有第廿二期中聯畫報印花的讀者，可換招待券一張。但這一辦法不適用於長期訂戶。截稿期是本月廿八日。（小工）

象棋殘局選

屠景明



車底卒巧勝車士（黑先勝）

車底卒勝車士，是一種很巧妙的實用殘局。現在就介紹這一類變化着法，並添加註釋，以供讀者參考。

㊀卒七平六　帥六進一　車四平三　㊁車九退一
卒六平五　士六退五　車三平五　士五進六
車五平六　㊂士六退五　車六進四　帥六進一
㊃卒五平四　車九平七　㊄車六平七　車七平八
卒四平三　車八平七　車七平四　帥六退一
車七平五　㊅車七退一　車五進四　帥六進一
車五退四

（紅車無法擺帥，黑車再平四勝）

注釋：㊀黑卒在底線，作用雖然不大，但因主將已佔得中路，仍有機會可以發揮攻勢。

㊁必須退車。如改走士六退五，變化如下：車三進四，帥六進一，車三平五，車九進二，卒六平五，車九平六，卒五平四，車六進五，將五進一，車六退三，卒四平三，車六退二，車五進一，再車五平四勝。

㊂如改走車九退一，則車六進四，士六退五，車六平五，帥六進一，車五退四，再平四勝。

㊃黑卒乘機渡過紅士的防守線，與車配合進攻，這是致勝的關鍵之着。

㊄等一着。使紅車無法守七路管卒。

㊅如改走士五進六，黑車五進五，伏平四殺，以後紅方只有棄士失車，低頭服輸。

盆景裝置法

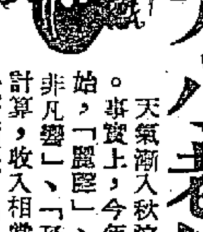
・周公・

經濟盆景（三）　新秋有客獨登高

三日前，本報小說友林德明小弟弟來舍，一手執本報，一手攜一小碟，行近余前，含笑爲證，並探囊出示老友鄭君之名刺。上寫：「林德明小弟弟爲弟之同居，亦爲吾公裝置法之忠實讀者，有時且如法泡製，但終不得其法，爲特介紹其前來面領教益，並乞代其裝置小盆景一隻，代價若干，改日由弟清償，萬勿見却是幸」。當時余因無小盆，亦無山草，乃就所有材料中，選出曾經彫琢之沙積石一塊，石灣出品之小人一個，青苔數片，裝成贈之，並領其轉告鄭君毋需償付代價也。林小弟弟聞言，倍覺欣歡，遂鞠躬稱謝而去。

【裝置過程】林小弟弟攜來之小碟，實爲一小型圓花盆之盆托，托底無孔，即有樹有草，亦無法可種。余於裝置時亦面告林小弟弟，凡無孔之盆，不宜於種植，否則必致窒息而死。及山石佈置既已，余檢出一小人，此人之本色，與山石相似，安放山前，勢必狀成平偏，不甚顯著，余乃告以此人必須染色，色不宜淺，以淸逸爲貴，故當時余即將此人染成藍袍白褲，白髮白眉，坐於青苔赤石之間，幾以白色爲托，尙覺不俗。裝置既竣，余復謂之曰：「桐陰畫訣有名言曰：『佈局須靜對紙素，胸中先定一章法，始能意在筆先，然後隨意布置，遊行自在，當疏者疏，當密者密，從四邊照顧而成，必能脫去町畦，超然塵外』。此雖畫訣，實亦裝置盆景之訣巧也。凡裝置事先亦須靜對孔盆，凝神而視，然後腹中打定一稿，再行開始裝置，同時亦須顧及盆之四面，決定前後層次，疏密位置，能如是則所裝成之盆景，必有可觀，此即畫家所謂『全局布於心中，異態生於指下』也。」

兩個八月 班事蓬勃　大小老倌 紛紛謀動



天氣漸入秋涼，班事亦有如商場檔口：五窮六絕七翻身。事實上，今年的粵班，已比去年前年較好景了。月前開始，「麗聲」、「孖寶」、「鄭碧英」、「覺聲」、「新艷陽」、「非凡響」、「平安」等劇團，相繼開出，平均計算，收入相當好，尤以一班新紮師兄師姐組班的劇團，收支相抵，仍大有可爲。

踏入了中秋節，大、小型粵劇又陸續出擊。今年有兩個中秋節，老倌當不會錯過此掘金機會的。看來熱鬧的班事，正方興未艾也。

新馬、芳艷芬的「新艷陽」，演完了長沙灣的神功戲，拉箱過澳門，然後又返回港九，最少亦演兩個台期。

另一巨型班「仙鳳鳴」，亦定了農曆八月初六晚進軍利舞台：首砲推出根據「霍小玉傳」改編的「紫釵記」。據該班劇務主持人唐滌生稱：「紫釵記」可能會供本（五）屆夜戲用，而不用改上另部新劇。本屆「仙鳳鳴」陣容，已定如下：任劍輝、白雪仙、靚次伯、梁醒波、蘇少棠、歐偉泉、任冰兒、朱少坡等。

另一巨型班，是由凡仔、余麗珍擔旌組成的「高陞樂」劇團，亦定了農曆八月廿三晚接「艷翠英」進駐高陞。「高陞樂」陣容雖稍遜於「新艷陽」、「仙鳳鳴」，但最高票價只收六、七元之間，只及「新」、「仙」兩班的半數強，況何非凡的吸引力也不小哩！聞頭砲戲推出香艷名劇「夢會朝雲」。

在「高陞樂」之前的「艷翠英劇團」，定八月十三晚（農曆）在高陞戲園登台。「艷翠英」的人馬，由陳艷儂、鄭碧英、靚海天、半日安、胡笳等組成。「艷」班演期是七天，點演的盡是武戲。

另悉：陳錦棠、梁醒波兩老倌，也分由太太出馬組班，以謀度取閏八月的台期。新紮師姐吳君麗，也想騰出十餘天片期，組班出擊。（子讀）

星期電影貼士

頭輪

哥哥和妹妹（國泰）長影兒童教育故事片，秦怡及兩個兒童演員主演，北京動物園上銀幕。

梁山伯與祝英台（仙樂）袁雪芬，范瑞娟主演越劇。

四進士（麗都）周信芳、童芷苓，李玉茹主演京劇。

鐵牛傳（娛樂、樂宮）寶星米西路李主演。

勸王三劍客（樂聲、百老匯）柏杜晉法爾西斯主演宮幃劍俠片。

大地恩仇（蘇華、快樂）史葛白顛地，烈打台主演。戰爭故事片

奧京間諜戰（都城、金星）羅拔米湛主演鬥智槍戰片

人猿魅影（皇后、平安）加路麻丹·柏杜茜蜜甸娜主演恐怖片。

王妃入楚軍（金陵、國民、金華、新舞台、明聲、國際、金星）新馬仔、吳君麗主演。

哪吒大鬧天宮（紐約、中央、大世界、光明、好世界、皇宮、香港戲、長樂）關德興、羅麗娟主演。

椰林月（太平、東樂、北河、域多利、油麻地、龍城）[illegible]聲、南紅、黎玲、胡笳等主演。

二輪

太平洋惡島戰（京華）謝扶陳德勒、佐治尼德主演。

巨人（麗斯）伊莉莎白泰萊、占士甸、洛赫遜主演。

馬戲春秋（大華）畢蘭加士打、羅露賓烈吉妲、東尼寇蒂斯主演。

糊塗偵探（璇宮）列史甚路頓主演。

三友入花叢（東方）羅蘭士夏飛等主演。

江湖奇男子（百樂門）湯尼寇蒂斯、嘉芙蓮格麗主演。

埃及長恨傳（國光）蘇菲亞羅蘭主演。

早場

卡通（百老匯、都城、娛樂、樂宮）十一點。

飛瀑慾潮（娛樂）十二點四。

胭脂虎新傳（樂聲）十二點

勸王三劍客（百老匯）十二點半

青春交響曲（京華、快樂）十二點半

百戰寶槍（都城）十二點半

奧京間諜戰（金星）十二點半

人猿魅影（皇后）十一點半

海宮仙姿（平安）十一點半

影劇圈

五起仙鳳鳴

第五屆「仙鳳鳴」定八月卅晚起在利舞台演唐代愛情故事「紫釵記」，任劍輝將在舞台上答謝關心她的戲迷，證明她現在已平安無恙，她演詩人李益，其他台柱，白雪仙飾演唐代佳人霍小玉，梁醒波分飾兩角，先飾崔父，後飾老豪俠。

有數得計

連環試映「血染黃金」，中聯畫報讀者也有被招待的權利，這消息一傳出，中聯畫報增加了不少新訂戶。聽說凡是畫報長期訂戶都有長期免費睇戲的權利，然則訂閱一份畫報是相當相宜的，假如每年有八部戲看，那麼畫報訂費已值回票價了。

獨腳人自導自演

華僑公司的「小婦人」已完成，映期排在下月廿六號，目前「罪[illegible]」沒有片拍，但一個劇本在密切加工中，開拍的日子想亦不遠了。在準備開拍的新片，叫「獨腳人」，戲裏的獨腳人將由張瑛飾演，同時張瑛還兼任導演。

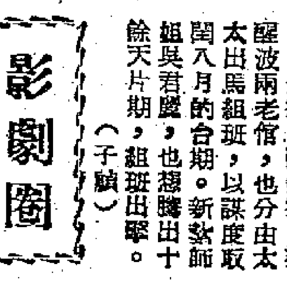
狄四娘改名

中聯籌備開拍的兩部新戲中，吳回導演的「狄四娘」可能最先開拍，陸原編劇的「紫薇園的秋天」，正交由編導室在研究討論中。經過編導室工作者一致同意，「狄四娘」正式改名爲「烽火佳人」。這幾天，編導室的人在密密討論該劇本的細節問題，本月底開鏡的計劃，恐怕沒有疑問的了。（後）

國際象棋的起源

顧刃

國際象棋大約是兩千年以前在印度出現的。關於國際象棋的起源有着很多不同的傳說。傳說之一，是說一個厭惡年邁的婆羅門，給自己的學生——一個年青的王公想出了這個遊戲。聖者教會他下國際象棋以後，說道：「這個遊戲向你表明力量是在人民那一邊，而不是在國王那一邊。沒有人民國王是軟弱無力的。」



被國際象棋引得神往的王公答應婆羅門，無論他想要什麼就獎賞給他什麼。婆羅門於是要求獎賞小麥種籽：在象棋盤的第一個小方格內放兩顆種籽，第二個方格內放四顆，第三個方格內放十六顆，以此類推，每接下去一個方格，種籽數就乘以平方。

王公下令馬上滿足他的願望。但動手去辦理的時候，結果，無論是王公或者是他的臣民都找不到這樣多的小麥。要得到這樣多的小麥，就必須把比地球的全部大陸大七十六倍的那麼多的地方種上小麥。

商人訂澳洲凍肉 開出大批信用證
向泰國訂生牛亦逾三百頭

【本報訊】據銀行消息：最近兩三週來，經銀行開出信用證到澳洲和泰國去訂購的以肉類較多；至於對歐、日的進口押匯業務則振作不大。

據某外商銀行透露，近來開往澳洲的信用證以訂購凍肉最大宗，每宗金額起碼二、三萬元，大宗的七、八萬元也有。去泰國訂購的則是生牛較多，共三百多四百隻，價值數十萬元，都是下月份到貨的。

開往歐洲訂購秋冬季毛料和其他羊毛紗的信用證，最近雖然有些，但數量不多，據說每宗不過二、三萬元左右；至於由歐洲直接用D.P.方式來貨的，近來亦陸續有些提貨，據說一般金額也不大。

對日本的進口押匯業務亦無大振作，只有少數布疋信用證開出，其他如棉紗、人造絲等訂購也少。

鼓油芋頭輸美 運費昨起改低
每噸約減少了三美元 金山莊商對此表滿意

【本報訊】據金山莊消息，頃渡太平洋貨運公會前日開會決定，輸往美國西岸的鼓油、麵鼓、芋頭、鮮馬蹄、黑米醋等五種貨品，其運費增加比率由昨日起減低。今日交「桂石航」輪運往美國的上述數種貨物，均照新價收取運費。

茲將五種貨物運往美國西岸的新、舊運費比較如下（單位：噸，美元計）：

鼓油、麵鼓，三十七元五毫（舊價四十元零七毫半）；鮮馬蹄，三十九元二毫半（四十三元二毫半）；芋頭，三十四元（三十七元五毫）；黑米醋，三十九元（四十二元七毫半）。

查自五月一日起上述貨物輸美運費增收一成半後，此間金山莊商人即以去貨成本增重，影響生意縮減為理由，要求貨運公會停止增加運費。現在貨運公會雖未完全接納金山莊華安商會的要求，但已將上述貨物的運費每噸減收三美元或以上。金山莊商人對此亦表滿意。

新界荔枝乾定日內有首批露往美國，去貨中以焙枝和晒枝居多。但因今年多風雨，荔枝收成大受影響，荔枝乾的出口價企穩於去年的高水平，故預料今年輸美貨額將減少。現時焙枝的出口價為每擔四百八十元至五百元，米枝則為每擔二千元至二千二百元，晒枝為每擔七百二十元至七百五十元。

據金山莊在美國的聯號來信稱，最近中國式產品在當地的市情仍淡，短期內恐尚難有較大額的訂單寄來。

麵粉准許自由購買 印尼接受輸入申請
輸入貨品分組表又局部修改

貿易通訊

【雅加達二十一日航訊】印尼商業外匯局於本月二十日發出通告，說即日起接受麵粉輸入申請書。目前麵粉輸入方式與過去不同，即現在輸入商可以自由購買，此項目自由輸入原則上不受特別的限制。關於地區配額，新例規定，若發現不平衡現象，商業外匯局與國內貿易局可令輸入商作固定的配額。

商業外匯局於同日（二十日）發出另一通告說，根據商業部長決定書，自本月二十日起依照特別技術委員會的建議，將輸入貨品分組表格局部修訂如下：

第二組 技術品類第四十五項，蒸汽機及蒸汽渦輪機等類之後，再增加：各種動力機，包括馬達輪及其同類機器，於其他表格中未列入者。

第三組 化學品類中增加，第一項：其他表中未列入的香油類（僅可由民族輸入商及一切有自行輸入權的企業輸入。）

第四組 化學品類撤銷下列字句：第二項其他表格中未列入的香油。

印尼金融委員會於二十日舉行會議，惟對所討論的各種問題，尚未作出具體決定。

金融委員會曾分析新輸出入條例實行後所產生的各種問題，輸出證制度實行後，雖使經濟各部門引起波動，例如物價高漲及貨物流動欠暢等，但會議認為其效果已開始呈現，故此種制度將不再予以改變，為使經濟能於預定的時日內，達到穩定起見，故金融委員會在會議中，正研究應立即採取各種步驟，如頒佈一項條例，使輸入商於利用輸出證輸入貨物時，不致過份困難。

暹米每噸報高五鎊 港市米碌亦跟微起
米商多主張改善入口限制辦法 泰國憑證配米出口辦法已公佈

【本報訊】據米商消息：昨日泰國方面的食米新盤恢復報來，每噸比前約高五鎊；此間米碌昨市每擔亦起了五毫。

據說，這次泰米來盤報起，主要是由於當地好些出口米商尚有出口額的已很少，便要向其他有出口米額的輸出商買證，每噸五鎊，因此食米出口價便跟着提升。如：青鹿米每噸報六十二鎊，青寶扇米五十八鎊，青花藍白米五十七鎊七五，紅三光米碌四十一鎊，青三光碌四十三鎊。

昨日此間食米大盤，除米碌每擔起五毫之外，其他多告企定。

食米大盤交投仍暢，成交共八千餘包，其中泰米佔多數。

泰國米每擔成價：藍三羊特碌四十四元四毫，紅星糙碌四十三元六毫，藍駱駝碌四十三元八毫，紅西施米六十二元八毫，雙黃線黃西施香米六十二元五毫，紅白線白碌四十元八毫，黃劍錢白米六十四元三毫，紅五蝠白米六十四元，谷仔米五十五元六毫。

蘇防占米每擔五十元三毫，仰光小絞米四十一元五毫，金占暹米五十五元八毫。

又，近日來港食米源源增加，一般米商估計好以上週來盤已有十多萬包白米運到。但是白米依然賣高價，許多小米商及居民認為港府不設法平抑米價，現存食米入口制度的施行又多有不健全的影響，給少數入口米商操縱了，都盼當局切注意加以改善。

有大部份經營米業的內行人則認為這個理由實際沒有這麼大影響。他們主張要根治吃貴米，必要改善目前入口米商限制辦法，多認一些商人有機會辦米來，彼此有競爭，價格自然低降。至於港府所提米糧存儲問題，他們以為只要大家洽商，容易解決這個問題。據港九米業商會消息，已計劃一項新的辦法，既可使米價不操縱在少數商人手上，又可解決存糧問題，準備向當局建議。

【又訊】泰國駐港商務專員于加古爾昨對本報記者說，至今為止，他尚未有接到泰國削減白米出口的正式通知。他承認現時泰米出口的情況尚未正常，要遲些時接到更詳細的消息，才可把局面澄清。

關於泰國限制白米出口後曼谷出口米價出現黑市一事，于加古爾說，他認為這是有可能的。至於于加古爾說，他希望泰國削減白米出口並不包括運來港、星的白米在內，但他在這方面沒有接到肯定的消息。

【曼谷二十日航訊】泰國經濟部於本月十七日規定憑出口證配米出口辦法。

經濟部曾預算今年將有剩餘米糧供輸出約一百四十萬噸，及截至今年六月止，輸出已達八十七萬噸，故下半年將輸出的米糧僅有五十三萬噸而已。該部認為如下半年輸出數量和上半年一樣多，則輸出數字將超過預定數字數十萬噸。這可能使國內糧食發生缺乏之現象，故該部必須限制批准米糧輸出，即下半年度批准輸出額不超過五十三萬噸，除非認為增加輸出不致影響國內糧食時，始准增加輸出。又因泰國政府必須依照已簽訂的合約，繼續運米給已向泰簽約購米的國家，所以在五十三萬噸的下半年輸出額中，尚須除去泰政府已簽約賣給外國政府的數額外，剩餘的數目始批准普通商人輸出，故對商人輸出配額予以規定。至於糯米准自由輸出，無配額限制。

經濟部公佈規定商人配額輸出米糧辦法如下：一、准許商人有權依照上半年度已獲准輸出的任何種米糧的數額，在下半年年度輸出百分之三十。二、任何人在下半年已獲准輸出的米糧數目（即由七月一日至本例公佈日止），必須自上述配額內扣除。

搪瓷銷去續增
英屬西非頻扯購
電筒產銷雖入旺季却仍淡弱

【本報訊】主要因為搪瓷器皿的訂單多到，港貨銷往英屬西非由七月份起回增，八、九月尚有續增之勢。但電筒、雨傘這兩種日用品，則當地來單反告疏落。

洋行人士說，西非商人本月甚少有電筒、雨傘的訂單寄到，這主要因為當地銀根仍緊，有些入口商為了急於應付週轉，寧願將貨物蝕本賣給批發商。因此，港貨照原價去銷已無化算。

但近兩個月搪瓷器皿輸往英屬西非却有顯著增加。據悉，本月中有一艘直航船開去，載去搪瓷器皿共八百噸，另一艘定本月卅一日開去的直航船，則港商預訂有搪瓷器皿六百噸運去。

【又訊】電筒工業產銷雖然目前應旺反淡，雖然目前有些廠每天還加開一、兩小時夜工，但亦有處於半停工狀態。

據這個行業的廠商說，電筒行業生意較淡，與幾個主要市場訂貨量未如理想有關，目前美國和印度兩線客商的訂貨量均比兩、三個月前顯著少，就是英、非兩線，也只是平平而已。

因為各廠產品的主要市場不同，因此旺淡情況亦各異，例如一家以製鋁殼貨為主的廠，接入英國訂單不少，生產亦比較忙，但另一家歷史悠久的大廠，現在每週只開工三、四天，一般而言，電筒業通常存在的加開夜工現象，大為減少了。

不少電筒廠製的玩具類閃燈，近幾個月來接入的訂單也少了，這種閃燈，主要是銷到美國去的。

據說，在過去三個月來，港製電筒的輸出，均比去年同期遜色。

原色布續跌

【本報訊】原色布市價續向下，日本「二〇〇三」扣布，大盤每疋售價已退至三十元零五毫，內地跳鯉牌扣布退成三十元零四毫。金城牌斜布，退為每疋二十八元四毫，水鴨牌貨則扳穩每碼六毫三仙。

據說，日本「二〇〇三」扣布的最低報價，現為每疋十一點零二五便士。

經濟新聞

新訂單續到 鋼窗業仍開夜工
前額外增訂貨已製完了

【本報訊】鋼窗工業已逐漸回復正常的生產水平，廿四小時輪班開工的現象已消失了，但加開夜工的情形仍然存在。

據這個行業的廠家說，在今年上半年，由於港府額外增訂本地鋼窗不少，使得廠家直接、間接增加了供應量，在四、五月間，全行業月產量一度估計超過了二十五萬呎，而接近三十萬呎，因此會出現過廿四小時輪班開工的現象。大約從七月份起，港府那批額外增訂貨已陸續製完，生產已不若以前忙迫，但很多廠是仍需加開夜工的。

廠家說，由於本地建築業仍然興旺，對港製鋼窗的需求是不會減少的，就是港府方面，也續有新訂貨，只因過去有額外的大生意到手，廠家把生產能量盡力擴大，現在回復正常後，就感覺到生意額似乎不大滿足。

英玩具廠商協會指稱
港廠商採取不公平貿易手段
關於此事已交由工商處調查

【本報訊】據港府發出消息，工商處處長晏嘉士，於其最近一期關於本港政府駐倫敦辦事處之業務報告中稱，七月份，港府倫敦辦事處主任曾晤英國玩具製造商協會之代表，對於如何制止若干香港玩具製造商不公平貿易手段之方法，會交換意見。

此項會談係由該協會所要求舉行者，該會若干會員對於本港玩具商所謂不公平貿易手段，曾提出申訴之故。

關於本港玩具商違背正常貿易方法之詳細情形已交由工商處調查。此外，又發生關於掃帚柄，香煙盒及發還保證金問題之三件新糾紛。

圓鐵稍活躍 建築商吸購

【本報訊】南洋客來港購貨五金轉疏，雖然目前盛傳菲律賓和印尼客將購買五金，但至今只是印尼客購去少數鋼板，菲客最近未落行。據說，南洋客及沖繩客，最近來港購貨均已轉疏，與日本五金去貨有很大的關係。

最近建築商購貨比前活躍，除吸入一吋以上的大花式圓鐵之外，五分至一吋花式亦有購入。建築商購貨轉增的原因，主要是雨季已接近尾聲，且日本圓鐵來貨最近已經提升，如五分至一吋花式要每噸四十二鎊餘，一吋以上花式要四十三鎊多。

又據洋行消息，最近兩週內此間搪瓷廠共訂入美國黑鐵士四千噸，成價為每百磅C.&F.香港五元美金，合每擔四十港元，比英國貨價為低。

肥城白蒜價報出
每公擔要價五十八元 萊蕪新產品要六十八元

【本報訊】南洋客扯購內地松香及蒜頭，萊蕪及肥城白蒜已有價格定出。

據土產商消息，過去羅莊最近扯購華南香松，甲不列級貨及丙不列級貨共成交數十箱，前者每箱（一公擔，下同）一百元五毫，後者每箱一九十七元。

過去一週間，南洋客分頭吸購內地蒜頭，印尼客購去湖北白蒜五百餘件，正牌貨每公擔六十八元，副牌貨每公擔五十一元。河源火蒜每公擔......

【本報訊】據港噬嚹客扯去約五百件，正牌貨每公擔一百一十元，副牌貨每公擔九十三元。新加坡莊購去金山火蒜四百件，正牌貨每公擔一百三十一元，副牌貨每公擔一百一十三元五毫。嘉定白蒜每公擔六十二元，本地商人吸入現貨約三百件，印尼莊訂去本月底交收的期貨二十餘噸。上海白蒜，新加坡莊及本地拆家共購去現貨六十噸，每公擔六十二元。

據商人稱，萊蕪白蒜及肥城白蒜雖未有現貨上市，但已有價格標出，前者每公擔六十八元，後者每公擔五十八元。

海南香茅油銷歐
每磅漲了三便士

【本報訊】海南島香茅油銷歐洲價格升高。據土產商消息，近日有一批海南島香茅油，係法國進口商所購，價格為每磅四便士，道比較兩週前六便士左右，漲了三便士。這一批貨，將於九月至十月間由廣州出口，經香港轉船運往法國。

又據土產商稱，廣州茉莉浸膏近來已有樣品寄到歐洲，預料不久便有生意做成。土產商所稱，現在出口的廣州檸檬草油所含的檸檬醛不低於百分之七十五，與國際市場上的東印度檸檬草油的品質一樣。

金鈔疲中帶軟
美匯尾盤仍企定

【本報訊】週末美鈔、K金疲中帶軟。美匯開市六〇三，最高六〇三．五，最低六〇三，收市仍為六〇三．五。美鈔頭盤開出六〇一．二五，與前日收市價同，全日最高價位即走慢，開市後，曾跌至六〇〇．三七五，收盤六〇〇．六二五。去息一元五毫。牌上交收一萬四千元。K金單開六〇一．五，收市價，最高市價，最低開六〇一．二五。紐約鈔市轉慢，原因是英鎊稍疲，美匯下跌。至二．六二五美元，比前日收市跌了〇．〇〇二，全日最高價，為二．六二五。

南朝鮮客未落手
可能改買白鼓油

旋即漸次走落，最低跌至二六二一．七五，收盤二六二五。去息十一元。牌上交收二千四百五十兩。澳門金企住二七二八兩。

【本報訊】本報前日已報道，南朝鮮大約擬向此間購買食油，南非洲生油或棉籽油的消息說，可能是非洲生油。自從那時以來，南朝鮮客並未在市上購貨，而據昨天油廠消息說，他們可能向白鼓油落貨手，數量約二三百噸。

昨天，食油市勢向上發展，九月期貨每擔裝運的天津生油，訂入二十噸，每擔一百五十八元，此價比本月二十日成交的上海

蘭州蜜瓜今晨到
即將在上環開盤

【本報訊】據此間果商接獲消息，首批蘭州蜜瓜將於今晨運到，貨到後即在上環果欄開盤。

青島紅蕉蘋果頗為搶手，昨天又成交一千四百二十箱（每箱重二十公斤），一級貨大盤每箱成十八元，二級貨成十七元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11（晨早）	日本	B24	東方
湖南	HUNAN（上午八時）	上海天津	B	太古
漢堡	HAMBURG（晨早）	日本	A2	捷成
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
安登	DORINTHIA（晨早）	東南非	B11	渣華
北海	PAKHOI（下午）	日本	B	太古
廣州	CANTON（上午六時）	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
碧干些亞	BRECONSHIRE（上午六時）	新加坡歐洲	太古橋	渣甸
亞比吉	ABBEKERK（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
淺間丸	ASAMA MARU（下午六時）	日本	A3	天祥
芝本錫	TJIPONDOK（晨早）	日本	A4	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU（晨早）	馬尼拉	A1	東方
霧鋒	PIONEER MIST（下午）	美國	A6	美輪
邊厘地	BENLEDI（上午七時）	英國	九龍倉橋	洛士利

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
設納城	CITY OF POONA（下午）	英荷西德	A3	銀行
漢堡	HAMBURG（下午）	西德荷蘭比利時	A2	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU（下午）	金邊	B13	福來
桂石航	KEYSTONE MARINER（下午）	沖繩日本美國	A7	美輪
太原	TAI YUAN（中午）	悉尼墨爾本	A11	太古
霧鋒	PIONEER MIST（下午）	基隆釜山日本	A6	美輪
浩生	HO SANG（上午九時）	山打根	B31	渣甸
忌連威利	GLENVILLE（上午十時）	門司	九龍倉橋	多利順
哈密頓港	HAMILTON HARBOUR（上午七時）	曼谷	B32	天祥
信安	CHARTI NAVEE（下午）	金邊	油蔴地	嘉豐

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
查懷高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	日本	B23	東方
喇士馬士基	LARS MAERSK	美國	A10	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B10	振盛行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	B	捷成
東星	EASTERN STAR	澳門宿務馬尼拉	B8	渣甸
慶南	KYUNG NAM	金邊	油蔴地	華商行
顯生	HIN SANG	山打根	B	渣甸
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	B20	東方
多利斯	DOLIUS	華北	A	太古
奉天	FENGTIEN	曼谷	B	太古
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	A	東方
菲路摩總統	PRESIDENT FILLMORE	美國	A	總統
南利	SOUTH DEAL	日本	油蔴地	南洋
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	A7	渣甸
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	B19	太平
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	A7	銀行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本美國	A1	東方
北星	NORTH STAR	曼谷	油蔴地	安通
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B19	福來
海皇	HOI WONG	新加坡	A11	捷順
北海	PAK HOI	曼谷	B12	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
芝本錫	TJIPONDOK	印尼	A4	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡歐洲	A3	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	雪梨溫倫威靈頓	B24	東方
大安樂	DIOMED	西非	A10	太古

三井船舶 MITSUI LINE
協立丸 "KYORITSU MARU" 定期九月四日抵港 五日啓行 直航石叻 巴生 庇能 仰光 吉打
加茂川丸 "KAMOGAWA MARU" 定期九月九日抵港 十一日啓行 直航溫哥華・舍路・砵崙・三藩市 中美洲加勒比海各埠如下：
PORTS OF DIRECT CALL: Acapulco, Cristobal, Curacao, La Guaira, Cd. Trujillo, Santiago de Cuba, Havana, Tampa, New Orleans, Houston/Galveston, Brownsville
其餘各埠由基里士多堡轉駁
貨客付貨請 權記公司接洽 電話 29374 29077 參玉華人貨載經理處香港大酒店大廈地下
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：31911

北星輪 M.V. "NORTH STAR" 八月廿五日落貨 廿六日開行 直透暹羅 輪已到港 泊B28號泡
接洽處：綿記行 干諾道西27三樓 電話三三三一〇 安通公司啓

日本郵船 N.Y.K. LINE
榮福丸 M.S. "EIFUKU MARU" 準八月廿八日落貨 即日開行 直往雪梨，墨爾砵，布利斯彬
阿蘇丸 M.S. "ASO MARU" 準九月六日落貨 即日開行
駿河丸 M.S. "SURUGA MARU" 準九月廿一日落貨 即日開行 直往三藩市，羅省，巴拿馬，紐約，波士頓，費城，波地麼
途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載
美洲代理 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一
華人代理 洛士利洋行 沃行三樓 電話三四一六五
總代理

大南山 S.S. TAINANSHAN 往西貢、金邊 八月廿六、廿七日落貨 八月廿七日下午開行
貨客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

港澳輪
船名	往澳	返港	沽票處	電話
大來	下午二時	二時半夜	港澳碼頭及大旅遊公司	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時半	三時半夜	元安碼頭	四一八九 四一八六〇
德星	12時半夜	三時下午	港澳碼頭	二〇五四五 五九六六
特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 佛山：逢星期六港開下午三時正

室浴池德浴 按摩 修甲 扦脚 女界 男界 全部 理髮 九龍太子道128—128A 路口近太子道 電話：56101 電召即到68450

收音機分期付款 明星電器行 香港德輔道中一四五號 永樂電器行 灣仔莊士敦道一〇二號

大業瓦通紙盒廠 地址 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七

AEG廠名國德名馳世界 益爾智收音機 港九澳無線電行均有代售 香港總代理 南美行 萬宜大廈831室
(愛衣姿)AEG 德國最新發明 長壽熨斗 代理 月電器行 經售 新樂百貨公司 香港德輔道中 九龍彌敦道

中國皮鞋公司 織皮鞋・學生鞋・皮書包 皮箱・手抽・皮鞋毛刷 國貨 批發 九龍大埔道廿九號 電話：五六九九八

陳峯授舞 五元學舞 分類廣告
華青中醫學院 發揚中醫學術・培養健全人材
合格教師
學車
懸獎徵求制服式樣
得雲月餅 品質超卓 遠近馳名
第一樓 中秋月餅大量上市 德輔道中壹零叁號 電話 二六五五六
志平琴行 ROBINSON Barratt Robinson 電話二四五六一
平過
上門修理
凍肉推銷
眼耳鼻 免費檢驗
陳壽仁醫師
受孕檢驗
梁少俊
痔瘡
胃腸氣症 即日見效三日痊癒
招學徒
招練習生
聘請
中英文兩用支票防弊機 每架九十八元

必須把兒子歸還他們！

曾坦道

在蘇聯波羅的海岸邊的里加城的飛機場上，一大羣人緊圍着一對夫婦，大家和他們熱烈地擁抱和接吻，不停地詢問他們的遭遇，請他們住到機場旅行社最好的房間裏。這對夫婦激動得連話也說不出來，淚水從他們的眼眶裏湧了出來。這是庫茲敏夫婦。現在，他們在受盡了多年的折磨和侮辱之後，經過了頑強和堅苦的鬥爭之後，終於離開美國的「天堂」，回到了自己的蘇維埃的國土。

在旅行社裏，庫茲敏夫婦向我們講述了自己的悲慘遭遇，講述了美國警察對他們進行的駭人的虐待和迫害，講述了他們喪失四個兒子的經過。

庫茲敏娜首先說道：「根據美國的證件，現在我們還是所謂『神經失常者』。在美國，我們的控訴是沒有法律效力的。可是，現在我們已有說話的權利了！……」

隨着庫茲敏娜的敍述，在我們眼前逐漸展開了一幅美國政府公開侵犯人權和強奪他人子女的可怕圖景。每個在座的人愈聽下去就愈抑制不住自己的憤怒。不少婦女洒下了同情的眼淚。

庫茲敏娜生於烏克蘭的阿西邊卡城。一九四三年，她在中學裏的十年級唸書。德國法西斯匪徒侵佔城市後強迫把她運送到德國後方去做苦役。一年後，庫茲敏娜受不了沉重工作的勞累而生病，進了野戰醫院。在這裏她和未來的丈夫庫茲敏相識了。庫茲敏原是蘇聯軍官，參加過斯大林格勒戰役，後來在奧勒爾城下負重傷被俘。他也被押送到了這個野戰醫院。

第二次世界大戰結束時，庫茲敏夫婦在德國的美軍佔領區的集中營裏。他們曾忍飢挨餓，受寒受凍。夫妻二人用盡千方百計想和蘇聯方面取得聯系，但都沒有成功。原來，美國佔領軍故意不停地把他們從一個集中營調換到另一集中營，根本不讓他們有機會見到任何蘇聯人。

一九五〇年庫茲敏夫婦已有三個兒子：三歲的羅斯几斯拉夫，兩歲的尤拉和小小的巴維爾。他們和其他幾萬「犯人」被用輪船強送到美國的岸邊。

庫茲敏一家被分配到美國的阿肯色州的多姆遜農場主那裏幹活。多姆遜住在老遠的城市裏，只是不時坐汽車來巡視自己的庄園。這個主人有幾次「大發慈悲」，把一些罐頭「施捨」給庫茲敏夫婦。這些罐頭極難吃。後來等庫茲敏學會幾個英文字時，他才發現罐頭上印着的是「狗食」的字樣。

不管庫茲敏夫婦幹活怎樣勤快，多姆遜還是借口庫茲敏一家有五張嘴而把他解雇了。他們得到的工資只夠到芝加哥的路費。

他們帶着三個孩子來到芝加哥，舉目無親，語言不通，沒有錢又沒有工作，只得流落街頭了。後來庫茲敏好容易才找到洗刷火車車廂的工作，全家的情況才稍微好轉一些。

一九五三年庫茲敏夫婦打算實現回到祖國的宿願。警察局這時就開始對他們施行迫害了。

一天，庫茲敏娜帶着三個兒子在湖邊散步。突然旁邊駛來一輛汽車。警察強把他們拽上汽車運到瘋人院。說什麼庫茲敏娜早有神經病，時常毒打小孩，有時還提着斧頭在街上亂蹦亂跳等等。當天庫茲敏知道妻子被捕後就立即提出抗議。可是幾小時後，他也被警察用手銬鎖住，送進了瘋人院。

這樣，庫茲敏夫婦就和自己的三個兒子隔絕了。這些可愛的俄羅斯孩子，經美國政府同意被富人收作義子或送到了養育院。在美國，男孩子非常珍貴。許多有錢人一輩子尋歡作樂，情願養狗養貓也不願養小孩子。他們到老年時只得用錢去買別人的兒子。有時，一個漂亮的小男孩可值一百萬美金。當然，美國當局決不是爲了上述的原因來迫害庫茲敏夫婦的。美國當局是具有更深遠和可惡的意圖。這就是要使俄羅斯的孩子忘記自己的父母，忘記自己的語言，忘記自的己祖國，以後成爲美國的政治工具。

經過了整整八個月的囚禁，庫茲敏娜才被釋放出來。她要求歸還兒子，但法院拒絕了。

這時候，庫茲敏仍被關在瘋人院中。在那裏他還認識了一個被囚的中國留學生。在瘋人院裏，被禁的人每天只能到院裏散步十幾分鐘。庫茲敏就利用這個機會前前後後往牆外扔了三百多封信。最後，他的一封信被紐約的一個工人報紙刊載了，引起了社會輿論對政府非法行爲的不滿。庫茲敏經過兩年零三個月的監禁後終於獲得了自由。

一對可憐的夫妻重逢了。但是現在他們不但沒有錢，沒有工作，而且連兒子也沒有了。芝加哥的一些報紙曾支持他們要求歸還兒子的申訴。但法庭借口說他們無力供養兒子而拒絕了他們的要求。後來朋友幫助庫茲敏找到了工作，夫妻二人已有能力養育孩子了。可是這時法庭就公然宣稱：如果庫茲敏夫婦不放棄回蘇聯的念頭，永遠也不把孩子還給他們。但是庫茲敏和蘇聯大使館取得了聯系，提出了回祖國的申請書。蘇聯大使館向美國國務院提出要求，請他們允許庫茲敏全家回國，美國國務院答覆說，芝加哥法院已剝奪了庫茲敏夫婦做父母的權利，因而他們不能帶孩子走。

今年五月十五日，芝加哥法庭最後一次審判庫茲敏夫婦的案件。蘇聯使館領事處的同志把蘇聯政府和蘇聯紅十字會關於保證庫茲敏全體子女的生活和教育權利的申明書轉給了法庭。但審判官起初企圖不讓法庭聽衆知道這些文件。後來又說因保密不能公開，並妄言這些文件沒有「法律效力」。最後，審判官乾脆宣布：如果庫茲敏夫婦留居在美國，則把三個兒子歸還他們，不然還要把他們在一九五六年生的第四個兒子也扣下。

芝加哥法庭的判決眞是駭人聽聞和幾無人道！這個判決使庫茲敏夫婦異常悲痛，但並沒有動搖他們回國的決心。

六月十一日庫茲敏夫婦乘汽車前往火車站，準備從芝加哥動身到紐約去。突然司機從無綫電裏收到後面警察汽車裏發出的命令，要他把乘客拉到另外的地方去。但庫茲敏堅持要到車站，警察汽車就跟蹤而上。過十五分鐘火車要開走了。在車站上，一羣警察和特務把他們夫妻二人團團圍住，要利用這短短的時間把庫茲敏夫婦的第四個兒子劫走。庫茲敏娜緊緊地抱住十個月的嬰兒不放。她哭着哀求他們把最後的兒子——小別加留給她。旁觀的婦女們看了這情景都掉下了眼淚，男人們把頭轉向一邊，不忍再看下去。可是警察躍步上前，用强力把小小的別加奪去了……。

庫茲敏夫婦在蘇聯使館工作人員的幫助下乘飛機離開了紐約。六月十五日到達祖國的里加城。這裏的政府和居民對他們表示熱烈的歡迎和關懷。

最后，庫茲敏說道：「今天我們終於回到了自己的祖國，我們感到無限的幸福。但同時我們又感到無限悲痛，因爲我們親生的四個兒子被扣留在海洋的彼岸了。我希望全世界的母親和正義的人們支持我們，使羅斯几斯拉夫、尤拉、巴維爾和別加能夠回到自己父母的懷抱，回到自己祖國的懷抱！」

羅斯几斯拉夫

尤拉

巴維爾

別加

我見到的中國人

美國 國民前衞報 編輯 賽·貝爾弗雷奇

我到新中國來還是第一次，雖然二十一年前我曾在北京呆過幾天。我在事先曾閱讀過一些東西，因此你們首都所起的變化並沒有使我感到意外。但是對於一個有着過去印象的人來說，必須親眼看到和親身體會到今天的現實以後，才能充分相信。我沒有忘記一九三六年時我在這裏所看到的人們的悲慘和窮困；也沒有忘記當時我的悲哀和恐怖，因爲我知道，這種情況正是我來自的國家——英國和美國所應該負責的。

現在，我得到的第一個深刻的印象是，不論在那裏都遇到人們對我的友好態度。不久前當我在聯歡節採訪的時候，這種友好的精神已經使我習慣了。在莫斯科，我有機會會見了中國青年的代表。

有很多美國和英國的新聞記者去聯歡節採訪。我想，他們中沒有一個人能從中國代表團的表現中找到缺點。當年青的中國人同我們在一起的時候，我們很多人感到一種愉快的氣氛，即使我們中那些最不友好的人也因此感到內心不安，只得表示讚揚，這些中國青年的表現絕不像一個不足爲聯合國會員國的那種國家的代表。任何觀察者都不能懷疑，這些年青人是愉快的，因爲他們已經在新中國獲得了完全的公民權。他們對待各國青年的那種毫無例外的熱誠和溫文的態度說明，當他們不斷地用各種語言講到「和平與友誼」的時候，他們的內心眞正就是這樣想的。

在莫斯科的國際俱樂部中，很多新聞工作者對中美青年的會見有一個深刻的印象。人們對這個會見特別感到興趣，是因爲美國不承認這個擁有世界人口近四分之一的國家的存在。近一百六十名的美國青年和中國青年的會見地點，是在湖邊的一個小咖啡館裏。在早晨陽光的照耀下，他們隨便地圍坐在桌旁，一起吃喝，湖中的鱘魚時而悠洋洋地從水中鑽出來討食。美國人表演了他們的流行音樂和舞蹈，中國人也作了表演。當幾個與伙伴們失散的穿着長靴戴着皮帽的高加索舞蹈者參加進來，向美國人學習舞蹈的時候，人們的興趣達到了最高潮。

有一些美國人在那兒與一羣中國人討論關於被拘禁在中國的美國人的問題。這個問題是美國經常拿來作爲敵視中國的一個依據。在談論中，中國人堅持：美國人之被拘禁，是因爲他們作了那些對中國不對頭的事而被宣告有罪，換句話說，也就是他們違反了中國的法律。

我感到驚異，中國人沒有提到美國國務院對於要求回國的中國人的處理。顯然，他們知道很多美國人並不知道的事：幾年來，華盛頓曾將幾十個中國學生拘留在美國，或者乾脆告訴他們，他們只能到華盛頓承認的「中國」——台灣去。由於百分之九十九的中國學生都公認蔣介石是他們國家的叛徒，沒有資格代表中國講話，因此他們不願意跑到在美國武裝保護下的台灣去。

會見中，當輪到中國青年提問的時候，他們精神奕奕地提出：爲什麼美國國務院不准許美國人民到中國來，甚至連新聞記者也不准？他們說：「我們希望你們到我們國家來看看，你們可以自己來判斷。」

我很遺憾，每當中國人講到這些話的時候，華盛頓總把它指責爲「宣傳」。但是，很多美國的青年人都碰到這樣一個具有普通常識性的問題：「親自看看，怎麼是宣傳呢？」當我離開莫斯科的時候，有四十多個參加聯歡節的美國青年已經接受中國的邀請到中國來旅行。他們中的大部分都是自費旅行的。遺憾的是，他們進行這次友好訪問，美國國務院的林肯·懷特先生却說這是違反美國法律的。

來這裏的有些人是有政治頭腦的青年人，有的是進步的，有的是右翼的。如果那些右翼的人對中國人忠誠於自己政權的這種精神沒有一點感動的話，我想，這是因爲他們希望找尋中國所沒有的東西。如果那些走中間路線的和無黨派的人回去的時候，對中國建成社會主義的可能性不感到一些興趣的話，我將感到相當驚異。至於有些人發現在回美國後說良心話有困難，那麼，中國人民是會諒解的。不管怎樣，有一件事是很明顯的，中國人民並不感到需要隱藏什麼東西。他們不僅對於已經獲得的成就感到驕傲，而且他們還花費很多功夫去檢查並改正自己的缺點。

記王佩秋女士

桑齊

——寄語羅友倫先生和王雪英女士

（一）

昨天王佩秋終於把上海長安路居民楊大龍送進了傳染病院。楊家的人淚花裏閃着微笑地向她說了許多感謝政府的話。事情並沒有完，她還得趕今天領着消毒員去給楊家消毒，還得給鄰居們講講白喉帶菌的危害和預防。她找着消毒員，一塊兒走出了防疫站。

王佩秋常常回憶起一九五二年她參加工作時的心情。自從二十一歲那年她與錢汝昌先生結婚以後，便一直留在家裏。在舊社會，結了婚的婦女是不時興再去做什麼工作的——其實，那時的社會，又何曾有一點兒地方，可以吸引一個人去爲它獻出自己的精力呢！一九四九年上海快解放的時候，謠言透起，她和她丈夫一家，也拿不定主意。「誰知道『共產共妻』的話眞不眞呢？」他們常常焦急地拿這句話互問。她姐夫羅友倫曾寫信要他們到台灣去，但她丈夫不願意。舉眼看看四周，也有許多人留下來了，他們這樣安慰自己：「人家活得下去，我們這也熬得過來的！」

出乎他們意外，解放，既沒有把他們的傢具搶走，也沒有把他們夫妻拆散，她丈夫照樣還在天太化工廠當會計主任；解放，好像酷熱的季節中期待已久的一場暴風雨，滌蕩了舊社會的汚穢。這些平凡而又是前所未聞的事實，像初春的太陽趕散了她心中的陰霾，她逐漸感覺到這個社會可愛，是她自己的，她覺得她應該爲它做點什麼，才能消除心中的空虛，於是她參加了防疫工作，走進了生活中另一個嶄新的境界。

幾年來她隨着國家的防疫事業一起成長，醫師的講授，醫學書籍的研讀，加上實際工作中的經驗，使她成了一個成熟的醫務工作者。她舉眼看看這整潔的弄堂，這健壯的孩子們，還有那些親切的笑臉，想到幾年來防疫工作的進展，想到這些成就中有着自己的一份心力，豐滿的嘴角上不禁浮起一絲恭慰的微笑，這那細長的眉毛也向上挑了挑。

（二）

王佩秋的星期日總有半天是在教堂裏渡過的。

今天王佩秋從教堂裏出來的時候，心裏有些捺不住的激動，明亮的眼睛裏跳躍着興奮的火星。牧師說自從一九五四年他們感到教堂太小，要另行修建以來，教友們五元、十元的捐獻，現在已經積有四萬塊人民幣了。四萬——不是一個小數目！王佩秋不由自主地回過頭去看了看現在的教堂，一幢肅穆的尖頂建築，頂着一支紅色的十字架，慢慢地浮現在她眼前，久久不散開去。

政府對於他們的宗教信仰，是十分尊重的。王佩秋三姐的女兒孫襯英是他們教堂唱詩班的負責人，最近她調到上海鉛筆廠做化驗員，因爲廠裏是禮拜四休息，使她不能參加禮拜六教堂的宗教活動了，牧師叫孫襯英去與廠裏商量，結果廠裏毫不遲疑地額外給予孫襯英每星期六半天休假，好讓她參加宗教活動。牧師笑着摸摸光光的下巴，對教友們說：「我們從各方面都得到了支持。」

（三）

她們一家怎麼也忘不掉一九四九年前後，一個姊妹衆多的大家庭，被拆得七零八落。

大姐雪英隨着丈夫羅友倫跑到了台灣，母親揉着慈淚盈盈的老眼，拋下大陸上的兒女，也跟着去了。還有四哥王霆雷，因爲聽說共產黨要共妻，一獵也帶着妻子飛往了台灣。海峽的狂濤駭浪沖斷了他們的音信往還，那詭詐多變的風雲，彷彿象徵着逃往台灣的人的險惡而動盪的命運。不久前的劉自然事件，在王佩秋心裏投下了一塊不小的暗影。羅友倫官高位顯，雖免不像劉璋、黃珍吾等做美蔣間勾心鬥角的犧牲；王霆雷職位卑微，少不了是在美國人腳底下討日子，但願他能逃過劉自然的命運。王佩秋的婆婆想起羅友倫以前從東北帶人參來送她，也不禁發出一聲低沉的嘆息。王佩秋下意識地把衣櫥打開，拿出她們的那張全家福照片來，一家人圍在桌邊指指點點，王霞華記起她丈夫幹空軍失事撞死後，國民黨對她冷酷無情，丟下她孤零零一個人，撫養唯一的女兒襯英。她想不通：爲什麼姐夫和弟弟還要爲他們賣命！王佩秋的婆婆望着照片，不由想起那十幾歲便因傷寒而死去的羅友倫的長女樂華。那時羅友倫在東北，軍務倥偬，長女在北京去世，連父母的慈顏也未得最後一瞻！「軍人有什麼幹頭呢？」——這是老年人心中的一股不平之氣。

「歸來！」這是她們心底最深處的聲音。假如有一年中秋之夜，每一家人家都像滿月一樣美滿無缺，該有多好呢！

文綜

在阿爾及利亞解放軍裏

——一個英國記者的戰地通訊

我在山間橡樹森林中和阿爾及利亞解放軍（東路指揮部第二營）一起生活了好幾天。我在那邊的期內，戰事雖並不很靠近我們，但是却傳來法國大砲和炸彈的轟隆之聲。難民川流不息地經過營地，和我們談到他們的村子遭焚燬，牲口遭機關鎗掃射，青年人遭殺害和酷刑。其實，我在上山之前，營部曾問過我有沒有興趣去看打仗。我因爲膽小，順便答了聲「不怎麼想去」。事後，我才曉得：解放軍的營長曾有命令：在我留在那邊作客期內，不要去攻打法國人。

我這回上山，主要想了解一下解放軍的組織及一般中級領導和士兵的政治信仰。由於時間的有限，及看到的前綫偏於一角，因此，我的判斷自然是推測性的。這錯在我自己，其實，解放軍倒希望我在那邊待兩個月的。雖則如此，有兩點是很清楚的：第一阿爾及利亞國民軍現在是一枝有效率的和有紀律的軍隊。有統一的指揮和戰略。第二，他們採取了革命戰爭的典範，在過去三年，阿爾及利亞所存在的已經不只是一種新軍，而且具有新式國家的雛型。他們有秘密的（或半秘密的）地方政府，有法院、警察、學校、醫療機構、還有交通及稅收制度。

這個因陋就簡的阿爾及利亞獨立國家，其所得到人民的忠心支持，甚麼却遠比在沒落中的法國殖民國家爲強固。因此，後者不得不越來越依靠恐怖和屠殺，以圖苟延殘喘。「自由阿爾及利亞」共分爲六個區域，這六個區域是軍事指揮區，同時也是行政區。每一區域從最上層到各地地下細胞組織。軍事組織和政治組織都是密切相聯的。在軍隊裏面，每一階層都有政治委員。他們特別負責和老百姓取得聯繫。

當我在指揮部吃午餐、遇見剛由外面作每周巡迴診治的團部牙醫時，我就開始對解放軍的效率，留下深刻的印象。我們彼此都感到很陌生。他極其明智地發出這樣一個問題：「軍隊裏面還有比良好的牙醫更重要的麼？」

之後，我又有機會了解指揮部的會計情況。軍餘的薪餉是不多的，士兵每月是一千法郎，校官每月是五千法郎。這是正規的薪餉。此外，有家屬的還可領家屬津貼。這筆經費大抵是由轄區內阿爾及利亞人捐獻的，但此外還有其特殊的財源。諸如出售由沒收法國大地主的牲口而得來的錢。

指揮部裏有良好的紀錄保留制度。其他如營和連都保留了各種紀錄。舉一個例：他們作戰陣亡或受傷的官兵就有很完整而詳細的紀錄。有了這種紀錄，不但可以透過地下組織，通知死或傷者的家屬。而且正如一位參謀官說得好：「當阿爾及利亞獨立實現的時候，我們需要這種資料以安排戰爭撫卹金」。你看，他們對獨立戰爭是多麼具有信心。

第二營給我的印象也很深。營長柏沙列上尉是這樣的一個人，我一見就愛他和尊敬他。像大多數我所遇到過的解放軍官一樣，他是一個職業軍人，在法軍、在德國以及在越南先後服役過十四年，曾當過兩次戰俘，並兩次受傷。他得過榮譽軍事勳章。阿爾及利亞革命戰爭爆發之後，他等待了十八個月，然後才於去年三月帶了整個一連人及大部份的裝備投到了解放軍。

他的三個官佐（軍事的、政治的和情報的負責人）我遇見了兩個。和營長屬於同一類型的人物。這兩人一個叫阿卜德爾·阿茲，此人性情溫和，在越南當做戰俘，講得一口極好的法語。另一人叫拉馬丹，此人僅會說阿拉伯語，但喜歡談抽象的問題。諸如「力量比正義更重要嗎」？他談得津津有味，一直談到夜長。營部辦公是在樹下的一張木頭上進行。在辦事的有兩個人，一個是來自某大學的經濟系的學生，另一是一位年輕而聰明的無綫電技術員。我們在那兒吃了一頓好飯，還飲了很多的黑咖啡，睡是睡在木床上，覺得有點兒濕。

他們的符號，他們的歌曲，他們的政策源泉都是阿爾及利亞式的。他們亟欲表白他們不是「種族主義者」。他們甚至還特別提到來自法國的積極援助，來自教師、牧師、官員、出征軍人的援助。這類的援助的確是事實。我就遇見法籍阿爾及利亞教師在解放軍的一個醫務部裏工作。

但是，英國有些自由黨人却說「但是，屠殺又是怎麼回事呢」？究竟誰屠殺誰，這是件很含糊的事情。我只能說我所知道的事情。就我所知：和我談到這事的每一個阿爾及利亞人都認爲這種屠殺是法國人幹的。這當然是有證據的：有一次一批阿爾及利亞人於夜間遭屠殺，這筆血賬就該算在法軍身上。這裏倒不必一定要找出誰是刑事犯。值得注意的是：在過去數月法國殖民者的「宣傳工廠」已經空虛，只能拿阿爾及利亞恐怖份子濫施屠殺，來作爲唯一有用的宣傳武器。（一萊節譯自英國曼徹斯特衞報月刊）

從台灣徙居香港後 下決心全家回福建

華僑俞兆復在福清任政協委員 勸台灣的鄉親們也走光明之路

（本作文者俞兆復，原籍福建福清，是一位知名華僑，曾僑居在南洋各埠多年。今年三月間，他結束了在九龍元朗經營的農場，四月間回到福清。）

在台灣的鄉親們：

台灣別後，我因認識不清，在香港過了五年寓居的生活。異鄉客，戚戚寡歡，翹首祖國，不禁勛起思鄉之念。後來，我得到祖國好友的來信，瞭解了祖國的現狀，終於打定了主意，選擇了光明的道路，和一家人整裝回到祖國。如今，我想起了許多鄉親仍在台灣，過着鬱悶不樂的生活，不能不以關切的心情來寫這封信。

我於四月五日踏入深圳。第一件使我滿足的是祖國的面貌已全然改觀了，海關人員檢查非常客氣，我的行李很多，自己包裝不牢固，由深圳直運到福清，一點沒有損壞。我在廣州逗留幾天，參觀了工廠，覺得各方面都有驚人的進步。廣州有鐵路直達南平，我就從這條鐵路回家。坐了火車，遠眺綠油油的田野，嘉禾競秀，茂林成蔭，又見那工人宿舍，華僑新村，新型建設，目不暇給，眞是氣象萬千。

當我到達福清的時候，多年不見的老友如倪鏡民、陳亞泉、鄭佩丹、俞宏俊以及許多相識的社會人士，都趕到車站握手相見，欣然談起了別後的情況。

我所經營的里美農場，幾年來由十一畝開地發展到五十餘畝，由數百棵果樹發展到二千餘棵了。農場上林木葱蘢，花果飄香，沁人肺腑。政府照顧我，讓我仍舊管理這個農場，使我得以自己晚年的精力，爲人民盡一分力量，心裏感到萬分快慰。

我到家不久，政府就特邀我任福清政協委員，同心協力，共策國是。政府的推誠相與，寬懷大度，不但對我如此，凡是願意放棄成見，站在愛國主義旗幟下的人，都同樣表示歡迎。

「二·二八」事件意味着什麼呢？「五·二四」反美大示威運動又意味着什麼呢？詩云：「相彼雨雪，先集維霰」，我先離開台灣，繼又離開香港，這不是無原無故的。我想在台諸君的識見，不乏强於我者，所以我在這裏也不想多說。最後希望你們能夠用清醒的頭腦估計一下當前的形勢，何去何從，就不難抉擇了。

俞兆復寫於福清

蔣軍海軍起義下士 呂仲耘成優秀軍醫

立功四次並獲通報表揚 發表談話關懷在台灣的同學

七月的上海，天氣很熱，驕陽使柏油馬路凸出車輪的齒印。記者乘車到一個海軍醫院裏，專訪了一位衆口交譽的軍醫少尉呂仲耘。

一九五〇年以來 治好病人達數千

呂仲耘原來是起義的國民黨海軍輪機下士。起義後改入醫院工作。醫院的負責人員告訴記者：呂仲耘從一九五〇年到現在，經手治好的病人有幾千個，先後立過四次功，還得到過後勤衞生部的通報表揚。

十五歲開始當兵 轉入了「靈甫」艦

談到他如何由一個國民黨輪機兵成爲人民的醫務工作者的時候，他說：說來話長，他走過一條艱難曲折的道路。

他是浙江餘姚人，讀過高小，十五歲那年，因爲家庭經濟困難，曾在汪僞軍部隊裏當過一名看護兵。不到一年，日本鬼子投降了，僞軍部隊解散了，他回到上海，寄住在叔叔家裏，幾個月後，看到報上有個叫「大東醫院」的招生廣告，因爲以前當過看護兵，他又要考進醫院當學徒。

一九四七年十二月，他考進上海國民黨海軍軍士學校，第二年底畢業，分派到「靈甫」艦，這時他由上等兵升爲輪機下士。上艦不久，因爲家裏有事，請假回家了，就調他到醫務室幫忙。從此後，他實際上沒有幹輪機工作。他接着插入了一段關於「靈甫」艦的事。

「重慶」艦起義後 「靈甫」艦交英國

他說：「『靈甫』艦是英國借給國民黨訓練海軍用的，一九四九年初還是長江江防司令部的旗艦。一九四九年二月，英國借給國民黨的『重慶』號艦起義後，英國方面非常恐慌，就急着要收回『靈甫』艦。國民黨當局也對『靈甫』艦很不放心。在調到上海修理的時候，當時的國民黨海軍司令桂永清，親自到艦上對全體官兵訓話，他說：『重慶』號是跑不了的，一定要把它弄回來，你們安心好了。兩個月後，『靈甫』艦奉命開往廣州，在駛出吳淞口的時候，有一艘外國軍艦，大砲瞄準着我們的艦後，生怕我們會開向解放區。到了廣州，監視就更嚴了，平時不發油料，不久就在香港歸還英國。

下決心不去台灣 坐輪船回到大陸

「英國收回『靈甫』艦後，在我們面前就擺着兩條道路：去台灣？還是回大陸？國民黨特務分子，他對我們說：『每人發給飛機票一張，大家都跟我到台灣去。』但是，我們中的許多人，沒有去拿飛機票，就分批搭英國商船回來了。」

進了醫院學技術 許多病人感激他

他說：「我是一九五〇年十月，由華東軍區派來醫院的，先在外科工作，當時醫療技術水平是非常低的，不久，上級派我去學習『組織療法』。『組織療法』，這是蘇聯的先進醫療經驗，對於慢性胃潰瘍、十二指腸潰瘍、風濕性關節炎和神經衰弱等採用組織療法，都有特殊的效果。到現在，治過的病人，在治癒出院後，還常給我們寫信、寄照片，表示感謝。」

記者深爲他的埋頭鑽研的作風所感動。他又說：「沒有上級的培養和同志們的互助合作，我是一事無成的。」

這條路是走對了 爲在台舊友惋惜

當記者告退的時候，他說：「我回來的道路是走對了。這是我一直深自慶幸的。就是跟我一起回來的同事們，他們也都在人民海軍裏擔負重要的工作。像以前都在國民黨海軍當輪機兵的劉建華，現在是人民海軍的輪機軍士長，任義盛是副輪機長，李世義和莊萬鐘，在海軍學校裏擔任教員。他們的生活也是很好的。當然，我也很懷念現在台灣的朋友們，像萬亮、許在田、裘國、鄭恩中等，都是我一九四八年在上海海軍軍士學校時的同學，他們現在都在國民黨海軍裏服務，我很替他們可惜，他們是有技術的，他們在大陸故鄉也都有自己的親人。他們在台灣的處境，實在是令人擔憂和值得同情的。」

（晶良）

台灣內外

慈母心

李蘭莊

台灣國民黨「空軍通訊學校勤務處處長」李憲章！你的母親怎樣想念着你。

在南昌市皇殿側附近的徐西巷裏，住着一位李老太太。照說，她可以稱得上是個多福多壽的老人了。老太太的大女兒在本市當小學教員；三女兒是上海人民法院的審判員；三女婿在上海海關工作；四女兒在南昌的省立保健院當醫士主任，四女婿是南昌市立第一醫院的副院長。老太太的兩個兒子，一個在北京中央地質部工作，一個在河南師範學院數學系唸書。李老太太的孫兒和外甥們，加起來總有十二三個。她的生活，除了兒女們負擔之外，自己還有七間房子，每月可以收到一筆房租。這樣的生活，應該說是不錯的了。但是，這位老人家有時還一個人坐在房裏傷心流眼淚。新來的房客，不知道她家的底細，還以爲老太太和兒女們不和，但是，在這裏住久了的人家，都知道，老人家是因爲想念遠在台灣的大兒子李憲章。

李憲章是台灣國民黨空軍通訊學校的勤務處處長，他離開母親已經快十年了。十年來，李老太太一直在盼望着兒子的信息、擔心着兒子的安危。每年陽曆八月二十五日兒子過生日的那天，她總要燒香拜佛，求籤問卦，祈求神靈保佑兒子在外面平安，祈禱兒子早日歸來。然而，十年過去了，兒子的音信，仍然是杳如黃鶴。因此，老人頭上的白髮逐漸增多了，額上的皺紋也逐漸加深了。

留在身邊的女兒們，眼看着母親日漸衰老，心裏非常不安，於是想盡方法安慰老人。她們陪老人看戲，帶老人打牌，帶老人去遊公園、商場，但儘管如此，仍然排遣不了老人心中的憂慮。老人說：「十指連心，少一個也心疼，何況是自己的兒子？俗語說，兒女是娘身上的肉，骨肉分開了，難道看看戲、打打牌就能忘記了嗎？」

說實在的，看戲不但不能給這位老人家消愁解悶，相反，却引起她更多的感觸。因爲每次看戲，李老太太總是分擔着劇中人的憂愁和歡樂。看到離別和團圓的場面，結果，也還是一陣心酸，老淚縱橫，女兒們看到這種情形，心裏也很難過，但是又有什麼辦法呢？她們深知道，母親的兒女心腸很重，特別是對台灣的這個弟弟，更是愛如至寶，多少年來，母親一直把他當作自己的希望和驕傲，因爲老人家曾不止一次對她們談起過年青時代的往事。

年青時候的李老太太，是一個受氣的媳婦，因爲她嫁到李家以後，頭四胎生下的都是女兒，這在當時那種重男輕女的社會裏，的確是使人十分難堪的，公婆們常常冷言冷語地說：「女兒是賠錢貨，生這麼多有什麼用？如果下一胎再生個丫頭，一定把她送掉，我們李家不要！」因此，當李老太太懷了第五個孩子的時候，心裏是多麼惶惶不安啊！她背着人到處去燒香許愿，希望生個兒子，讓她好揚眉吐氣。後來，她果然生了個男的，這就是憲章。

憲章的出生，提高了母親在家庭中的地位，但是，同時也給母親帶來了更多的勞累，特別是在後來的年月裏，母親爲他幾乎操盡了心，耗盡了心血。

李老太太回憶往事說：憲章小時候很頑皮，他常愛到街上去踏自行車，那時候南昌的馬路不平，人又小，我總怕他摔下來跌壞了手腳，因此，一見他出去騎車子，我就有些提心吊膽。

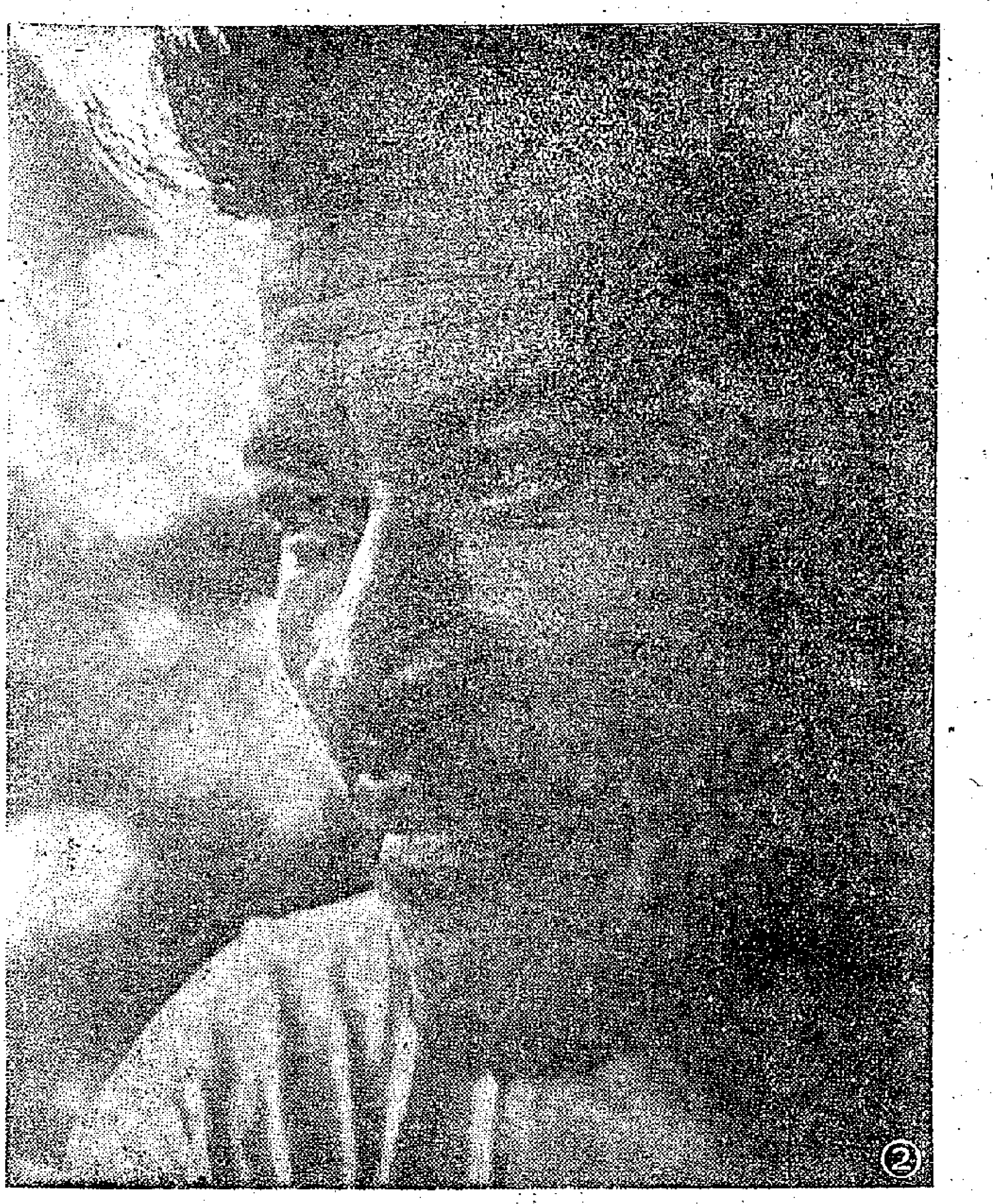
在李老太太的記憶裏，最使她操心的是兒子的婚姻問題。講起來，這已經是一、二十年以前的事了。那時候，李憲章還在高中讀書，由於一個偶然的機會，他認識了一個女學生，後來他們兩人感情很好。但是，愛子心切的李老太太，認爲那個姑娘個性疏懶，不會持家，所以勸兒子不要對她過於迷戀，免得將來徒增煩惱，母親的勸告，經兒子認作是干涉，於是，李憲章一氣之下，就離開家庭去投考了國民黨的空軍航校。

現在，時光已經過去一二十年了，但是李老太太一想起這件事，心裏還感到十分後悔，總認爲當時自己是個舊腦筋，思想不開通，如果是現在，她再也不管了。老太太說：「這是他們青年人自己的事情，我們老人家何必多操心呢？想不到當時爲了這件事，竟氣走了兒子，不然的話，憲章當不了國民黨的空軍，現在也不會走得那麼遠。」

提起兒子的職業，李老太太的心情是矛盾的。她感到當飛行員是個很危險的工作，特別是她從女兒們那裏聽到解放軍打落蔣軍飛機的消息時，心裏就更加急切。她常常對女兒們說：「希望老五千萬不要開飛機回大陸上來做壞事，否則太危險了！」但是，當她知道了大衛和黃鐵存等人駕機起義回到祖國大陸的消息以後，却又認爲當飛行員也有方便的地方。因此，老人家常常夢見兒子帶着媳婦和孫兒孫女們，駕機回到了大陸，回到了她的身邊。可是，夢總歸是夢，夢裏的咫尺，醒來竟隔天涯。李老太太的夢想幾時才能變爲現實呢？恐怕只有她心愛的兒子才能回答她。

李憲章的姊姊——李錦霏，和丈夫及孩子。按：李錦霏的丈夫胥紫蓀（中），是南昌市立第一醫院副院長。

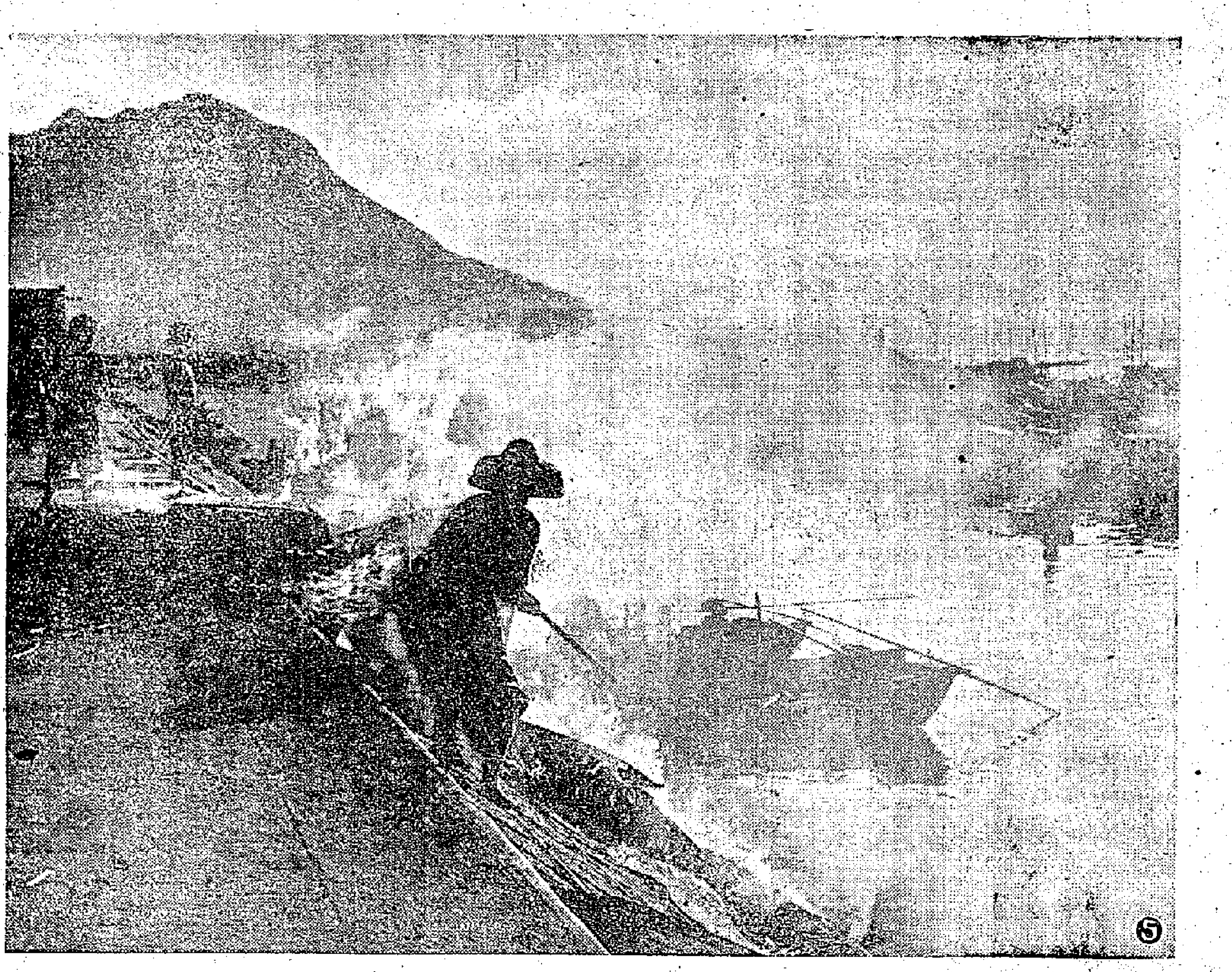
李憲章的母親（左二）和家人玩麻將牌。左一是李憲章的姊姊錦霞，右二是李憲章的姊姊錦霏，右一着花衣者是外孫女。

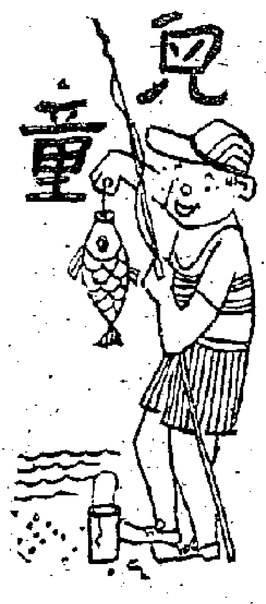


讀者影展

（一）好姐姐　葉明攝
（二）人像　張得攝
（三）少女　陳迹攝
（四）何時可息肩　黃鵬飛攝
（五）黃昏海畔笠衣煙　魯增攝

林蘭、周孟英、周光銘、莊韶、鍾文路、江偉雄、潘少初、沈榮生、溫耀河、張堯光、蟒甦、張得、葉明、傅佳、老馬、魯穆、朱信、阮振南、黃鵬飛諸位先生：請撥冗到本報門市部領回大作。　編者





每逢星期日、三出版

財主和窮牧人

田辛譯

故事

從前有個財主住在蘇聯東北的苔原地帶。

他擁有一大羣馴鹿，但他坐在舒適的帳幕裏，穿着柔軟、溫暖的皮革，喝着濃茶，享用着各種美味的東西，而他的牧人却趕着鹿羣在苔原上吃苔、蘚。

鹿羣漸漸長大，人也漸漸長大！

財主整天坐着，吃得又多，他變得很胖。

在財主的牧人當中，有兩個年輕兄弟，他們從小就替財主工作。

人人虐待他兄弟倆，包括主人在內。

他們常常到處奔跑，看看有沒有狼來襲擊鹿羣，每當有隻馴鹿離羣，他們就趕快把牠趕回來。

這兄弟倆長大了，成了優秀的牧人。

夏天，他們把馴鹿趕到海邊，冬天，他們把牠們帶到苔原，那裏，雪被風掃盡，動物有苔、蘚可吃。

當暴風雪怒號時，他們知道把鹿羣帶到那裏去躲避。

財主又胖，又吝嗇，又十分狡猾。

他不給帳幕牧人住，他怕他們睡着了，狼會來襲擊鹿羣。

他甚至連一個茶壺也不給他們，不讓他們有杯熱茶喝。

他們吃的盡是魚乾和主人餐桌上還剩下來的麵飽屑。他們只有破布蔽體，因爲主人從沒有付過工資給他們。

有一天，主人要看鹿羣，兄弟倆把馴鹿趕過一條小河，這樣，主人用不着過河，就可以看見鹿羣了。

過河時，有隻幼鹿跌落河中，兄弟倆中有一個趕快跳下冰凍的河水中去救幼鹿。

然而，他遲了，那隻幼鹿被河水沖走。

主人十分憤怒，他阻止牧人上岸。

但是其餘的牧人將主人推開，協助他的兄弟攀登那濕滑的河岸。

「滾！」主人震怒地說。

「好！」兄弟倆說，「我們走！」

「你的鹿羣長大了，但你從沒有照顧過牠們。」

「你長胖了，但你從沒有讓我們吃過一頓熱飯。」

「我們走，我們把鹿羣一起帶走！」

主人發慌了，他答允給他們一個帳幕，如果他們留下不走。

但是兄弟倆只是大笑，他們將馴鹿趕到沿岸遠遠的地方去，把全部馴鹿參加了鄰近一個大的馴鹿畜牧場。

鹿羣長得更肥壯了，牧人也這樣，現在他們有豐富的食物可吃，晚上有溫暖的帳幕睡覺。

猜謎

有個古怪醫生，
喜歡給人打針，
別的醫生打針能
醫治病，
這個醫生打針叫
好人變病人。
——打一昆蟲

遠看像珍珠，
近看圓又亮，
可惜拿不起，
不能用線穿。
——打一種自然現象

勤勞的媽媽

李陞小學　陳志宏

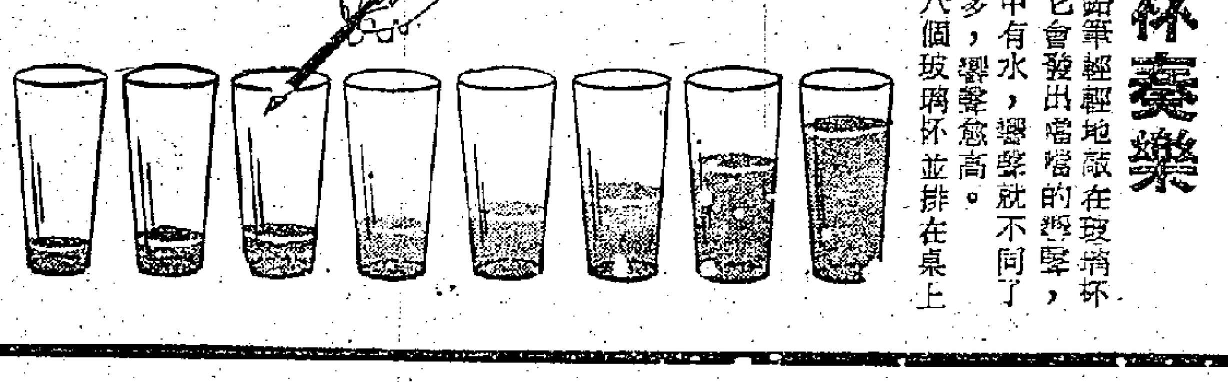
我的家庭有爸爸、媽媽、和我們五兄弟姊妹，共七個人。爸爸在外工作，我和兩個妹妹去學校讀書，所以家裏平時剩下媽媽和兩個小弟弟。因我們家庭經濟並不好，請不起工人，所以家庭的事務，無論大小，完全由媽媽一個人做。早上她很早起牀煮飯給爸爸吃了返工，並送妹妹上學，又要去市場買餸菜。中午煮了飯給我吃了去上學，又忙着到學校接妹妹回家，下午在家裏洗我們的衣服和照顧四個弟妹，到了晚上才有些空閒時間來休息，消除日間工作的疲勞。媽媽雖然是這樣多工作做，但是她沒有半句怨言，我覺得媽媽眞是一個勤勞的人！

用水杯奏樂

小遊戲

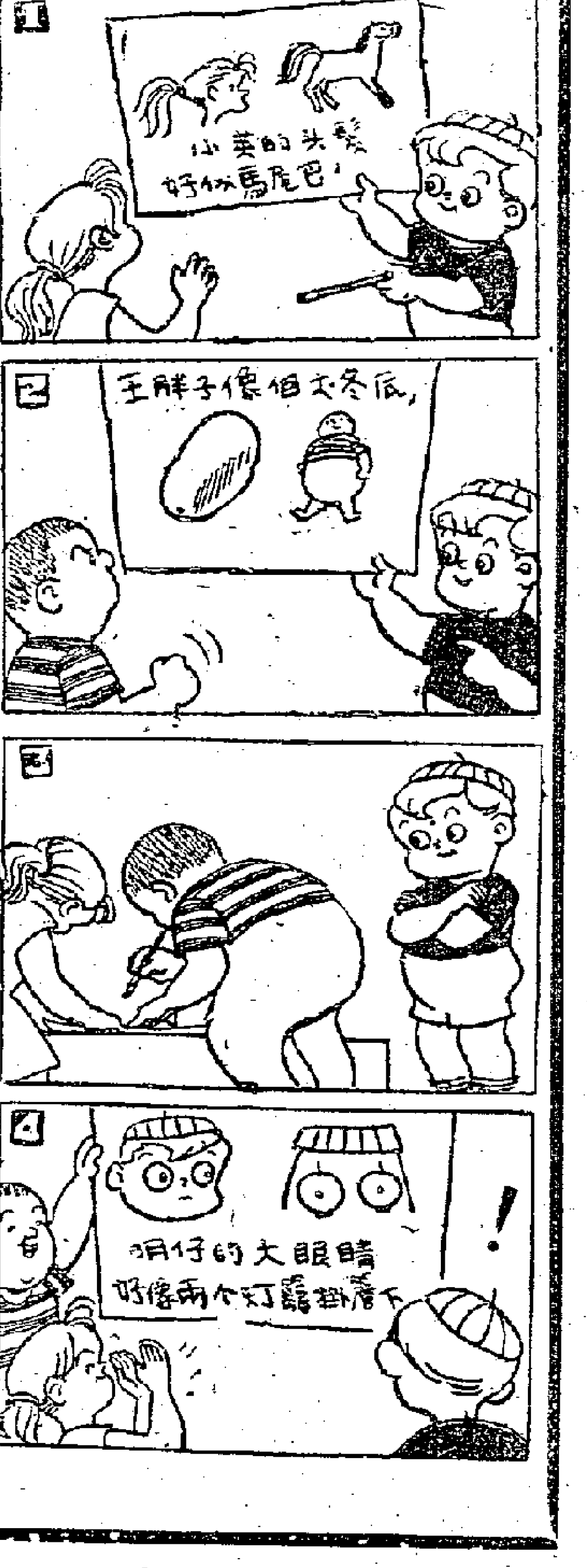
用鉛筆輕輕地敲在玻璃杯口上，它會發出噹噹的響聲，如果杯中有水，響聲就不同了，水愈多，響聲愈高。把八個玻璃杯並排在桌上，第一個是空的，其餘都有水，水的分量各杯都不同，像圖中的那樣。當你用鉛筆敲在各個杯口上，你會聽得出有八個不同高低的聲音。你如果多試幾次，就可以像彈琴一樣敲出一個歌曲來。

（謎底：瘧蚊、露珠）



明仔漫畫

頑皮的小畫家



「牧羊姑娘」

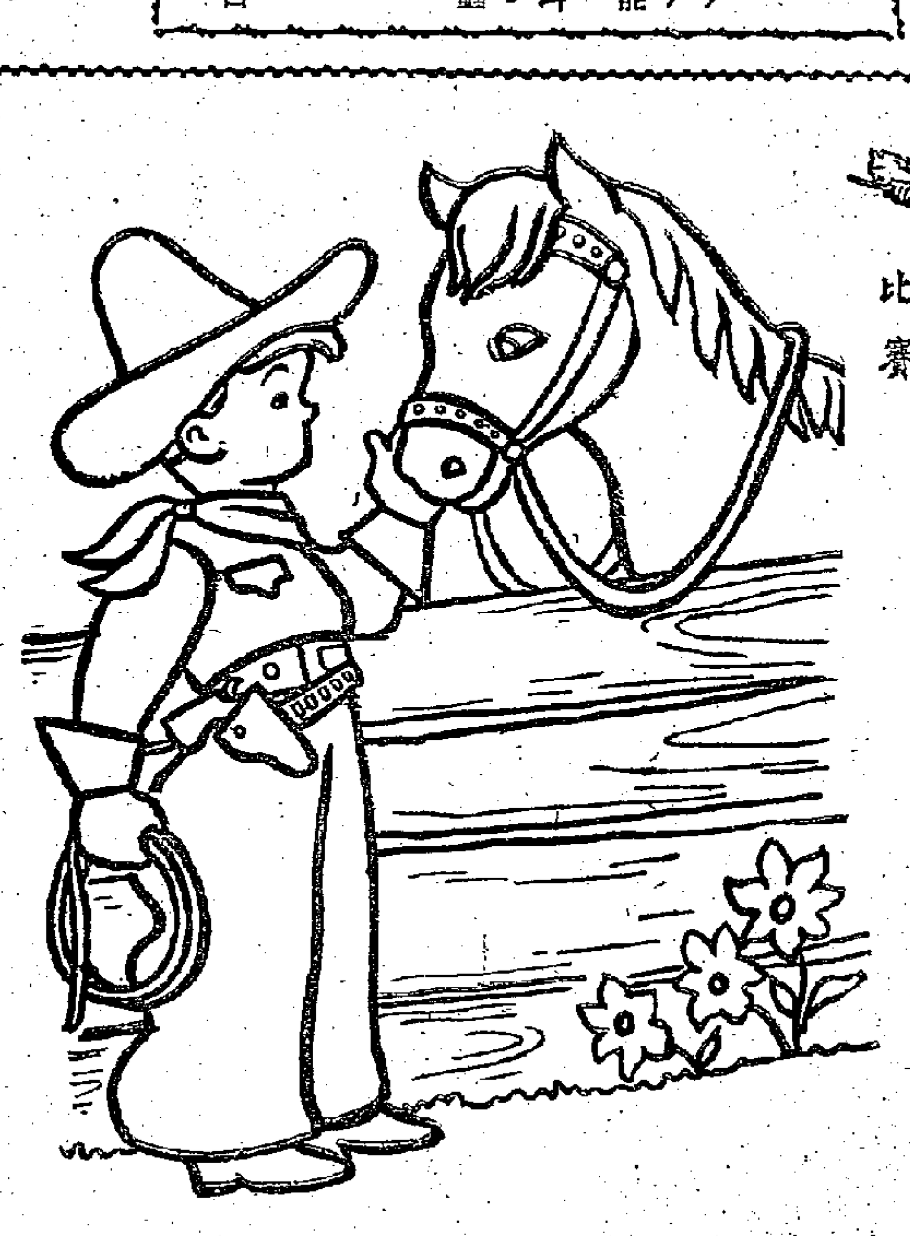
填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
楊小芳	四	未入學
袁和	四	慈愛
何小如	五	眞光
方守坤	五	香島
王必思	六	德望
施鈺珩	六	麗澤
黃文康	六	錫光
周恩英	七	寶覺
陳麗明	七	德信
馬少英	七	港九居民聯會
陳厚生	七	九龍塘
劉汝堅	七	聖士提反堂
黃文	八	南華
陳玉嬋	八	敦梅
羅小良	八	保良局
鄒琮	八	香島
沈一鳴	九	香島
陳翠金	九	灣仔堂
馬澤坤	九	荷李活小學
湯舜華	九	聖心
陳文山	九	麗澤
陳毅晴	九	啓蒙
姚友發	十	培僑
梁鳳明	十	海陸豐
崔國傑	十	聖士提反
陳瑞英	十	嘉恩
朱建華	十	循道
黎正文	十	培正
錢天恩	十一	聖保羅
沈若蘭	十一	荃灣官立
彭樹仿	十一	灣仔堂
葉文仙	十一	培僑
陳靜怡	十二	培僑
胡靜華	十二	聖瑪利
李銘池	十二	油蔴地官立
梁淑霞	十二	聖多馬
鄧淑貞	十三	南光
蔡妙瓊	十三	寶血
劉美嫻	十四	新僑
梁西庭	十五	培僑

請入選小朋友，以及今天和上期（廿一日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

填色比賽

小騎士



姓名：　年齡：
學校：　年級：
地址：　性別：